

# TILASTOKATSAUKSIA

JULKAISUT TILASTOLLINEN PÄÄTOIMISTO

# STATISTISKA ÖVERSIKTER

UTGIVNA AV STATISTISKA CENTRALBYRÅN

# RECUEIL DE STATISTIQUE

PUBLICATION DU BUREAU CENTRAL  
DE STATISTIQUE DE FINLANDE

---

Valtion raha-asiat — Statsfinanserna — <i>Finances de l'État</i> .....	s. 3
Rahamarkkinat — Penningmarknaden — <i>Monnaie et crédit</i> .....	» 4
Liiketoiminta — Affärsverksamheten — <i>Commerce intérieur</i> .....	» 10
Ulkomaankauppa — Utrikeshandeln — <i>Commerce extérieur</i> .....	» 14
Liikenne — Samfärdsel — <i>Communications</i> .....	» 18
Hintataso — Prisnivån — <i>Prix</i> .....	» 21
Työmarkkinat — Arbetsmarknaden — <i>Marché du travail</i> .....	» 26
Kulkutaudit — Epidemier — <i>Maladies épidémiques</i> .....	» 26
Ulkomaat — Utlandet — <i>Étranger</i> .....	» 27
Teollisuus vuonna 1935 — Industrin år 1935 — <i>Industrie en 1935</i> .....	» 35

---

HELSINKI 1936

VALTIONEUVOSTON KIRJAPAINO

## SISÄLLYS. — INNEHÅLL.

- I. Valtion raha-asiat.**
  1. Valtion tulot.
  2. Valtionvelka.
- II. Rahamarkkinat.**
  3. Suomen Pankki.
    - a. Pankin tila.
    - b. Setelinanto-oikeus.
    - c. Alin diskonttokorko.
    - d. Liikkeessä oleva setelistö ja käyttämätön setelinanto-oikeus.
    - e. Kotimainen lainanpanto ja saatavat ulkomaisilta kirjeenvaihtajilta.
    - f. Pano- ja ottotili.
    - g. Clearingliike.
  4. Suomen Pankin avista myyntikurssit.
  5. Kiinnitysluottolaitosten ja Osuuskassojen Keskuslainarahasto O. Y:n tila.
  6. Liikepankit.
    - a. Pankkien tila.
    - b. Lainanotto sekä velat kotimaisille luottolaitoksille.
    - c. Lainananto sekä saatavat kotimaisilta luottolaitoksilta.
    - d. Kassa.
    - e. Asema ulkomaihin nähden.
  7. Talletukset säästöpankkeihin.
  8. Talletukset postisäästöpankkiin.
  9. Talletukset osuuskassoihin.
  10. Talletukset osuuskassojen säästökassoihin.
  11. Henkivakuutusyhtiöiden hankinta.
- III. Liiketoiminta.**
  12. Helsingin Arvopaperipörssin osakeindeksi.
  13. Helsingin Arvopaperipörssin vaihto.
  14. Protestatut vekselit.
  15. Vararikot.
  16. Osakeyhtiöiden luvun ja pääoman muutokset.
- IV. Ulkomaankauppa.**
  17. Tuonnin ja viennin arvo.
  18. Tärkeimpien tavarain tuonti.
  19. Tärkeimpien tavarain vienti.
  20. Ulkomaankauppa eri maiden kanssa.
  21. Tuonnin ja viennin arvo tavarain tarkoitukseen mukaan.
- V. Liikenne.**
  22. Ulkomainen merenkulku.
  23. Ulkom. merenkulku eri maiden kanssa.
  24. Suomen ja ulkomaiden välinen matkustajaliikenne.
  25. Siirtolaisuus.
  26. Valtionrautatiet.
  27. Moottoriajoneuvot.
- VI. Hintataso.**
  28. Tukkuhintaindeksi.
  29. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja.
  30. Elinkustannusindeksi.
- VII. Työmarkkinat.**
  31. Julkiset työnvälitystoimistot.
  32. Työnseisaukset.
- VIII. Kulkutaudit.**
  33. Ilmoitetut kulkutautitapaukset.
- IX. Ulkomaat.**
  34. Ulkomaiden tukkuhintaindeksit.
  35. Ulkomaiden elinkustannusindeksit.
  36. Englannin tukkuhintoja.
- I. Statsfinanserna.**
  1. Statsinkomsterna.
  2. Statsskulden.
- II. Penningmarknaden.**
  3. Finlands Bank.
    - a. Bankens ställning.
    - b. Sedelutgivningsrätt.
    - c. Lägsta diskontranta.
    - d. Sedelcirkulation och obegagnad sedelutgivningsrätt.
    - e. Inhemsk utlåning och tillgodohavanden hos utrikeskorrespondenter.
    - f. Upp- och avskrivningsräkning.
    - g. Clearingrörelse.
  4. Finlands Banks avista försäljningskurser.
  5. Hypoteksinrättningsrätt och A. B. Andelskassornas Centralkreditanstalts ställning.
  6. Affärsbankerna.
    - a. Bankernas ställning.
    - b. Inlåning samt skulder till inhemska kreditanstalter.
    - c. Utlåning samt fordringar hos inhemska kreditanstalter.
    - d. Kassa.
    - e. Ställning i förhållande till utlandet.
  7. Insättningar i sparbankerna.
  8. Depositioner i postsparbanken.
  9. Depositioner i andelskassorna.
  10. Depositioner i handelsandelslagens sparkassor.
  11. Livförsäkringsbolagens nyanskaffning.
- III. Affärsverksamheten.**
  12. Aktieindex för Helsingfors Fondbörs.
  13. Omsättningen vid Helsingfors Fondbörs.
  14. Protesterade växlar.
  15. Konkursmål.
  16. Förändringarna i aktiebolagens antal och aktiekapital.
- IV. Utrikeshandeln.**
  17. Värdet av införseln och utförseln.
  18. Införseln av de viktigaste varorna.
  19. Utförseln av de viktigaste varorna.
  20. Utrikeshandeln med olika länder.
  21. Värdet av införseln och utförseln enligt varornas användning.
- V. Samfärdsel.**
  22. Utrikes sjöfart.
  23. Utrikes sjöfart på olika länder.
  24. Resandetrafiken mellan Finland och utlandet.
  25. Emigrationen.
  26. Statsjärnvägarna.
  27. Motorfordon.
- VI. Prisnivå.**
  28. Partiprisindex.
  29. Detaljhandelspriser för livsmedel.
  30. Levnadskostnadsindex.
- VII. Arbetsmarknaden.**
  31. De offentliga arbetsförmedlingsanstalterna.
  32. Arbetsinställelser.
- VIII. Epidemier.**
  33. Anmälda fall av epidemiska sjukdomar.
- IX. Utlandet.**
  34. Utländska partiprisindex.
  35. Utländska levnadskostnadsindex.
  36. Engelska partipriser.

1. Valtion tulot. — Statsinkomsterna. — *Recettes de l'État.*

Tuloryhmät — Inkomstgrupper (Catégories de recettes <sup>1)</sup> )	Koko vuosi — Hela året — <i>Années</i>				I—IX	
	1932	1933	1934	1935	1935	1936
	Milj. mk — Millions de marcs					
1. Tulo- ja omaisuusvero — Inkomst- o: förmögenhetsskatt. ....	437.9	456.6	483.0	574.3	56.2	59.5
2. Tullitulot — Tullinkomster .....	1 021.3	1 243.2	1 486.8	1 483.5	1 146.8	1 254.9
3. Tupakkavalmistevero — Accis å tobak .....	168.7	166.3	179.6	193.5	141.8	152.3
4. Tulitikkuvero — Skatt å tändstickor .....	13.7	14.2	15.3	14.6	10.7	11.0
5. Makeisvalmistevero — Accis å sötsaker .....	13.2	12.0	14.4	16.5	12.5	14.1
6. Mallasjuomavero — Maltdrycksskatt .....	13.1	26.9	38.3	45.4	29.4	36.6
7. Valmistevero väkiviinasta y. m. — Accis å brännvin m. m. ....	8.3	58.6	80.7	95.5	54.1	42.9
8. Leimavero — Stämpelskatt .....	183.1	171.3	165.7	173.9	130.8	148.3
9. Korko- ja osinkotulot — Räntor och dividender .....	88.2	145.1	184.2	235.4	177.7	217.5
10. Valtionrautateiden nettotulot — Statsjärnvägarnas nettoinkomst	— 5.0	70.8	155.7	133.7	103.0	134.2
11. Posti- ja lennätinlaitoksen nettotulot — Post- o. telegrafverkets nettoinkomst	20.6	21.6	31.3	39.7	27.3	37.8
12. Metsätalouden nettotulot — Nettoinkomst av skogshushållningen	60.7	73.0	113.4	110.9	59.1	58.2
13. Lainoja — Lån .....	214.6	200.0	503.6	860.0	—	—
14. Muita sekalaisia tuloja — Diverse övriga inkomster .....	686.7	640.9	683.7	582.4	341.4	667.9
Yhteensä — Summa — Total	2 925.1	3 300.5	4 135.7	4 559.3	2 290.8	2 835.2
15. Varsinaisia tuloja — Egentliga inkomster .....	2 438.1	2 872.6	3 366.9	3 482.2	2 161.2	2 430.5
16. Pääomatuloja — Kapitalinkomster .....	487.0	427.9	768.8	1 077.1	129.6	404.7

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 33.

Kuukausi Månad Mois	Metsätalous <sup>1)</sup> Skogshushållning <sup>1)</sup> Forêts <sup>1)</sup>			Tuontitulli <sup>2)</sup> Importtull <sup>2)</sup> Droits d'entrée <sup>2)</sup>			Tupakkav. vero <sup>3)</sup> Accis å tobak <sup>3)</sup> Accise sur le tabac <sup>3)</sup>			Leimaverot Stämpelskatt Timbre			Posti- ja lennätinm. <sup>1)</sup> Post- o. telegrafavg. <sup>1)</sup> Droits de télégraphie et de téléphone <sup>1)</sup>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Milj. mk — Millions de marcs														
I ....	+ 43.4	+ 54.9	+ 72.6	118.2	117.9	150.7	13.8	14.8	16.0	10.7	11.6	16.8	+ 5.0	+ 5.8	+ 7.7
II ....	+ 11.0	+ 10.6	+ 4.8	94.9	90.8	108.0	12.6	9.2	15.3	18.7	18.2	21.5	+ 2.4	+ 3.2	+ 4.9
III ....	— 3.3	— 10.0	— 10.9	107.4	113.1	121.6	14.5	9.2	16.9	17.3	19.6	16.8	+ 1.2	+ 0.9	+ 4.2
IV ....	+ 3.6	— 1.4	+ 1.5	118.5	125.4	132.3	13.1	26.0	15.2	15.6	13.8	14.1	+ 2.4	+ 5.4	+ 4.5
V ....	+ 4.5	+ 5.8	+ 6.5	146.7	152.8	155.2	14.0	14.6	15.6	14.0	14.3	15.1	+ 2.4	+ 3.3	+ 3.3
VI ....	— 1.2	+ 0.1	— 1.7	157.3	139.0	157.3	14.6	15.8	16.6	12.0	12.1	13.7	+ 2.0	+ 0.1	+ 2.5
VII ....	+ 2.5	— 6.3	— 6.7	144.7	151.8	165.7	15.7	16.6	19.4	11.2	13.4	17.3	+ 2.4	+ 2.7	+ 4.6
VIII ....	+ 4.1	— 3.0	— 3.6	131.1	147.0	157.2	16.5	17.5	18.5	10.0	11.5	12.9	+ 2.6	+ 3.0	+ 2.7
IX ....	+ 16.4	+ 8.4	+ 5.3	128.4	142.8	127.9	16.1	17.9	18.9	18.0	16.3	20.1	+ 1.2	+ 2.8	+ 3.4
X ....	+ 10.5	+ 17.5		127.3	158.6	120.6	16.1	17.4	19.5	13.4	13.2		+ 2.5	+ 6.2	
XI ....	— 0.5	+ 7.8		125.3	113.8		16.8	17.6		12.4	12.8		+ 3.8	+ 3.5	
XII ....	+ 22.4	+ 26.5		104.6	67.0		15.7	16.4		12.4	17.1		+ 3.4	+ 2.8	
I—XII	+ 113.4	+ 110.9		1 504.4	1 520.0		179.5	193.0		165.7	173.9		+ 31.3	+ 39.7	

<sup>1)</sup> Nettotulot (+) tai -menot (—). — Nettoinkomst (+) eller -utgift (—). — *Recettes (+) ou dépenses (—) nettes.* — <sup>2)</sup> Tässä myöskin varastoonpanomaksu. — Häri ingår även nederlagsavgift. — *Y compris les droits d'entrepôt.* — <sup>3)</sup> Kauppatilaston mukaan. — Enligt handelsstatistiken. — *D'après la statistique commerciale.*

2. Valtionvelka. — Statsskulden. — *Dette publique.*

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid ut- gången av månaden Fin du mois	Ulkomainen velka — Utländsk skuld <i>Dettes extérieures</i>									Kotimainen velka Inhemsk skuld <i>Dettes intérieures</i>			Koko valtionvelka — Hela statsskulden <i>Total de la dette publique</i>								
	Kirjattu määrä Bokfört belopp <i>Selon les livres</i>			Kursinmukainen määrä <sup>1)</sup> Belopp enligt kurs <sup>1)</sup> <i>Selon les cours</i>			Vakauteu velka Konsoliderad skuld <i>Dettes consolidées</i>			Vakauteu velka Konsoliderad skuld <i>Dettes consolidées</i>			Kirjattu määrä Bokfört belopp <i>Selon les livres</i>			Kursinmukainen määrä <sup>1)</sup> Belopp enligt kurs <sup>1)</sup> <i>Selon les cours</i>					
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Milj. mk — Millions de marcs																				
I ....	2 668	2 625	1 816	3 296	3 519	2 569	331	98	95	816	1 041	1 258	3 484	3 666	3 074	4 443	4 658	3 922			
II ....	2 626	2 291	1 678	3 288	3 138	2 398	318	94	95	813	1 197	1 356	3 439	3 488	3 034	4 419	4 429	3 849			
III ....	2 532	1 997	1 670	3 225	2 835	2 393	260	102	95	799	1 202	1 358	3 331	3 199	3 028	4 284	4 139	3 846			
IV ....	2 375	1 949	1 669	3 030	2 808	2 401	260	100	95	923	1 353	1 360	3 298	3 302	3 029	4 213	4 261	3 856			
V ....	2 416	1 941	1 669	3 094	2 727	2 391	260	99	94	930	1 354	1 340	3 346	3 295	3 009	4 284	4 180	3 825			
VI ....	2 414	1 940	1 668	3 114	2 703	2 372	261	98	94	935	1 354	1 350	3 349	3 294	3 018	4 310	4 155	3 816			
VII ....	2 325	1 937	1 669	3 114	2 695	2 372	178	95	94	938	1 364	1 753	3 263	3 301	3 422	4 230	4 154	4 219			
VIII ....	2 319	1 937	1 668	3 097	2 689	2 369	179	95	94	938	1 361	1 778	3 257	3 298	3 446	4 214	4 145	4 241			
IX ....	2 320	1 929	1 307	3 153	2 692	1 949	180	95	93	940	1 361	1 809	3 260	3 290	3 116	4 273	4 148	3 851			
X ....	2 400	1 914	1 289	3 311	2 687	1 926	98	96	68	942	1 360	1 895	3 342	3 274	3 184	4 351	4 143	3 889			
XI ....	2 359	1 911		3 212	2 677		96	95		942	1 318		3 301	3 229		4 250	4 090				
XII ....	2 342	1 909		3 234	2 667		98	96		1 040	1 257		3 382	3 166		4 372	4 020				

<sup>1)</sup> Ulkomainen velka on jaettu eri valuuttoihin sen % mukaan, miten korko eri valuutoissa suoritetaan. Summat on muunnettu markkoiksi kukin kuukauden keskipäivän mukaan. — Den utländska skulden har fördelats på olika myntslag enligt samma %-tal, enligt vilka räntor erläggas i olika valutor. Summorna ha omräknats i mark enligt medelkurserna för varje månad.

### 3. Suomen Pankki. — Finlands Bank. — Banque de Finlande.

#### a. Pankin tila. — Bankens ställning. — Situation de la Banque.

	1935	1936				
	31/12	8/10	15/10	23/10	31/10	
	Milj. mk — Millions de marcs					
<b>Vastaava. — Aktiva. — Actif.</b>	<b>3 377.7</b>	<b>3 654.7</b>	<b>3 719.5</b>	<b>3 792.5</b>	<b>3 805.5</b>	
Varsinainen kate: — Egentlig täckning: — <i>Couverture ordinaire:</i>						
Kultakassa — Guldakassa — <i>Encaisse or</i> .....	472.0	603.4	603.4	603.4	603.4	
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespondenter — <i>Correspondants à l'étranger</i> .....	1 266.9	1 133.3	1 178.3	1 247.8	1 254.6	
Lisäkate: — Supplementär täckning: — <i>Couverture supplémentaire:</i>						
Korkolippuja ja ulkomaan seteleitä — Kuponger og utländska sedlar — <i>Billets de banque et coupons en monnaies étrangères</i> .....	1.7	1.5	1.3	1.1	0.9	
Ulkomaisia vekseleitä — Utländska växlar — <i>Effets sur l'étranger</i> .....	80.4	81.3	80.5	77.2	79.4	
Kotimaisia vekseleitä — Inhemmska växlar — <i>Effets sur la Finlande</i> .....	669.1	770.3	770.3	774.2	771.1	
Muita varoja: — Övriga tillgångar: — <i>Autre actif:</i>						
Ulkomailla säilytettävää kultaa — I utlandet förvarat guld — <i>Or à l'étranger</i> .....	—	111.4	111.4	111.4	111.4	
Hypoteekkilainoja — Hypotekslån — <i>Prêts hypothécaires</i> .....	45.4	56.4	54.8	54.7	55.7	
Kassakreditiivejä — Kassakreditiv — <i>Crédits de caisse</i> .....	67.4	50.7	57.2	63.3	66.3	
Kotimaisia vekseleitä — Inhemmska växlar — <i>Effets sur la Finlande</i> .....	—	44.4	44.4	44.4	44.4	
Obligatioita Suomen rahassa — Obligationer i finskt mynt — <i>Obligations en monnaie finlandaise</i> .....	190.7	353.9	353.9	348.9	348.6	
Obligatioita ulkomaan rahassa — Obligationer i utländskt mynt — <i>Obligations en monnaies étrangères</i> .....	223.2	125.3	124.8	124.8	124.8	
Pankkikiinteistöt ja kalusto — Bankfastigheter och inventarier — <i>Immeubles et mobilier</i> .....	12.0	12.0	12.0	12.1	12.1	
Eri tilejä — Diverse räkningar — <i>Comptes divers</i> .....	348.9	310.8	327.2	329.2	332.8	
<b>Vastattava. — Passiva. — Passif.</b>	<b>3 377.7</b>	<b>3 654.7</b>	<b>3 719.5</b>	<b>3 792.5</b>	<b>3 805.5</b>	
Liikkeessä olevia seteleitä — Utelöpande sedlar — <i>Billets en circulation</i> .....	1 380.7	1 543.9	1 533.1	1 497.3	1 560.8	
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset: — Övriga avista förbindelser: — <i>Autres engagements à vue:</i>						
Postivekseleitä — Postremissväxlar — <i>Mandats de la Banque</i> .....	12.2	5.6	15.3	11.1	20.6	
Valtiovaraston pano- ja ottotili — Upp- och avskrivningsräkning med statsverket — <i>Comptes courants du Trésor</i> .....	161.7	4.7	17.6	137.9	169.2	
Muiden pano- ja ottotili — Upp- och avskrivningsräkning med andra — <i>Autres comptes courants</i> .....	401.7	677.8	727.9	723.4	605.3	
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespondenter — <i>Correspondants à l'étranger</i> .....	24.3	25.4	25.5	28.3	29.2	
Eri tilejä — Diverse räkningar — <i>Comptes divers</i> .....	22.8	9.8	11.4	4.5	29.7	
Kantarahasto — Grundfond — <i>Capital</i> .....	1 000.0	1 000.0	1 000.0	1 000.0	1 000.0	
Vararahasto — Reservfond — <i>Fonds de réserve</i> .....	262.1	312.3	312.3	312.3	312.3	
Pankkikiinteistöjen ja kaluston arvo — Värde av bankfastigheter och inventarier — <i>Valeur des immeubles et du mobilier</i> .....	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0	
Käyttämättömiä voittovaroja — Od disponerade vinstmedel — <i>Bénéfices disponibles</i> .....	—	—	—	—	—	
Tulo- ja menotili — Inkomst- och utgiftsräkning — <i>Bilan</i> .....	100.2	63.2	64.4	65.7	66.4	

#### b. Setelinanto-oikeus. — Sedelutgivningsrätt. — *Droit d'émission.*

	1935	1936				
	31/12	8/10	15/10	23/10	31/10	
	Milj. mk — Millions de marcs					
<b>Setelinanto-oikeus. — Sedelutgivningsrätt. — <i>Droit d'émission.</i></b>	<b>2 938.9</b>	<b>2 936.7</b>	<b>2 981.7</b>	<b>3 051.2</b>	<b>3 058.0</b>	
Kultakassa ja ulkomaiset valuutat — Guldakassa och utländska valutor — <i>Encaisse or et valeurs étrangères</i> .....	1 738.9	1 736.7	1 781.7	1 851.2	1 858.0	
Setelinanto-oikeus sen lisäksi — Sedelutgivningsrätt därutöver — <i>Droit d'émission additional</i> .....	1 200.0	1 200.0	1 200.0	1 200.0	1 200.0	
Käytetty setelinanto-oikeus. — Begagnad sedelutgivningsrätt. — <i>Droit d'émission utilisé.</i>	<b>2 077.9</b>	<b>2 355.9</b>	<b>2 413.0</b>	<b>2 478.5</b>	<b>2 487.9</b>	
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — <i>Billets en circulation</i> .....	1 380.7	1 543.9	1 533.1	1 497.3	1 560.8	
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avista förbindelser — <i>Autres engagements à vue</i> .....	622.7	723.3	797.7	905.2	854.0	
Myönnettyistä kassakreditiiveistä nostamatta oleva määrä — Å beviljade kassakreditiv inestående — <i>Montant non utilisé des crédits de caisse consentis</i> ..	74.5	88.7	82.2	76.0	73.1	
<b>Setelinantoreservi. — Sedelutgivningsreserv. — <i>Droit d'émission non utilisé.</i></b>	<b>861.0</b>	<b>580.8</b>	<b>568.7</b>	<b>572.7</b>	<b>570.1</b>	
Käytettävissä oleva — Omedelbart disponibel — <i>Disponible immédiatement</i> ....	412.2	233.9	220.8	225.2	221.5	
Toissijaisen katteen lisääntymisestä riippuva — Av ökad supplementär täckning beroende — <i>Dépendant de l'augmentation de la couverture supplémentaire</i> ..	448.8	346.9	347.9	347.5	348.6	



c. Alin diskontokorko.  
Lägsta diskontranta.  
*Taux inférieur d'escompte.*

Ajanjakso — Tidsperiod. Période	%
25/11 1927—7/8 1928	6
8/8 1928—15/11 1928	6 1/2
16/11 1928—28/4 1930	7
29/4 1930—26/8 1930	6 1/2
27/8 1930—31/9 1931	6
1/10 1931—11/10 1931	7 1/2
12/10 1931—25/10 1931	9
26/10 1931—12/2 1932	8
13/2 1932—18/4 1932	7
19/4 1932—31/1 1933	6 1/2
1/2 1933—1/6 1933	6
2/6 1933—4/9 1933	5 1/2
5/9 1933—19/12 1933	5
20/12 1933—2/12 1934	4 1/2
3/12 1934—	4

d. Liikkeessä oleva setelistö ja käyttämätön setelinanto-oikeus.  
Sedeleirkulation och obegagnad sedelutgivningsrätt.  
*Billets en circulation et droit d'émission non utilisé.*

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	Liikkeessä oleva setelistö Utelöpande sedlar Billets en circulation			Käyttämätön setelinanto-oikeus Obegagnad sedelutgivningsrätt Droit d'émission non utilisé		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Milj. mk — Millions de marcs					
I .....	1 166	1 268	1 342	832	1 124	791
II .....	1 286	1 372	1 445	829	1 053	841
III .....	1 322	1 441	1 520	858	988	770
IV .....	1 309	1 431	1 546	735	945	739
V .....	1 244	1 370	1 501	701	953	725
VI .....	1 234	1 328	1 465	761	900	603
VII .....	1 200	1 310	1 460	749	860	580
VIII .....	1 224	1 317	1 503	778	843	595
IX .....	1 261	1 336	1 551	916	964	561
X .....	1 245	1 302	1 561	1 018	912	570
XI .....	1 246	1 319		1 073	920	
XII .....	1 277	1 381		1 136	861	

e. Kotimainen lainanto<sup>1)</sup> ja saatavat ulkomaisilta kirjeenvaihtajilta.  
Inhemsk utlåning<sup>1)</sup> och tillgodohavanden hos utrikes korrespondenter.  
*Prêts intérieurs accordés et correspondants à l'étranger.*

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	Lainanto yleisölle Lån åt allmänheten Prêts hypoth., crédits de caisse et effets sur la Finlande			Lainanto pankeille <sup>2)</sup> Lån åt banker <sup>2)</sup> Effets réescomptés			Koko kotimainen lainanto Summa inhemsk utlåning Total			Ulkomaiset kirjeenvaihtajat Utrikes korrespondenter Correspondants à l'étranger		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Milj. mk — Millions de marcs											
I .....	708	704	843	—	—	—	708	704	843	1 001	1 330	1 287
II .....	796	764	906	—	—	—	796	764	906	1 044	1 268	1 263
III .....	844	861	1 002	—	—	—	844	861	1 002	1 054	1 317	1 328
IV .....	915	905	1 021	—	—	—	915	905	1 021	1 031	1 386	1 355
V .....	920	890	1 017	—	—	—	920	890	1 017	985	1 416	1 248
VI .....	910	851	1 005	—	—	—	910	851	1 005	934	1 334	1 114
VII .....	856	783	954	—	—	—	856	783	954	969	1 353	1 150
VIII .....	850	777	933	—	—	—	850	777	933	1 074	1 242	1 147
IX .....	807	748	963	—	—	—	807	748	963	1 122	1 259	1 118
X .....	797	806	938	—	—	—	797	806	938	1 190	1 281	1 255
XI .....	743	809	—	—	—	—	743	809	—	1 283	1 240	—
XII .....	673	782	—	—	—	—	673	782	—	1 328	1 267	—

<sup>1)</sup> Hypoteekkilainat, kassakreditiivit ja kotimaiset vekselit. — Hypotekslån, kassakreditiv och inhemska växlar. — <sup>2)</sup> Rediskontatut vekselit. — Rediskonterade växlar.

f. Pano- ja ottotili. — Upp- och avskrivningsräkning.  
*Comptes courants.*

Kuukausi Månad Mois	Valtiovaraston Med statsverket Du Trésor			Muiden Med andra Autres		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Milj. mk — Millions de marcs					
I .....	119	168	297	306	165	387
II .....	143	147	236	225	123	307
III .....	—	100	172	316	216	420
IV .....	52	187	35	375	246	600
V .....	95	135	15	377	371	583
VI .....	55	80	—	291	431	620
VII .....	72	82	104	362	487	602
VIII .....	104	91	90	341	445	560
IX .....	87	92	29	227	396	624
X .....	93	217	169	265	379	605
XI .....	87	70	—	309	473	—
XII .....	162	162	—	181	402	—
I—XII						

g. Clearinglike. — Clearingrörelse.  
*Opérations de Clearing.*

Postivekselit ja shekit — Postremissväxlar och checkar Mandats de la Banque et chèques					
Luku — Antal — Nombre			Arvo — Värde — Valeur Milj. mk — Millions de marcs		
1934	1935	1936	1934	1935	1936
128 571	135 527	144 487	1 779	1 988	2 288
108 042	113 103	123 891	1 521	1 757	1 934
115 346	125 397	130 122	1 626	1 859	1 980
122 001	127 742	135 154	1 696	1 817	1 980
123 408	134 357	141 720	1 660	1 906	2 078
125 839	127 786	140 195	1 892	1 894	2 178
119 529	134 691	144 833	1 932	2 091	2 371
114 808	122 482	127 531	1 598	1 940	2 149
116 499	125 995	142 484	1 753	1 933	2 436
138 990	156 424	164 124	1 979	2 295	2 672
131 353	148 341	—	1 895	2 006	—
160 432	141 860	—	1 912	2 158	—
1 504 818	1 593 705	—	21 243	23 644	—

## 4. Suomen Pankin avista myyntikurssit. —

a. Kuukauden ja vuoden keskkurssit. — Medelkurs per månad och år. — *Moyennes mensuelles et annuelles.*

Kuukausi Månad Mois	New York (Pari = 23: 45)			Lontoo London (Pari = 193: 23)			Tukholma Stockholm (Pari = 1 064: 07)			Berlini Berlin (Pari = 946: 84)		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I ....	44: 95	46: 42	45: 90	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 692: 20	1 859: 85	1 851: 32
II ....	45: 18	46: 61	45: 58	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 755: 38	1 869: 25	1 849: 52
III ....	44: 64	47: 57	45: 81	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 770: 08	1 921: 68	1 849: 28
IV ....	44: 08	46: 98	46: 07	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 745: 17	1 893: 35	1 849: 83
V ....	44: 49	46: 48	45: 81	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 756: 42	1 871: 76	1 844: 46
VI ....	44: 98	46: 04	45: 39	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 731: —	1 863: 30	1 829: —
VII ....	45: 06	45: 84	45: 36	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 735: 54	1 851: 19	1 825: 22
VIII ....	44: 85	45: 72	45: 31	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 764: 93	1 845: 70	1 820: 62
IX ....	45: 47	46: 06	45: 19	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 822: 20	1 854: 44	1 812: 52
X ....	45: 97	46: 30	46: 47	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 859: 59	1 864: —	1 866: 33
XI ....	45: 52	46: 14		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 829: 73	1 856: 96	
XII ....	45: 92	46: 12		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 845: 22	1 855: 27	
I—XII	45: 10	46: 35		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 775: 94	1 866: 86	

Kuukausi Månad Mois	Pariisi Paris (Pari = 155: 56)			Brysseli Bryssel (Pari = 552: 08) <sup>1)</sup>			Amsterdam (Pari = 1 596: —)			Basel (Pari = 766: 13)		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I ....	279: 72	305: 67	303: 59	992: —	1 083: 38	775: 84	2 864: 84	3 131: 50	3 123: 48	1 379: 96	1 500: 08	1 495: 80
II ....	292: 01	303: 08	303: 73	1 033: 79	1 087: 33	774: 68	2 982: 88	3 147: 50	3 122: 24	1 433: 67	1 507: 67	1 501: 32
III ....	293: 88	315: 23	303: 44	1 040: 83	1 096: 64	776: 24	3 003: 50	3 233: 84	3 126: —	1 441: 63	1 548: 68	1 500: 80
IV ....	291: 64	310: 12	303: 04	1 033: 75	801: 74	777: 65	2 989: 83	3 169: 78	3 121: 48	1 430: 79	1 521: 65	1 497: 57
V ....	294: 33	306: 14	301: 40	1 042: 54	787: 12	774: 92	3 021: 63	3 142: 60	3 095: 29	1 447: 92	1 502: 16	1 481: 96
VI ....	296: 93	304: 40	299: 63	1 051: 08	780: 91	766: 29	3 051: 04	3 125: 13	3 070: 25	1 462: 32	1 504: 35	1 469: 96
VII ....	297: 12	303: 69	299: 99	1 052: 88	775: 59	764: 85	3 051: 77	3 116: 74	3 080: 93	1 467: 92	1 501: 22	1 481: —
VIII ....	298: 54	303: 01	298: 35	1 062: 89	772: 48	762: 92	3 065: 59	3 099: 07	3 072: 85	1 477: 63	1 495: 96	1 474: 88
IX ....	303: 49	303: 61	296: 95	1 080: —	776: 76	762: 04	3 119: 40	3 111: 16	3 011: 13	1 502: 64	1 497: 16	1 432: 46
X ....	304: 86	305: 15	218: 06	1 079: 74	780: 93	781: 30	3 132: 41	3 136: 78	2 497: 19	1 508: 15	1 506: 74	1 067: 56
XI ....	299: 94	303: 98		1 062: 23	780: —		3 076: 65	3 128: 96		1 478: 73	1 497: 50	
XII ....	302: 97	304: 38		1 074: 09	777: 50		3 105: 13	3 124: 50		1 488: —	1 495: 05	
I—XII	296: 37	305: 67		1 050: 82	858: 15		3 039: 78	3 138: 48		1 460: 57	1 506: 39	

<sup>1)</sup> Huhtikuun 1 p:stä 1936 uusi kultapariiteetti = 397: 50. — Fr. o. m. den 1 april 1936 ny guldparitet = 397: 50.

Kuukausi, Månad Mois	Oslo (Pari = 1 064: 07)			Kööpenhamina Köpenhamn (Pari = 1 064: 07)			Praha Prag (Pari = 117: 64)			Rooma Rom (Pari = 208: 98)		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I ....	1 142: —	1 141: —	1 141: —	1 015: —	1 014: —	1 014: —	212: 76	194: 35	192: 68	374: 52	396: 35	—
II ....	1 142: —	1 141: —	1 141: —	1 015: —	1 014: —	1 014: —	203: 79	195: 29	192: 76	388: 46	395: 54	—
III ....	1 142: —	1 141: —	1 141: —	1 015: —	1 014: —	1 014: —	186: 25	200: 48	192: 24	383: 67	398: 04	—
IV ....	1 142: —	1 141: —	1 141: —	1 015: —	1 014: —	1 014: —	184: 50	197: 43	192: —	378: 42	390: 22	—
V ....	1 142: —	1 141: —	1 141: —	1 015: —	1 014: —	1 014: —	186: 67	194: 52	191: 13	379: 83	383: 44	—
VI ....	1 142: —	1 141: —	1 141: —	1 015: —	1 014: —	1 014: —	187: 80	193: 30	189: 25	387: 48	380: 91	—
VII ....	1 142: —	1 141: —	1 141: —	1 015: —	1 014: —	1 014: —	187: 85	192: 30	189: 33	386: 81	377: 74	—
VIII ....	1 142: —	1 141: —	1 141: —	1 015: —	1 014: —	1 014: —	188: 41	191: —	188: 58	388: 78	376: 48	<sup>1)</sup> 360
IX ....	1 141: 40	1 141: —	1 141: —	1 014: 40	1 014: —	1 014: —	192: 16	191: 36	187: 92	395: 28	376: 52	358: 54
X ....	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	193: 81	192: 96	170: 64	396: 15	378: 33	264: 59
XI ....	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		190: 77	192: 23		389: 38	375: 85	
XII ....	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		192: 57	192: 82		392: 74	375: —	
I—XII	1 141: 70	1 141: —		1 014: 70	1 014: —		192: 27	193: 95		386: 89	384: 04	

<sup>1)</sup> Keskkurssi kuudelta päivältä. — Medelkurs för sex dagar. — *Moyenné de six jours.*

## Finlands Banks avista försäljningskurser. — Cours de change à vue.

Kuukausi Månad Mois	Tallinna Reval (Pari = 1 064: 07)			Riika Riga (Pari = 766: 13)			Madrid (Pari = 766: 13)			Varsova Warschau (Pari = 445: 42)			Montreal (Pari = 39: 70)		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I ....	1 250:—	1 250:—	1 255:—	1 349: 80	1 492: 50	1 492:—	585: 40	634:—	631: 32	805: 36	876: 50	870: 44	44: 76	46: 52	45: 84
II ....	1 250:—	1 250:—	1 255:—	1 401: 25	1 496: 67	1 495: 80	601: 38	637:—	631: 48	839: 71	880: 21	870: 64	44: 82	46: 56	45: 65
III ....	1 250:—	1 250:—	1 255:—	1 415: 21	1 537: 80	1 494:—	608: 71	653: 92	630: 80	844: 25	903: 20	869: 40	44: 55	47: 12	45: 76
IV ....	1 250:—	1 250:—	1 255:—	1 408: 96	1 511: 30	1 492: 83	604: 67	643: 22	630: 13	837: 13	887: 65	868: 13	44: 18	46: 75	45: 85
V ....	1 250:—	1 250:—	1 255:—	1 444: 38	1 492: 80	1 490:—	610: 71	635: 40	626: 79	845: 08	877: 16	863: 46	44: 57	46: 42	45: 73
VI ....	1 250:—	1 250:—	1 255:—	1 458: 40	1 494: 13	1 484: 79	616: 08	631: 22	622: 38	850: 80	871: 96	856: 67	45: 32	46: 03	45: 26
VII ....	1 250:—	1 250:—	1 255:—	1 459: 04	1 494: 07	1 476: 67	616: 42	629: 74	621: 56	852: 54	869: 22	857: 44	45: 60	45: 77	45: 21
VIII ....	1 250:—	1 250:—	1 255:—	1 465:—	1 485: 93	1 472: 88	619: 30	628: 52	616: 54	856: 26	867: 56	854: 96	45: 91	45: 65	45: 29
IX ....	1 250:—	1 250:—	1 255:—	1 485: 40	1 494: 40	1 469: 55	629: 68	629: 88	615:—	872: 32	869: 36	852: 88	46: 77	45: 75	45: 15
X ....	1 250:—	1 253: 70	1 255:—	1 495: 56	1 503: 15	920:—	631: 85	634: 30	615:—	875: 44	873: 85	876: 67	46: 95	45: 68	46: 47
XI ....	1 250:—	1 255:—	—	1 471: 35	1 493: 46	—	622: 08	631: 73	—	860: 77	870: 46	—	46: 63	45: 67	—
XII ....	1 250:—	1 255:—	—	1 479: 13	1 490: 91	—	628: 39	632: 86	—	868: 48	871: 59	—	46: 55	45: 67	—
I—XII	1 250:—	1 251: 13	—	1 445: 20	1 498: 83	—	614: 75	635: 05	—	850: 92	876: 41	—	45: 57	46: 12	—

## b. Päivittäiset myyntikurssit. — Dagliga försäljningskurser. — Cours de change quotidiens.

Päivä Datum	New York	London	Lontoo	Stockholm	Tukholma	Berlini Berlin	Parisi Paris	Brüsseli Brüssel	Amster- dam	Basel	Oslo	Kööpen- hamina Köpen- hamn	Praha Prag	Rooma <sup>3)</sup> Rom	Tallinna Reval	Riika Riga	Madrid <sup>1)</sup>	Varsova Warschau	Montreal
Lokakuu 1936 — Oktober 1936 — Octobre 1936																			
1	46:05	227:—	1171:—	1841:—	—	777:—	2525:—	1058:—	1141:—	1014:—	192:—	362:—	1255:—	—	615:—	872:—	46:05	—	—
2	46:20	227:—	1171:—	1845:—	218:—	779:—	2515:—	1063:—	1141:—	1014:—	192:—	361:—	1255:—	—	615:—	873:—	46:20	—	—
3	46:20	227:—	1171:—	1862:—	217:—	776:—	2476:—	1062:—	1141:—	1014:—	192:—	360:—	1255:—	920:—	615:—	872:—	46:20	—	—
5	46:20	227:—	1171:—	1862:—	217:25	776:—	2440:—	1061:—	1141:—	1014:—	192:—	350:—	1255:—	920:—	615:—	873:—	46:20	—	—
6	46:40	227:—	1171:—	1862:—	218:—	778:—	2453:—	1065:—	1141:—	1014:—	—	250:—	1255:—	920:—	615:—	875:—	46:40	—	—
7	46:50	227:—	1171:—	1862:—	218:75	781:—	2483:—	1070:—	1141:—	1014:—	—	250:—	1255:—	920:—	615:—	877:—	46:50	—	—
8	46:60	227:—	1171:—	1872:—	219:—	782:—	2494:—	1071:—	1141:—	1014:—	—	250:—	1255:—	920:—	615:—	878:—	46:60	—	—
9	46:50	227:—	1171:—	1868:—	218:50	782:—	2484:—	1070:—	1141:—	1014:—	—	249:—	1255:—	920:—	615:—	878:—	46:50	—	—
10	46:40	227:—	1171:—	1868:—	218:—	780:—	2480:—	1069:—	1141:—	1014:—	—	248:—	1255:—	920:—	615:—	877:—	46:40	—	—
12	46:45	227:—	1171:—	1867:—	218:25	780:—	2485:—	1069:—	1141:—	1014:—	165:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	877:—	46:45	—	—
13	46:40	227:—	1171:—	1865:—	218:—	780:—	2477:—	1067:—	1141:—	1014:—	165:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	877:—	46:40	—	—
14	46:50	227:—	1171:—	1868:—	218:25	781:—	2482:—	1068:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	877:—	46:50	—	—
15	46:55	227:—	1171:—	1868:—	218:25	782:—	2488:—	1068:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	877:—	46:55	—	—
16	46:50	227:—	1171:—	1871:—	218:—	782:—	2500:—	1068:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	878:—	46:50	—	—
17	46:55	227:—	1171:—	1870:—	218:—	782:—	2506:—	1068:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	878:—	46:55	—	—
19	46:55	227:—	1171:—	1871:—	218:25	782:—	2510:—	1069:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	878:—	46:55	—	—
20	46:60	227:—	1171:—	1870:—	218:25	783:—	2500:—	1069:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	878:—	46:60	—	—
21	46:55	227:—	1171:—	1870:—	218:—	783:—	2500:—	1069:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	878:—	46:55	—	—
22	46:55	227:—	1171:—	1869:—	217:50	782:—	2503:—	1068:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	878:—	46:55	—	—
23	46:55	227:—	1171:—	1870:—	218:—	783:—	2515:—	1069:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	878:—	46:55	—	—
24	46:55	227:—	1171:—	1870:—	218:25	783:—	2512:—	1069:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	878:—	46:55	—	—
26	46:55	227:—	1171:—	1870:—	218:—	783:—	2510:—	1069:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	878:—	46:55	—	—
27	46:55	227:—	1171:—	1870:—	218:—	783:—	2513:—	1069:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	877:—	46:55	—	—
28	46:55	227:—	1171:—	1870:—	218:—	783:—	2513:—	1069:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	877:—	46:55	—	—
29	46:55	227:—	1171:—	1870:—	218:—	783:—	2518:—	1069:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	877:—	46:55	—	—
30	46:55	227:—	1171:—	1870:—	218:—	784:—	2520:—	1069:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	877:—	46:55	—	—
31	46:55	227:—	1171:—	1870:—	218:—	785:—	2522:—	1069:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	877:—	46:55	—	—
Marraskuu 1936 — November 1936 — Novembre 1936																			
2	46:55	227:—	1171:—	1870:—	218:—	785:—	2522:—	1069:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	877:—	46:55	—	—
3	46:55	227:—	1171:—	1870:—	218:—	785:—	2520:—	1069:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	877:—	46:55	—	—
4	46:55	227:—	1171:—	1870:—	218:—	785:—	2520:—	1069:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	877:—	46:55	—	—
5	46:55	227:—	1171:—	1870:—	217:75	785:—	2510:—	1069:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	877:—	46:55	—	—
6	46:55	227:—	1171:—	1874:—	217:25	786:—	2505:—	1070:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	878:—	46:55	—	—
7	46:55	227:—	1171:—	1875:—	217:75	789:—	2506:—	1072:—	1141:—	1014:—	167:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	879:—	46:55	—	—
9	46:70	227:—	1171:—	1875:—	217:75	789:—	2508:—	1072:—	1141:—	1014:—	167:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	879:—	46:70	—	—
10	46:70	227:—	1171:—	1875:—	217:75	789:—	2508:—	1072:—	1141:—	1014:—	167:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	879:—	46:75	—	—
11	46:65	227:—	1171:—	1874:—	217:75	788:—	2510:—	1071:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	879:—	46:70	—	—
12	46:65	227:—	1171:—	1874:—	217:75	788:—	2510:—	1071:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	879:—	46:70	—	—
13	46:65	227:—	1171:—	1874:—	217:75	788:—	2512:—	1071:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	879:—	46:70	—	—
14	46:60	227:—	1171:—	1874:—	217:75	787:—	2513:—	1071:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	879:—	46:65	—	—
16	46:55	227:—	1171:—	1872:—	217:75	787:—	2515:—	1070:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	879:—	46:60	—	—
17	46:55	227:—	1171:—	1872:—	217:75	786:—	2516:—	1070:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	879:—	46:60	—	—
18	46:60	227:—	1171:—	1873:—	217:75	787:—	2517:—	1070:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	879:—	46:65	—	—
19	46:60	227:—	1171:—	1872:—	217:75	787:—	2517:—	1070:—	1141:—	1014:—	166:—	248:—	1255:—	920:—	615:—	879:—	46:65	—	—

5. Kiinnitysluottolaitosten ja Osuuskassojen Keskuslainarahasto O. Y:n tila. — Hypoteeksinrättningarnas och A. B. Andelskassornas Centralkreditanstalts ställning. — *Etablissements hypothécaires et Banque centrale des caisses rurales de crédit.*

Tilit — Räkningar <i>Comptes<sup>1)</sup></i>	Kaikki hypoteekkilaitokset Samtliga hypoteeksinrättningar <i>Tous les établ. hypothécaires</i>		Niistä: — Därav: — Dont:				Osuuskassojen Keskuslainarahasto Andelskassornas Centralkreditanstalt <i>Banque centr. des caisses rur. de crédit</i>	
	1936		1936		1936		1936	
	30/9	31/10	30/9	31/10	30/9	31/10	30/9	31/10
	1 000 mk							
<b>Vastaava. — Aktiva. — Actif.</b>	<b>2 438 540</b>	<b>2 442 564</b>	<b>922 140</b>	<b>918 142</b>	<b>553 016</b>	<b>553 932</b>	<b>1 109 847</b>	<b>1 091 906</b>
1. Kassa	576	429	57	41	6	3	1 402	2 209
2. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	53 257	63 958	28	131	1 729	2 010	48 376	18 899
3. Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp.	35 476	26 253	17 762	8 129	16 915	17 511	16 176	16 639
4. Lainoja — Lån	1 818 181	1 813 958	572 753	572 519	504 636	504 636	<sup>2)</sup> 919 061	<sup>2)</sup> 922 083
5. Obligat. ja osakk. — Obligat. o. aktier	310 806	309 313	227 910	226 154	19 016	18 870	98 520	105 794
6. Kiinteistöt ja kal. — Fastigheter och invent.	47 155	44 284	1	1	4	4	15 100	15 100
7. Obligatorilainain kust. — Obligationslännekost.	32 451	32 506	22 207	22 247	300	332	4 907	4 902
8. Korot	31 957	40 455	3 739	10 178	10 118	10 208	—	—
9. Muut varat — Övriga tillgångar	98 436	100 723	77 091	78 108	—	—	3 518	3 631
10. Eri tilejä — Diverse räkningar	10 245	10 685	592	634	292	358	2 787	2 649
<b>Vastattava. — Passiva. — Passif.</b>	<b>2 438 540</b>	<b>2 442 564</b>	<b>922 140</b>	<b>918 142</b>	<b>553 016</b>	<b>553 932</b>	<b>1 109 847</b>	<b>1 091 906</b>
11. Osakepääoma — Aktiekapital	300 000	300 000	200 000	200 000	50 000	50 000	40 000	40 000
12. Vararahastot — Reservfonder	39 466	39 500	2 179	2 179	13 923	13 923	41 501	41 496
13. Lisävak. rahasto — Tillskotts. säkerhetsfond	60 550	60 525	60 550	60 525	—	—	—	—
14. Käyttäm. voittovaroja — Odsp. vinstmedel	1 899	1 899	—	—	1 273	1 273	560	560
15. Liikkeessä olevia obligat. — Utelöp. obligat.	1 830 036	1 826 135	610 582	606 080	461 170	461 073	540 522	540 522
16. Lainoja — Lån	72 387	72 037	12 725	12 725	—	—	167 865	150 753
17. Talletukset — Depositioner	4 365	4 381	—	—	—	—	141 181	143 391
18. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	11 860	11 637	11 077	11 077	—	—	150 000	152 500
19. Muut velat — Övriga skulder	37 464	37 229	1 044	963	979	1 303	10 275	7 758
20. Eri tilejä — Diverse räkningar	80 513	89 221	23 983	24 593	25 671	26 360	17 943	14 926

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 33.

<sup>2)</sup> Tästä kuoletuslainaa 541.8 milj. mk ja loput liikeluottoa. — Härav amorteringslån 541.8 milj. mk och resten affärskredit.

<sup>3)</sup> 543.2

6. Liikepankit. — Affärsbankerna. — *Banques commerciales.*

a. Pankkien tila. — Bankernas ställning. — *Situation des banques.*

Tilit — Räkningar <i>Comptes<sup>1)</sup></i>	Kaikki liikepankit Samtliga affärsbanker <i>Toutes les banques</i>		Niistä: — Därav: — Dont:				Helsingin Osakep. H. Fors Aktiebank	
	1936		1936		1936		1936	
	30/9	31/10	30/9	31/10	30/9	31/10	30/9	31/10
	1 000 mk							
<b>Vastaava. — Aktiva. — Actif.</b>	<b>10 624 829</b>	<b>10 655 545</b>	<b>4 185 335</b>	<b>4 150 139</b>	<b>3 698 585</b>	<b>3 750 688</b>	<b>1 402 693</b>	<b>1 401 202</b>
1. Kassa	635 064	641 620	208 965	182 236	262 984	304 904	132 437	131 776
2. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	195 102	178 056	671	955	9 957	6 456	142	109
3. Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp.	458 264	414 234	251 027	230 977	153 026	142 931	32 662	20 533
4. Ulkomaisia vekseleitä — Utrikes växlar	245 305	194 350	185 102	145 726	28 793	16 346	31 095	32 176
5. Kotimaisia vekseleitä — Inrikes växlar	1 262 895	1 280 458	537 890	539 937	436 345	452 126	151 768	149 558
6. Lainoja — Lån	3 409 426	3 418 182	1 075 959	1 080 888	1 534 356	1 532 490	331 676	322 944
7. Shekkitili — Checkräkning	2 543 484	2 547 037	1 277 041	1 275 493	552 829	549 678	502 940	511 102
8. Obligat. ja osakk. — Obligat. o. aktier	1 239 654	1 295 690	411 522	430 728	545 154	564 534	87 113	86 923
9. Kiinteistöt ja kalusto — Fastigheter och inventarier	289 139	292 260	76 206	79 472	69 074	69 074	81 157	81 157
10. Muut varat — Övriga tillgångar	258 035	293 901	134 120	153 861	76 538	78 387	34 608	45 935
11. Palkkoja ja kulunkeja — Avlöning o. omkostnader	88 461	99 757	26 832	29 866	29 529	33 762	17 095	18 989
<b>Vastattava. — Passiva. — Passif.</b>	<b>10 624 829</b>	<b>10 655 545</b>	<b>4 185 335</b>	<b>4 150 139</b>	<b>3 698 585</b>	<b>3 750 688</b>	<b>1 402 693</b>	<b>1 401 202</b>
12. Osakepääoma — Aktiekapital	714 250	714 250	200 000	200 000	240 000	240 000	131 250	131 250
13. Vararahastot — Reservfonder	543 767	543 767	220 035	220 035	200 926	200 926	75 500	75 500
14. Käyttämättömiä voittovaroja — Odsp. onerare vinstmedel	34 740	34 740	10 154	10 154	14 676	14 676	6 043	6 043
15. Talletukset — Depositioner	6 050 429	6 060 213	2 495 537	2 507 790	2 261 623	2 260 005	745 729	743 877
16. Shekkitili — Checkräkning	1 450 652	1 519 271	574 726	607 259	557 707	592 371	223 485	222 863
17. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	953 630	886 560	371 921	299 675	55 951	50 903	88 265	88 632
18. Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp.	202 523	214 813	75 079	69 250	106 905	128 061	19 726	16 699
19. Postivekselit — Postremissväxlar	92 710	89 049	38 308	34 152	24 173	25 655	10 561	8 897
20. Muut velat — Övriga skulder	361 024	337 159	120 094	112 769	153 010	137 892	70 632	71 323
21. Korkoja ja provis. — Räntor o. provis.	221 104	255 723	79 481	89 055	83 614	100 199	31 502	36 118

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 33.

b. Lainanotto sekä velat kotimaisille luottolaitoksille. — Inlåning samt skulder till inhemska kreditanstalter.  
Dépôts et dettes aux établissements de crédit finlandais.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden <i>Fin du mois</i>	Talletukset Depositioner Dépôts			Shekkitili Checkräkning Comptes chèque			Kotim. kirjeenv. Inrikes korres- pond. Corres- pond. finl.	Koko kotimainen lainanotto Summa inrikes inlåning Total			Kotimaiset luottolaitokset Inhemska kreditanst. Établissements de crédit finl.	
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1934	1935	1936	1935	1936
	Milj. mk — Millions de marcs											
I ....	5 778	*5 635	5 837	1 518	*1 273	1 256	286	7 582	*6 908	7 093	*726	893
II ....	5 823	5 689	5 864	1 459	1 213	1 217	268	7 550	6 902	7 081	810	899
III ....	5 912	5 769	5 942	1 496	1 255	1 159	259	7 667	7 024	7 101	871	1 018
IV ....	5 956	5 772	5 955	1 434	1 290	1 270	290	7 680	7 062	7 225	866	1 026
V ....	5 950	5 748	5 938	1 427	1 338	1 285	282	7 659	7 086	7 223	862	957
VI ....	6 058	5 862	6 052	1 604	1 317	1 388	266	7 928	7 179	7 440	904	1 004
VII ....	6 071	5 863	6 057	1 500	1 320	1 381	287	7 858	7 183	7 438	929	1 001
VIII ....	6 058	5 817	6 042	1 590	1 339	1 388	270	7 918	7 156	7 430	906	981
IX ....	6 039	5 790	6 050	1 514	1 335	1 451	289	7 842	7 125	7 501	874	954
X ....	6 021	5 761	6 060	1 536	1 340	1 519	268	7 825	7 101	7 579	785	887
XI ....	6 017	5 750		1 536	1 302		356	7 909	7 052		797	
XII ....	6 082	5 810		1 492	1 339		386	7 960	7 149		818	

c. Lainananto sekä saatavat kotimaisilta luottolaitoksilta. — Utlåning samt fordringar hos inhemska kreditanstalter.  
Prêts accordés et créances chez les établissements de crédit finlandais.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden <i>Fin du mois</i>	Kotimaiset vekselit Inrikes växlar <i>Effets sur la Finlande</i>			Lainat ja shekkitili Lån och checkräkning <i>Prêts et comptes chèque</i>			Kotim. kirjeenv. Inrikes korres- pond. <i>Corres- pond. finl.</i>	Koko kotimainen lainananto Summa inrikes utlåning <i>Total</i>			Kotimaiset luottolaitokset Inhemska kreditanst. <i>Établissements de crédit finl.</i>	
	1934	1935	1936	1934	1935	1936		1934	1935	1936	1935	1936
	Milj. mk — Millions de marcs											
		*1 250			*6 007				*7 257		*157	
I ....	1 332	1 293	1 401	6 122	6 034	5 887	229	7 683	7 327	7 288	152	178
II ....	1 345	1 328	1 403	6 127	6 020	5 981	215	7 687	7 348	7 384	154	157
III ....	1 371	1 370	1 360	6 072	6 042	5 974	215	7 658	7 412	7 334	192	186
IV ....	1 399	1 413	1 384	6 166	6 049	6 008	173	7 738	7 462	7 392	188	187
V ....	1 412	1 410	1 480	6 151	6 050	6 059	188	7 751	7 460	7 539	181	167
VI ....	1 379	1 422	1 446	6 169	6 072	6 028	218	7 766	7 494	7 474	187	184
VII ....	1 305	1 397	1 380	6 147	6 050	5 966	171	7 623	7 447	7 346	189	190
VIII ....	1 254	1 348	1 242	6 109	6 053	5 951	173	7 536	7 401	7 193	175	195
IX ....	1 240	1 330	1 263	6 209	6 070	5 953	167	7 616	7 400	7 216	166	195
X ....	1 272	1 366	1 281	6 218	6 049	5 965	171	7 661	7 415	7 246	155	178
XI ....	1 263	1 386		6 160	6 002		142	7 565	7 388		158	
XII ....	1 252	1 391		6 045	5 883		169	7 466	7 274		175	

d. Kassa.  
Encaisse.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	1934	1935	1936
	Milj. mk Millions de marcs		
I ....	439	*399	499
II ....	409	284	399
III ....	504	280	399
IV ....	560	349	542
V ....	563	387	650
VI ....	563	465	641
VII ....	482	550	865
VIII ....	563	599	642
IX ....	538	526	644
X ....	434	566	635
XI ....	498	544	642
XII ....	514	611	
	438	633	

e. Asema ulkomaihin nähden. — Ställning i förhållande till utlandet.  
Crédits et dettes à l'étranger.

Saatavat Tillgodohavanden Crédits			Velat — Skulder Dettes			Nettosaatavat (+) tai nettovelat (—) Nettotillgodohavanden (+) eller nettoskulder (—) Excédant des crédits (+) ou des dettes (—)		
1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Milj. mk — Millions de marcs								
393	677	494	175	226	202	+ 218	+ 451	+ 292
332	644	471	170	231	178	+ 162	+ 413	+ 293
277	459	518	169	231	190	+ 108	+ 228	+ 328
233	421	492	200	208	195	+ 33	+ 213	+ 297
263	411	351	231	220	207	+ 32	+ 191	+ 144
325	405	440	231	238	230	+ 94	+ 167	+ 210
315	453	533	255	255	192	+ 60	+ 198	+ 341
467	445	610	256	257	177	+ 211	+ 188	+ 433
460	461	704	251	254	203	+ 209	+ 207	+ 501
380	366	609	272	254	215	+ 108	+ 112	+ 394
442	303		216	248		+ 226	+ 55	
619	372		247	190		+ 372	+ 182	

Muist. Uuden pankkiasetuksen mukaan sisältyvät lainanottoon talletukset ja shekkitili, lainanantoon kotim. vekselit, lainat ja shekkitili.

\* Joulukuun 1934 luku uuden pankkiasetuksen mukaan laskettuna.

Anm. Enl. den nya bankförordningen omfattar inlåningen depositioner och checkräkning, utlåningen inrikes växlar, lån och checkräkning.

Rem. Selon le règlement nouveau des banques les correspondants finlandais ne sont pas inclus dans les dépôts des banques et les prêts accordés.

\* Décembre 1934 selon le règlement nouveau des banques.



## 13. Helsingin Arvopaperipörssin vaihto. — Omsättningen vid Helsingfors Fondbörs. — Bourse de Helsinki.

Kuukausi Månad Mois	Myydyt osakkeet <sup>1)</sup> — Försålda aktier <sup>1)</sup> — Actions vendues						Myydyt obligatior — Försålda obligations — Obligations vendues		
	Luku — Antal — Nombre			Arvo — Värde — Valeur			Arvo — Värde — Valeur		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I ....	193 685	52 992	55 051	38 881	26 594	19 542	1 742	3 537	1 628
II ....	60 080	47 177	60 398	26 058	26 490	34 670	1 666	1 528	5 175
III ....	40 626	45 927	58 245	16 345	23 647	29 815	3 189	2 150	3 545
IV ....	73 863	35 527	60 156	31 437	16 663	33 277	2 282	2 551	5 855
V ....	37 907	24 799	37 495	20 150	11 777	24 154	1 495	5 611	4 007
VI ....	30 312	20 025	30 042	13 368	10 589	18 977	766	1 658	6 836
VII ....	23 535	31 762	75 127	12 632	15 036	43 071	1 966	1 775	4 077
VIII ....	48 724	25 485	45 267	24 390	11 683	22 894	2 646	1 900	1 225
IX ....	26 253	38 206	54 144	14 175	15 629	36 291	921	2 042	1 978
X ....	52 878	29 355	61 975	23 509	13 968	43 031	1 421	2 012	2 727
XI ....	51 439	33 911		23 800	13 978		1 758	3 881	
XII ....	41 252	34 069		19 526	15 406		22 114	2 622	
I—XII	680 554	419 235		264 271	201 460		41 966	31 267	
I—X	587 863	351 255	537 900	220 945	172 076	305 722	18 094	24 764	37 053

<sup>1)</sup> Merkitsemisöikeuksia lukuunottamatta. — Exklusive teckningsrätter.14. Protestatut vekselit. <sup>1)</sup> — Protesterade växlar. <sup>1)</sup> — Effets protestés.

Kuukausi Månad Mois	Luku — Antal Nombre			Arvo — Värde Valeur			Siitä oli protestattu: — Därav blevo protesterade i: — Dont:							
							Helsingissä Helsingfors		Turussa Åbo		Viipurissa Viborg		Tampereella Tammerfors	
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
	1 000 mk													
I ....	401	251	313	3 070	1 002	1 083	484	316	21	9	52	33	24	80
II ....	350	182	320	1 837	694	631	259	155	29	9	6	16	45	46
III ....	395	216	240	1 521	1 100	949	418	189	15	5	25	92	57	65
IV ....	352	283	241	1 480	6 770	861	477	366	19	58	23	31	26	19
V ....	405	282	245	1 415	5 164	1 106	483	639	31	61	46	64	20	7
VI ....	384	226	242	1 345	3 071	1 087	337	631	50	54	54	18	14	17
VII ....	363	224	261	1 438	1 087	936	490	269	121	236	23	4	46	17
VIII ....	325	198	257	2 014	530	814	164	333	13	104	34	23	18	32
IX ....	263	197	262	1 369	662	1 138	293	588	32	47	56	11	19	14
X ....	305	213	281	1 610	992	1 148	288	690	116	24	231	33	27	47
XI ....	228	230		926	1 274		836		64		9		24	
XII ....	242	258		789	1 136		701		43		25		20	
I—XII	4 013	2 760		18 814	23 482		5 230		554		584		340	
I—X	3 543	2 272	2 662	17 099	21 072	9 753	3 693	4 176	447	607	550	325	296	344

<sup>1)</sup> Kauppalehden mukaan. — Enligt Kauppalehti.

## 15. Vararikot. — Konkursmål. — Faillites.

Vararikovelallisen toimiala Konkursgäldenärens näringsgren Branches d'activité du débiteur	Vireillepannut vararikot Anhängiggjorda konkursmål Affaires de faillites traitées en première instance									Alkaneet vararikot Inledda konkurser Mises en faillite								
	1934			1935			1936 <sup>1)</sup>			1934			1935			1936 <sup>1)</sup>		
	I—XII	I—XII	VIII	IX	I—IX	VIII	IX	I—IX	I—XII	I—XII	VIII	IX	I—IX	VIII	IX	I—IX		
Maanviljelys — Jordbruk — Agriculture, ...	132	80	3	6	53	4	5	40	57	38	2	3	30	1	1	12		
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	127	79	3	6	52	4	5	40	53	36	2	2	28	1	1	11		
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—		
Muut — Övriga — Autres .....	3	1	—	—	1	—	—	—	3	2	—	1	2	—	—	1		
Kauppa — Handel — Commerce .....	249	278	24	14	203	11	19	176	94	89	8	6	70	4	4	78		
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	188	225	17	11	162	9	16	153	63	62	6	4	48	4	4	48		
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	57	46	7	—	34	2	3	19	22	16	2	—	13	—	—	12		
Muut — Övriga — Autres .....	4	7	—	3	7	—	—	4	9	11	—	2	9	—	—	18		
Teollisuus — Industri — Industrie .....	28	26	1	2	22	3	3	33	12	20	1	2	16	2	2	20		
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	7	7	—	—	5	—	2	15	2	4	—	—	2	1	—	1		
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	18	16	1	2	15	3	1	17	8	13	1	2	11	1	1	14		
Muut — Övriga — Autres .....	3	3	—	—	2	—	—	1	2	3	—	—	3	—	—	5		
Muu — Annan — Autres .....	395	340	23	24	252	19	29	192	102	82	2	2	60	7	6	41		
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	364	327	22	23	242	18	24	173	92	71	1	2	51	6	4	35		
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	26	10	1	—	7	1	2	14	8	9	1	—	7	1	1	3		
Muut — Övriga — Autres .....	5	3	—	1	3	—	3	5	2	2	—	—	2	—	—	3		
Yhteensä — Summa — Total .....	804	724	51	46	530	37	56	441	265	229	13	13	176	14	13	151		
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	686	638	42	40	461	31	47	381	210	173	9	8	129	12	9	95		
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	103	72	9	2	56	6	6	50	39	38	4	2	31	2	2	29		
Muut — Övriga — Autres .....	15	14	—	4	13	—	3	10	16	18	—	3	16	—	2	27		

<sup>1)</sup> Ennakkotietoja. — Preliminära uppgifter. — Chiffres préliminaires.

16. Osakeyhtiöt 31/XII—35 sekä niiden lukumäärässä ja osakepääomissa tapahtuneet muutokset vuosineljän-  
Sociétés anonymes 31/XII-35 et les changements dans

Toimiala Verksamhetsområde <i>Branches d'activité</i> 1)	Osakeyhtiöitä Aktiebolag <i>Sociétés anonymes</i> 31/12 1935		Perustetut osakeyhtiöt Grundade aktiebolag <i>Sociétés anonymes fondées</i>							
			I neljännnes kvartalet trimestre 1936		II neljännnes kvartalet trimestre 1936		III neljännnes kvartalet trimestre 1936		III neljännnes kvartalet trimestre 1935	
	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Osakepääoma Aktiekapital <i>Capital social</i> 1 000 mk	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Osakepääoma Aktiekapital <i>Capital social</i> 1 000 mk	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Osakepääoma Aktiekapital <i>Capital social</i> 1 000 mk	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Osakepääoma Aktiekapital <i>Capital social</i> 1 000 mk	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Osakepääoma Aktiekapital <i>Capital social</i> 1 000 mk
1. Kiinteistöjen omistus — Fastighetsbesittning ...	3 312	1 208 590	28	6 626	41	5 035	33	7 448	25	3 678
2. Maatalous — Lanthushållning .....	384	106 395	4	425	4	580	8	425	1	20
3. Kalastus — Fiskeri .....	9	18 885	1	100	—	—	—	—	—	—
4. Malminnost, sulatot ja metallien jalostuslaitokset — Malmuppföring, smält- och metallförädlingsverk	159	215 247	5	550	2	60	5	4 360	4	10 590
5. Konepajat — Mekaniska verkstäder .....	336	285 348	7	580	8	600	8	1 000	5	170
6. Hienompi kone-teollisuus — Finare maskinindustri	64	11 766	1	100	5	640	1	15	2	35
7. Kivi-, savi-, lasi-, hiili- ja turveteollisuus — Sten-, ler-, glas-, kol- och torvindustri	264	287 888	4	450	4	380	1	5	2	60
8. Kemiallisia valmisteita tuottava teollisuus — In- dustri för tillverkning av kemiska preparater	117	83 808	2	112	—	—	—	—	1	150
9. Terva-, öljy-, kumi- y. m. s. teollisuus — Tjär-, olje-, gummi- och övrig sådan industri	101	103 505	1	2 000	1	70	—	—	1	300
10. Nahka- ja karvateollisuus — Läder- och hårindustri	195	125 699	4	2 800	2	30	1	500	2	66
11. Kutomateollisuus — Textilindustri	420	677 070	11	792	12	960	11	890	2	325
12. Paperiteollisuus — Pappersindustri .....	94	863 283	2	120 270	—	—	—	—	—	—
13. Puuvanuke- ja paperiteollisuus — Tillverkning av trä- massa och papper	40	842 798	1	120 000	—	—	—	—	—	—
14. Puuteollisuus — Träindustri .....	686	1 444 101	8	4 090	4	2 120	5	590	3	320
15. Sahat ja höyläämöt — Säg- och hyvingsindustri	457	1 315 388	5	3 950	1	1 000	1	300	2	280
16. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus — Närings- och njutningsmedelsindustri	601	544 892	9	2 475	2	190	4	400	6	1 680
17. Valaistus-, voimansiirto- ja vesiohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenlednings- industri	343	508 013	3	560	—	—	1	6	4	445
18. Graafillinen teollisuus — Grafisk industri .....	437	133 306	6	285	5	355	3	120	2	60
19. Rakennusteollisuus — Byggnadsindustri .....	111	30 089	3	2 140	6	630	2	210	1	20
20. Muu teollisuus — Övrig industri .....	146	22 581	4	500	2	130	6	225	9	1 895
21. Tavarakauppa — Varuhandel .....	2 071	915 578	39	4 855	26	1 815	20	2 002	20	4 915
22. Rohdos- ja kemikalikaupat — Kemikalie- och drog- affärer	67	15 020	—	—	1	30	—	—	1	15
23. Kirjakaupat — Bokhandel .....	67	26 136	—	—	—	—	—	—	2	160
24. Kiinteistö- ja muut välitysluokkeet — Fastighets- förmedling och övriga agenturer	507	86 469	10	1 005	—	—	7	655	7	245
25. Arkkitehti-, asianajo- ja insinööri-toimistot — Arki- tektur-, advokat- och ingenjörbyråer	108	18 578	4	490	2	21	1	100	—	—
26. Luottolaitokset — Kreditinrättningar .....	59	964 870	—	—	1	20	—	—	—	—
27. Vakuutus — Försäkring .....	32	92 830	—	—	—	—	—	—	—	—
28. Liikenne — Samfärdsl .....	968	401 266	33	7 105	22	6 942	9	3 790	11	2 060
29. Hotelli- ja ravintolaliike — Hotell- och värdshus- rörelse	342	32 383	7	365	8	170	8	1 205	5	2 210
30. Teatterit y. m. taidelaitokset — Teatrar, konst- salonger etc.	103	16 214	2	475	—	—	5	520	—	—
31. Muut — Övriga .....	360	55 167	7	2 115	1	60	6	830	7	610
Yhteensä — Summa — Total	12 463	9 294 977	205	161 265	159	20 838	145	25 296	123	30 029

Osakepääomaansa oli ensimmäisenä vuosineljänneksenä alentanut 6 yhtiötä yhteensä 11 980 000 mk, toisena 6 yhtiötä yhteensä 6 995 000  
Under första kvartalet ha 6 bolag sänkt aktiekapitalet med inalles 11 980 000 mk, under det andra 6 bolag med inalles 6 995 000  
Pendant le 1er trimestre 6 soc. anon. ont diminué leur capital social de 11 980 000 marcs, en somme et pendant le 2ième trimestre 6  
1) Traduction, voir page 33.



neksittäin. — Aktiebolag 31/XII—35 samt i deras antal och aktiekapital inträffade förändringar, kvartalsvis.  
leur nombre et capital social, par trimestre.

Osakepääoman korotukset Förhöjningar av aktiekapital <i>Sociétés anonymes dont le capital social a été augmenté</i>								Vararikon tehneet ja toimintansa lopettaneet osakeyhtiöt Aktiebolag, vilka gjort konkurs, ävensom upplösta aktiebolag <i>Soc. anon. qui ont fait faillite et soc. anon. dissoutes</i>							
I neljännnes kvartalet trimestre 1936		II neljännnes kvartalet trimestre 1936		III neljännnes kvartalet trimestre 1936		III neljännnes kvartalet trimestre 1935		I neljännnes kvartalet trimestre 1936		II neljännnes kvartalet trimestre 1936		III neljännnes kvartalet trimestre 1936		III neljännnes kvartalet trimestre 1935	
Luku — Antal Nomb —	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nomb —	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nomb —	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nomb —	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nomb —	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nomb —	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nomb —	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nomb —	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk
3	315	4	2 809	2	990	1	800	2	300	1	50	3	275	2	1 037
—	—	1	400	1	260	—	—	3	356	2	60	3	175	—	—
—	—	1	2 700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	100	2	700	1	12 000	1	24 000	1	40	—	—	—	—	—	—
2	1 100	—	—	—	—	2	625	2	2 600	4	350	—	—	—	—
2	450	2	100	—	—	1	400	—	—	—	—	—	—	—	—
2	13 000	—	—	1	500	—	—	1	20	1	25	1	600	1	100
1	2 000	—	—	1	1 000	2	320	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	1 330	1	5	2	320	1	20	2	200	—	—	—	—	—	—
2	825	5	1 275	2	24 500	3	1 330	—	—	4	550	2	165	1	100
1	75 000	1	1 500	1	1 265	—	—	—	—	—	—	1	40	—	—
1	75 000	—	—	1	1 265	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	15 140	3	3 840	1	58 140	2	30 055	3	5 700	2	57	4	4 035	2	1 100
2	12 140	3	3 840	1	58 140	2	30 055	2	1 700	1	7	2	3 020	1	1 000
3	515	1	2 000	—	—	2	500	2	160	4	15 750	—	—	1	12
2	1 720	3	980	2	1 600	4	3 321	1	150	1	100	1	1 500	1	300
5	1 710	2	680	3	605	—	—	2	230	2	290	1	300	—	—
1	400	2	800	—	—	—	—	1	100	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1	75	—	—	—	—	—	—	—	—	1	250
9	2 565	11	31 655	10	4 638	2	660	6	780	5	365	3	1 500	7	1 375
1	200	—	—	1	100	—	—	—	—	—	—	1	50	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	219	—	—	2	520	2	90	—	—	1	100	1	100	2	2 100
—	—	—	—	1	3	1	38	—	—	—	—	—	—	1	5
—	—	—	—	—	—	—	—	2	10 350	1	1 665	—	—	—	—
8	3 570	8	740	6	2 795	—	—	2	925	4	136	1	35	3	550
4	160	1	8	1	3 000	—	—	—	—	2	150	1	350	1	500
—	—	—	—	—	—	—	—	1	50	—	—	—	—	—	—
—	—	1	100	1	2 100	1	200	—	—	—	—	—	—	—	—
58	120 319	49	50 292	40	114 411	25	62 359	31	21 961	34	19 648	23	9 125	23	7 429

mk, kolmantena 3 yhtiötä yhteensä 5 620 000 mk.

mk, under det tredje 3 bolag med inalles 5 620 000 mk.

soc. anon. de 6 995 000 marcs, en somme et pendant le 3ième 3 soc. anon. de 5 620 000 marcs, en somme.

## 17. Tuonnin ja viennin arvo. — Värde av införseln och utförseln. — Valeur des importations et des exportations.

Kuukausi Månad Mois	Tuonti (cif-arvo) Införsel (cif-värde) Importations (c. i. f.)				Vienti (fob-arvo) Utförsel (fob-värde) Exportations (f. o. b.)				Tuonnin (—) tai viennin (+) enemmitys — Överskott av införsel (—) eller utförsel (+) Excédant d'importation (—) ou d'exportation (+)			
	1933	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1936
Milj. mk — Millions de marcs												
I ....	215	289	344	461	295	284	362	437	+ 80	— 5	+ 18	— 24
II ....	191	271	293	371	233	232	291	361	+ 42	+ 11	— 2	— 10
III ....	255	317	383	395	258	280	321	400	+ 3	— 37	— 62	+ 5
IV ....	257	370	403	469	255	320	348	398	— 2	— 50	— 55	— 71
V ....	379	496	507	564	318	441	441	574	— 61	— 55	— 66	+ 10
VI ....	353	444	473	560	587	761	612	704	+ 234	+ 317	+ 139	+ 144
VII ....	350	418	487	567	692	761	713	821	+ 342	+ 343	+ 226	+ 254
VIII ....	388	409	457	527	579	748	723	761	+ 191	+ 339	+ 266	+ 234
IX ....	379	426	468	601	563	620	601	712	+ 184	+ 194	+ 133	+ 111
X ....	402	491	557	617	561	626	622	794	+ 159	+ 135	+ 65	+ 177
XI ....	405	448	527		504	550	577		+ 99	+ 102	+ 50	
XII ....	354	397	445		453	553	630		+ 99	+ 156	+ 185	
I—XII	3 928	4 776	5 344		5 298	6 226	6 241		+1 370	+1 450	+ 897	
I—X	3 169	3 931	4 372	5 132	4 341	5 123	5 034	5 962	+1 172	+1 192	+ 662	+ 830

## 18. Tärkeimpien tavarain tuonti. — Införseln av de viktigaste varorna. — Importations des marchandises principales.

Kuukausi Månad Mois	Ruis, jauhamatton Råg, omalen Seigle, non moulu			Vehnä, jauhamatton Vete, omalen Froment, non moulu			Vehnäjauhot ja -suurimot Vetemjöl o. -gryn Farine et gruau de froment			Riisi ja riisisuurimot Ris och risgryn Riz et gruau de riz		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Tonnia — Ton — Tonneaux												
I ....	6 021	146	5 919	2 435	1 628	6 622	4 570	4 400	3 934	1 273	969	1 006
II ....	3 107	313	6 886	4 134	1 811	3 956	3 594	2 860	2 095	697	765	710
III ....	5 045	390	8 701	4 010	2 554	6 393	3 575	3 006	1 999	703	1 008	811
IV ....	4 868	673	10 061	3 232	4 395	7 674	4 199	3 137	2 516	841	466	759
V ....	6 571	1 489	13 331	5 416	9 187	6 200	5 201	3 607	3 021	2 335	2 670	1 372
VI ....	7 557	6 954	9 261	4 316	8 028	8 719	5 552	3 344	2 987	1 700	1 919	1 067
VII ....	3 425	6 925	4 369	5 790	6 794	8 986	4 475	3 463	3 438	954	482	2 206
VIII ....	1 356	2 665	975	5 140	4 624	8 773	3 906	3 177	2 489	1 406	444	1 084
IX ....	772	402	744	4 261	6 727	5 483	2 832	2 555	1 549	1 163	1 176	1 439
X ....	928	4 209	2 708	4 559	6 243	4 001	3 335	2 973	1 177	1 312	2 707	1 887
XI ....	267	2 396		5 817	5 765		3 181	1 571		1 030	1 176	
XII ....	168	49		6 534	1 490		1 652	896		841	453	
I—XII	40 085	26 611		55 644	59 246		46 072	34 989		14 255	14 235	
I—X	39 650	24 166	62 955	43 293	51 991	66 807	41 239	32 522	25 205	12 384	12 606	12 341

Kuukausi Månad Mois	Leseet — Kli Son			Kahvi <sup>1)</sup> paahtamatton Kaffe, obränt Café, non torréfié			Sokeri Socker Sucre			Tupakka <sup>1)</sup> — Tobak <sup>1)</sup> Tabac, brut		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Tonnia — Ton — Tonneaux												
I ....	4 653	3 888	6 949	1 950	1 807	3 255	6 458	6 553	9 536	263	254	281
II ....	6 606	4 322	6 742	1 395	1 372	1 584	4 290	3 561	6 410	252	226	258
III ....	12 090	4 013	7 850	1 528	1 568	1 611	4 589	5 972	7 318	221	218	278
IV ....	12 781	45	8 458	1 161	1 552	1 548	6 874	7 222	8 206	252	231	250
V ....	6 817	378	5 392	1 224	1 751	1 639	7 140	7 732	9 896	245	243	265
VI ....	2 060	1 078	3 623	1 519	1 472	1 881	8 037	7 970	10 783	339	266	298
VII ....	1 080	1 961	2 203	1 424	1 564	1 677	10 796	10 137	17 065	192	172	217
VIII ....	614	3 134	2 815	1 475	1 474	2 165	6 808	9 184	13 198	284	282	303
IX ....	531	2 830	1 986	1 385	1 585	1 863	6 380	7 751	5 304	269	278	301
X ....	1 493	3 379	2 628	1 479	1 853	2 014	4 903	7 899	3 458	282	290	297
XI ....	2 159	4 174		1 449	995		4 828	3 938		262	260	
XII ....	3 061	214		1 008	256		4 292	1 332		390	238	
I—XII	53 945	29 416		16 997	17 249		75 395	79 251		3 251	2 958	
I—X	48 725	25 028	48 646	14 540	15 998	19 237	66 275	73 981	91 174	2 599	2 460	2 748

<sup>1)</sup> Käsittää valmistamattoman lehti- ja varsitupakan. — Omfattar obearbetad blad- och stjälktobak.

## 18. Tärkeimpien tavarain tuonti (jatk.). — Införseln av de viktigaste varorna (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Puuvilla, raaka Bomull, rå Coton écu			Lampaanvilla Fårull Laine			Puvillakankaat Vävnader av bomull Tissus de coton			Villakankaat sekä huopa Vävnader av ull samt filt Tissus de laine et feutre			Vuodat, valmista- mattomat Hudar, oberoedda Peaux, brutes		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Tonnia — Ton — Tonneaux														
I ....	1 244	1 464	1 258	210	180	190	103	123	126	68	100	102	447	969	1 007
II ....	828	513	1 060	188	207	276	102	164	140	68	88	91	427	656	706
III ....	738	643	815	312	232	232	153	200	237	78	93	104	433	857	529
IV ....	792	922	593	187	197	247	157	192	232	74	73	74	760	922	401
V ....	1 303	875	627	272	208	236	140	139	177	68	50	54	638	707	502
VI ....	788	466	716	169	200	212	106	93	141	80	66	64	610	1 139	424
VII ....	613	908	877	189	203	216	98	95	143	82	112	99	792	812	647
VIII ....	1 155	736	683	161	224	203	128	119	226	142	141	137	828	492	475
IX ....	847	859	873	179	218	234	122	121	190	99	131	136	940	636	425
X ....	1 042	1 341	1 241	261	256	331	126	108	248	92	98	102	827	828	625
XI ....	2 147	1 396		228	180		119	97		76	75		1 014	974	
XII ....	1 970	2 396		134	116		82	96		61	94		716	1 093	
I—XII	13 467	12 519		2 490	2 421		1 436	1 547		988	1 121		8 432	10 085	
I—X	9 350	8 727	8 743	2 128	2 125	2 377	1 235	1 354	1 860	851	952	963	6 702	8 018	5 741

Kuukausi Månad Mois	Takkirauta Tackjärn Fonte brute			Automobiilit Automobiler Automobiles			Automobiilinalustoja Automobilunderredén Châssis d'autos			Kivihiili ja koksi Stenkol och koks Antracite et coke		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Tonnia — Ton — Tonneaux			Kappaleita — Stycken — Pièces			Tonnia — Ton — Tonneaux			Tonnia — Ton — Tonneaux		
I ....	404	1 156	2 599	18	24	68	78	171	114	46 586	23 851	59 074
II ....	225	844	532	30	34	129	182	100	189	27 191	10 467	23 718
III ....	109	1 131	159	51	79	122	104	192	247	9 149	22 694	7 534
IV ....	1 648	3 938	1 091	58	147	270	270	237	338	22 805	46 844	85 262
V ....	6 316	3 327	2 854	145	343	326	217	343	360	132 257	106 968	158 050
VI ....	1 416	4 267	3 134	108	163	269	149	198	378	179 553	132 121	165 136
VII ....	2 076	7 138	4 146	82	144	195	82	161	267	159 319	149 824	205 988
VIII ....	4 500	4 038	4 030	38	58	108	69	60	144	141 754	132 621	206 457
IX ....	7 233	3 534	3 298	51	44	96	150	149	158	187 846	139 064	242 944
X ....	5 668	4 352	5 665	51	26	115	88	125	204	178 241	168 919	270 879
XI ....	11 188	5 085		24	23		93	80		140 314	197 480	
XII ....	11 292	2 584		22	42		195	105		73 391	90 791	
I—XII	52 075	41 394		678	1 127		1 677	1 921		1 298 406	1 221 644	
I—X	29 595	33 725	27 508	632	1 062	1 698	1 389	1 736	2 399	1 084 701	933 373	1 425 042

## 19. Tärkeimpien tavarain vienti. — Utförseln av de viktigaste varorna. — Exportations des marchandises principales.

Kuukausi Månad Mois	Munat — Ägg Oeufs			Voi — Smör Beurre			Juusto — Ost Fromage			Puvillakankaat Vävnader av bomull Tissus de coton		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Tonnia — Ton — Tonneaux											
I ....	1 036	977	877	1 121	857	943	170	333	247	30	48	45
II ....	902	658	643	602	858	1 115	246	360	382	30	32	66
III ....	510	414	255	723	993	1 245	167	353	520	32	28	51
IV ....	507	458	311	1 093	1 103	1 207	325	345	391	37	22	45
V ....	1 297	1 054	1 048	1 254	767	1 117	294	291	419	45	24	44
VI ....	1 180	986	790	1 207	840	1 264	413	350	343	19	23	24
VII ....	1 043	824	552	1 229	893	1 441	240	193	399	42	48	85
VIII ....	829	812	725	784	811	1 038	410	454	453	49	45	117
IX ....	855	595	582	800	788	1 114	411	330	454	27	69	147
X ....	404	348	376	821	824	1 187	368	523	493	56	30	91
XI ....	458	539		632	847		383	402		22	28	
XII ....	933	1 065		832	662		439	314		19	59	
I—XII	9 954	8 730		11 098	10 243		3 866	4 248		408	456	
I—X	8 563	7 126	6 159	9 634	8 734	11 671	3 044	3 532	4 101	367	369	715

## 19. Tärkeimpien tavarain vienti (jatk.). — Utförseln av de viktigaste varorna (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Sahaamaton puutavara <sup>1)</sup> Osägade trävaror <sup>1)</sup> Bois non scié <sup>1)</sup>			Sahatut puutavarat Sägade trävaror Bois scié			Faneeri Faner Feuilles de placage			Rihmarullat Trädrullar Bobines		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	1 000 m <sup>3</sup>						Tönnia — Ton — Tonneaux					
I .....	35	55	64	61	111	202	8 225	9 917	12 161	378	457	638
II .....	12	35	22	34	50	73	9 053	9 642	10 205	574	329	549
III .....	25	22	30	34	39	56	10 001	10 705	12 396	430	677	482
IV .....	17	54	46	89	112	123	9 154	9 977	11 892	513	621	592
V .....	320	320	300	247	270	284	8 923	9 802	13 556	508	502	550
VI .....	531	469	490	890	660	768	10 229	10 949	10 393	652	417	461
VII .....	733	700	651	876	830	896	8 460	8 386	11 051	603	480	457
VIII .....	754	684	664	805	780	716	9 238	10 441	11 732	509	535	519
IX .....	526	514	536	580	512	635	10 080	10 884	11 770	437	540	371
X .....	309	328	323	590	507	732	8 447	12 745	14 047	397	480	455
XI .....	136	153		490	504		11 692	12 675		357	591	
XII .....	89	73		382	491		11 843	11 215		537	422	
I—XII	3 487	3 407		5 078	4 866		115 345	127 338		5 895	6 051	
I—X	3 262	3 181	3 126	4 206	3 871	4 485	91 810	103 448	119 203	5 001	5 038	5 074

<sup>1)</sup> Halkoja lukuunottamatta. — Exklusive brännved. — Bois de chauffage non compris.

Kuukausi Månad Mois	Puuvanuke <sup>1)</sup> Trämassa <sup>1)</sup> Pâte mécanique <sup>1)</sup>			Selluloosa <sup>1)</sup> Celluloosa <sup>1)</sup> Pâte chimique <sup>1)</sup>			Pahvi Papp Carton			Käärepaperi Omslagspapper Papier d'emballage		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Tönnia — Ton — Tonneaux											
I .....	13 921	23 173	22 891	59 965	63 641	82 781	4 923	5 278	5 635	3 225	4 250	5 012
II .....	12 175	14 836	24 129	59 853	54 671	71 699	4 642	4 998	4 589	4 050	3 450	3 654
III .....	10 789	19 148	23 482	61 901	58 985	81 403	4 652	5 375	6 010	4 229	4 543	4 546
IV .....	17 536	22 212	21 758	61 596	68 004	78 335	5 204	4 718	4 917	3 796	4 467	4 234
V .....	19 125	21 292	30 360	67 727	66 124	100 776	5 540	5 451	6 575	4 198	4 382	5 654
VI .....	30 576	22 428	20 856	70 085	71 383	81 255	5 720	5 129	5 503	4 170	4 225	4 659
VII .....	20 634	19 169	22 823	62 282	80 065	95 969	5 347	5 152	6 093	4 410	4 355	5 362
VIII .....	22 400	23 961	20 668	69 610	83 558	95 791	5 262	5 270	6 178	4 452	4 287	6 043
IX .....	18 368	28 015	21 262	63 311	86 259	85 592	5 033	5 283	5 576	4 379	5 073	5 563
X .....	23 434	33 998	26 133	75 862	101 505	103 746	5 007	5 941	6 935	4 786	5 064	5 932
XI .....	21 686	24 189		75 765	84 456		5 597	6 615		4 541	5 631	
XII .....	38 309	37 415		74 156	105 231		7 416	6 937		4 720	5 303	
I—XII	248 953	289 836		802 113	923 882		64 343	66 147		50 956	55 030	
I—X	188 958	228 232	234 362	652 192	734 195	877 347	51 330	52 595	58 011	41 695	44 096	50 659

<sup>1)</sup> Kuivaa painoa. — Torrtäntkt vikt. — Au poids de la pâte sèche.

Kuukausi Månad Mois	Sanomalehtipaperi Tidningspapper Papier de journal			Paperi, kaikki lajit Papper, alla slag Papier de toutes espèces			Vuodat, valmistamattomat Hudar, oberedda Peaux, brutes			Tulitikut Tändstickor Allumettes		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Tönnia — Ton — Tonneaux											
I .....	19 462	23 614	27 817	25 449	31 623	36 405	341	363	355	104	204	184
II .....	22 725	18 960	23 941	29 859	25 218	31 355	449	255	405	115	147	162
III .....	21 911	21 983	28 987	29 212	30 966	37 736	275	344	378	99	115	151
IV .....	21 273	24 402	26 593	28 558	32 232	34 539	379	214	361	97	116	117
V .....	20 093	21 911	29 633	28 442	29 306	38 856	251	313	483	91	110	161
VI .....	22 894	22 408	26 599	30 954	29 783	35 324	312	319	353	102	155	128
VII .....	19 140	20 843	27 656	27 090	28 404	37 152	88	222	274	106	186	142
VIII .....	24 352	24 720	28 223	32 878	32 488	38 523	164	264	333	92	140	143
IX .....	21 092	23 527	30 708	29 967	31 153	40 568	232	268	302	117	138	226
X .....	23 506	28 261	28 795	32 148	37 170	38 436	295	393	538	155	194	283
XI .....	21 606	27 447		30 071	36 371		349	499		153	201	
XII .....	22 375	22 383		31 203	31 421		352	372		168	185	
I—XII	260 429	280 459		355 831	376 135		3 487	3 776		1 399	1 891	
I—X	216 448	230 629	278 952	294 557	308 343	368 894	2 786	2 955	3 782	1 078	1 505	1 697

## 20. Ulkomaankauppa eri maiden kanssa. — Utrikeshandeln med olika länder. — Commerce extérieur avec divers pays.

Maa Pays <sup>1)</sup>	Tuonti — Införsel — Imports								Vienti — Utförsel — Exports								Länder Pays <sup>1)</sup>		
	A				B				A				B						
	I—XII		I—X		I—X		I—XII		I—X		I—X		I—XII		I—X			I—X	
	1935	1935	1936	1936	1935	1935	1936	1936	1935	1935	1936	1936	1935	1935	1936	1936			
	Milj. mk.				%				Milj. mk.				%						
Ruotsi	598.9	493.3	612.1	548.7	11.2	11.3	11.9	10.7	306.3	245.7	313.7	208.3	4.9	4.9	5.3	3.5	Sverige		
Norja	96.9	74.1	97.8	90.7	1.8	1.7	1.9	1.8	78.2	60.7	69.2	49.7	1.3	1.2	1.2	0.8	Norge		
Tanska	224.9	184.2	227.6	174.5	4.2	4.2	4.4	3.4	212.8	178.1	198.3	185.0	3.4	3.5	3.3	3.1	Danmark		
Viro	96.4	83.1	69.4	65.0	1.8	1.9	1.4	1.2	36.8	29.0	32.2	32.4	0.6	0.6	0.5	0.5	Estland		
Latvia	15.5	9.7	47.2	50.4	0.3	0.2	0.9	1.0	3.4	2.6	9.3	9.5	0.1	0.1	0.1	0.2	Lettland		
Puola-Danzig	132.2	101.6	142.0	163.3	2.5	2.3	2.8	3.2	10.0	7.9	7.3	9.2	0.2	0.2	0.1	0.2	Polen-Danzig		
Neuvostoliitto	161.0	116.1	98.0	106.5	3.0	2.7	1.9	2.1	66.9	39.1	34.4	34.3	1.1	0.8	0.6	0.6	Sovjetunionen		
Saksa	1088.0	876.9	961.6	829.6	20.4	20.0	18.7	16.2	595.1	487.0	599.2	588.3	9.5	9.7	10.0	9.9	Tyskland		
Alankomaat	197.9	156.3	195.2	147.1	3.7	3.6	3.8	2.9	190.2	147.1	159.1	157.2	3.0	2.9	2.7	2.6	Nederländerna		
Belg. Luxemb.	224.7	188.6	244.2	226.6	4.2	4.3	4.8	4.4	351.3	275.0	302.2	298.8	5.6	5.5	5.1	5.0	Belg. Luxemb.		
Iso-Britannia ja Pohj. Irl.	1291.0	1096.1	1246.9	1036.8	24.1	25.1	24.3	20.2	2904.6	2346.9	2906.6	2812.5	46.5	46.6	48.7	47.2	Storbritann. o. Nord-Irl.		
Ranska	137.7	116.5	119.9	148.6	2.6	2.7	2.3	2.9	281.4	230.9	253.6	257.7	4.5	4.6	4.3	4.3	Frankrike		
Italia	56.5	50.8	12.2	13.5	1.0	1.2	0.2	0.3	107.4	87.7	46.9	48.3	1.7	1.7	0.8	0.8	Italien		
Sveitsi	78.0	51.2	58.3	53.7	1.4	1.2	1.1	1.0	13.9	10.0	16.4	16.5	0.2	0.2	0.3	0.3	Schweiz		
Unkari	11.4	9.0	21.8	25.2	0.2	0.2	0.4	0.5	5.4	4.4	5.9	5.9	0.1	0.1	0.1	0.1	Ungern		
Tšekkoslov.	83.1	69.0	96.2	103.1	1.6	1.6	1.9	2.0	12.7	11.5	12.0	13.0	0.2	0.2	0.2	0.2	Tjeckoslovak.		
Espanja	30.0	19.0	25.2	29.7	0.6	0.4	0.5	0.6	52.8	38.9	13.1	16.5	0.9	0.8	0.2	0.3	Spanien		
Yhdysvallat	404.8	319.6	389.8	456.8	7.6	7.3	7.6	8.9	561.1	466.1	546.6	550.6	9.0	9.2	9.2	9.2	Förenta stat.		
Brasilia	132.4	124.3	115.8	151.4	2.5	2.8	2.3	2.9	29.4	22.2	38.5	72.0	0.5	0.4	0.6	1.2	Brasilien		
Argentiina	74.7	60.7	122.1	145.0	1.4	1.4	2.4	2.8	57.0	47.0	48.0	63.9	0.9	0.9	0.8	1.1	Argentina		
Muut maat	208.4	172.4	228.8	565.9	3.9	3.9	4.5	11.0	363.8	295.8	349.6	532.5	5.8	5.9	5.9	8.9	Övriga länder		
Yhteensä	5344.4	4372.5	5132.1	5132.1	100.0	100.0	100.0	100.0	6240.5	5033.6	5962.1	5962.1	100.0	100.0	100.0	100.0	Summa		

A = osto- tai myyntimaat, B = alkuperä- tai kulutusmaat. — A = inköps- resp. försäljningsländer, B = ursprungs resp. konsumtionsländer. — A = pays d'achat ou pays de vente, B = pays d'origine ou pays de consommation. — <sup>1)</sup> Traduction, voir page 33.

## 21. Tuonnin ja viennin arvo tavarain tarkoituksen mukaan. — Värde av införseln och utförseln enligt varornas användning. — Valeur des importations et des exportations d'après leur nature.

Kuu- kausi Månad Mois	Tuonti — Införsel — Imports <sup>1)</sup>								Vienti <sup>2)</sup> — Utförsel <sup>2)</sup> — Exports <sup>1) 2)</sup>							
	1935				1936				1935				1936			
	1. Raaka-aineita	2. Koneita	3. Teollisuus- tuotteita	4. Elintarvikkeita	5. Yhteensä	1. Raaka-aineita	2. Koneita	3. Teollisuus- tuotteita	4. Elintarvikkeita	5. Yhteensä	1. Raaka-aineita	2. Koneita	3. Teollisuus- tuotteita	4. Elintarvikkeita	5. Yhteensä	6. Eläimistä saatujen tuotteiden arvot
I..	140	54	87	63	344	218	64	81	98	461	39	87	190	40	356	47
II..	116	58	68	51	293	172	61	72	66	371	33	58	159	37	287	48
III..	152	79	92	60	383	153	70	96	76	395	31	61	187	38	317	45
IV..	160	85	91	67	403	202	83	99	85	469	30	90	198	27	345	36
V..	202	125	95	85	507	250	118	104	92	564	30	180	190	39	439	42
VI..	202	89	94	88	473	245	135	89	91	560	35	342	199	29	605	42
VII..	229	91	86	81	487	262	109	102	94	567	35	435	203	36	709	46
VIII..	219	71	101	66	457	251	86	107	83	527	42	421	218	39	720	44
IX..	216	81	105	66	468	299	109	126	67	601	36	291	221	50	598	43
X..	270	94	108	85	557	313	108	118	78	617	43	261	260	53	617	46
XI..	288	78	91	70	527	313	108	118	78	617	49	241	226	57	573	400
XII..	239	88	77	41	445	239	88	77	41	445	52	230	265	81	628	264
I—XII	2 433	993	1 095	823	5 344	2 433	993	1 095	823	5 344	455	2 697	2 516	526	6 194	439
I—X	1 906	827	927	712	4 372	1 906	827	927	712	4 372	354	2 226	2 025	388	4 993	2 606
I..	40.7	15.7	25.3	18.3	100.0	47.3	13.9	17.6	21.2	100.0	11.0	24.4	53.4	11.2	100.0	10.8
II..	39.6	19.8	23.2	17.4	100.0	46.4	16.4	19.4	17.8	100.0	11.5	20.2	55.4	12.9	100.0	13.4
III..	39.7	20.6	24.0	15.7	100.0	38.7	17.7	24.3	19.3	100.0	9.8	19.2	59.0	12.0	100.0	11.4
IV..	39.7	21.1	22.6	16.6	100.0	43.1	17.7	21.1	18.1	100.0	8.7	26.1	57.4	7.8	100.0	9.1
V..	39.8	24.7	18.7	16.8	100.0	44.3	20.9	18.5	16.3	100.0	6.8	41.0	43.3	8.9	100.0	7.4
VI..	42.7	18.8	19.9	18.6	100.0	43.8	24.1	15.9	16.2	100.0	5.8	56.5	32.9	4.8	100.0	6.0
VII..	47.0	18.7	17.7	16.6	100.0	46.2	19.2	18.0	16.6	100.0	4.9	61.4	28.6	5.1	100.0	5.6
VIII..	47.9	15.6	22.1	14.4	100.0	47.6	16.3	20.3	15.8	100.0	5.8	58.5	30.3	5.4	100.0	5.8
IX..	46.2	17.3	22.4	14.1	100.0	49.8	18.1	21.0	11.1	100.0	6.0	48.7	36.9	8.4	100.0	6.1
X..	48.5	16.9	19.4	15.2	100.0	50.7	17.5	19.1	12.7	100.0	7.0	42.3	42.1	8.6	100.0	5.8
XI..	54.6	14.8	17.3	13.3	100.0	54.6	14.8	17.3	13.3	100.0	8.6	42.1	39.4	9.9	100.0	50.7
XII..	53.7	19.8	17.3	9.2	100.0	53.7	19.8	17.3	9.2	100.0	8.3	36.6	42.2	12.9	100.0	33.4
I—XII	45.5	18.6	20.5	15.4	100.0	46.1	18.4	19.3	16.2	100.0	7.4	43.5	40.6	8.5	100.0	7.4
I—X	43.6	18.9	21.2	16.3	100.0	43.6	18.9	21.2	16.3	100.0	7.1	44.6	40.6	7.8	100.0	44.0

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 34. — <sup>2)</sup> Tähän ei sisälly takaisinviennit. — Häri ingår icke återutförseln. — Non compris les réexportations. — <sup>3)</sup> Tähän sisältyvät puuteokset. — Häri ingår träarbetena.

22. Ulkomainen merenkulku. — Utrikes sjöfart. — *Navigation extérieure.*

Kuukausi Månad Mois	Lastissa saapuneet alukset — Ankonna lastförande fartyg <i>Navires chargés entrés</i>						Saapuneita aluksia kaikkiaan — Summa ankonna fartyg <i>Total des navires entrés</i>					
	Luku — Antal <i>Nombre</i>			1 000 nettorekisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets			Luku — Antal <i>Nombre</i>			1 000 nettorekisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I .....	155	159	209	123	118	168	224	251	304	180	200	253
II .....	130	126	161	104	108	124	168	179	228	144	164	200
III .....	135	144	162	108	110	136	189	206	224	169	181	211
IV .....	211	229	259	131	146	201	299	336	352	211	251	293
V .....	417	429	482	258	253	279	723	745	791	463	482	502
VI .....	549	474	605	294	260	378	1 102	1 003	1 129	712	604	735
VII .....	494	527	641	332	351	494	1 154	1 122	1 118	861	818	821
VIII .....	487	552	589	330	386	483	1 031	1 009	1 056	771	756	822
IX .....	467	416	513	283	261	350	945	810	923	617	564	657
X .....	412	463	469	252	287	317	760	764	790	495	542	566
XI .....	332	426		214	281		605	654		412	450	
XII .....	243	271		184	202		464	485		346	397	
I—XII	4 032	4 216		2 613	2 763		7 664	7 564		5 381	5 409	

Kuukausi Månad Mois	Lastissa lähteneet alukset — Avgångna lastförande fartyg <i>Navires chargés sortis</i>						Lähteneitä aluksia kaikkiaan — Summa avgångna fartyg <i>Total des navires sortis</i>					
	Luku — Antal <i>Nombre</i>			1 000 nettorekisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets			Luku — Antal <i>Nombre</i>			1 000 nettorekisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I .....	190	238	296	170	217	268	198	250	320	178	222	284
II .....	156	177	211	133	160	201	164	180	216	140	163	204
III .....	190	187	211	165	168	200	197	196	213	171	170	201
IV .....	231	278	297	174	218	233	294	366	367	188	227	259
V .....	566	587	659	358	379	424	758	734	766	427	462	480
VI .....	928	905	955	654	579	644	1 089	1 020	1 063	719	614	692
VII .....	941	972	1 010	748	735	781	1 069	1 113	1 131	797	780	842
VIII .....	978	932	949	769	745	770	1 109	1 030	1 040	808	783	807
IX .....	745	751	831	536	537	613	909	838	952	607	582	675
X .....	650	617	717	461	490	563	786	748	811	510	544	608
XI .....	498	546		378	408		624	643		430	468	
XII .....	420	456		339	386		453	482		364	409	
I—XII	6 493	6 646		4 885	5 022		7 650	7 600		5 339	5 424	

23. Ulkomainen merenkulku eri maiden kanssa. — Utrikes sjöfart på olika länder.  
*Navigation extérieure avec des divers pays.*

Lähtö- ja määrämaat <i>Pays de provenance et de destination<sup>1)</sup></i>	Saapuneet alukset — Ankonna fartyg <i>Navires entrés</i>								Lähteneet alukset — Avgångna fartyg <i>Navires sortis</i>								Avgångs- och destinations- länder <i>Pays de provenance et de destination<sup>1)</sup></i>
	Luku — Antal <i>Nombre</i>				1 000 nettorekisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets				Luku — Antal <i>Nombre</i>				1 000 nettorekisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets				
	I—XII		I—X		I—XII		I—X		I—XII		I—X		I—XII		I—X		
	1934	1935	1935	1936	1934	1935	1935	1936	1934	1935	1935	1936	1934	1935	1935	1936	
1. Ruotsi ....	2 247	2 418	2 071	2 332	1 001	1 095	941	1 184	1 530	1 688	1 479	1 654	433	435	406	570	1. Sverige
2. Norja ....	214	216	189	146	107	120	100	74	132	138	126	88	39	37	34	30	2. Norge
3. Tanska ....	963	974	823	877	725	855	712	751	667	636	565	604	258	265	238	260	3. Danmark
4. Viro ....	863	856	725	803	256	255	214	278	762	728	618	660	162	182	157	206	4. Estland
5. Latvia ....	135	147	124	135	105	106	91	72	52	78	66	70	13	26	19	31	5. Lettland
6. Danzig ....	124	124	101	127	97	89	79	93	11	12	9	12	27	11	8	20	6. Danzig
7. Venäjä ....	372	265	241	118	173	62	88	64	495	366	326	211	236	143	138	139	7. Ryssland
8. Saksa ....	987	912	797	842	737	717	626	711	1 031	810	708	760	653	545	469	518	8. Tyskland
9. Alankomaat	313	234	198	195	377	278	238	207	310	270	235	224	365	303	272	253	9. Nederländerna
10. Belgia ....	204	204	169	173	221	206	174	160	254	362	296	253	297	357	293	239	10. Belgien
11. Iso-Britannia ja Pohj. Irl.	779	743	625	785	888	919	764	929	1 744	1 822	1 478	1 780	1 786	1 917	1 535	1 829	11. Storbritannien och Norra Irl.
12. Ranska ....	91	63	54	42	117	116	101	59	274	230	195	199	289	277	234	194	12. Frankrike
13. Espanja ...	18	22	19	6	20	20	18	8	51	65	54	19	54	67	57	19	13. Spanien
14. Yhdysvallat	50	49	35	30	169	178	114	83	89	104	84	93	258	341	263	283	14. Förenta stat.
15. Muut maat .	304	337	254	304	388	393	302	386	248	291	236	252	469	518	423	461	15. Övriga länder
Yhteensä — Total	7 664	7 564	6 425	6 915	5 381	5 409	4 562	5 059	7 650	7 600	6 475	6 879	5 339	5 424	4 546	5 052	Summa — Total

<sup>1)</sup> Traduction, voir page 34.

24. Suomen ja ulkomaiden välinen matkustajaliikenne. — Resandetrafiken mellan Finland och utlandet.  
Trafic de voyageurs entre la Finlande et l'étranger.

Kuukausi Månad Mois	Ulkomailta saapuneita — Anlända från utlandet Voyageurs entrés						Ulkomaille lähteneitä — Avresta till utlandet Voyageurs sortis					
	Suomalaisia Finnar Finlandais			Ulkomaalaisia Utlänningar Étrangers			Suomalaisia Finnar Finlandais			Ulkomaalaisia Utlänningar Étrangers		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I .....	755	721	870	1 230	1 397	1 509	781	815	1 010	1 136	1 285	1 516
II .....	682	765	937	1 078	1 211	1 488	764	812	1 053	1 114	1 220	1 514
III .....	993	888	969	1 347	1 425	1 632	906	966	943	1 431	1 515	1 734
IV .....	979	1 200	1 793	1 711	1 741	2 160	1 181	1 710	2 315	1 621	1 640	2 112
V .....	1 984	2 577	2 644	4 124	2 891	5 691	2 331	2 516	4 099	3 882	2 460	3 751
VI .....	3 504	5 458	6 716	9 049	10 998	14 083	3 728	6 060	6 180	6 518	8 256	11 212
VII .....	3 551	4 057	6 153	14 527	19 483	22 914	2 881	3 344	6 769	12 840	16 008	21 585
VIII .....	3 642	4 522	6 638	10 998	14 121	15 884	3 096	4 214	4 625	13 574	17 404	19 268
IX .....	1 735	2 526	2 603	3 394	4 223	4 747	1 890	2 306	2 740	4 048	4 574	5 734
X .....	1 229	1 647	1 704	2 018	2 742	2 764	1 222	1 603	1 605	2 220	3 116	2 879
XI .....	1 020	1 211	1 717	1 843	1 843		965	1 286		1 740	1 884	
XII .....	1 139	1 312	1 630	1 672	1 672		817	894		1 697	1 802	
I—XII	21 213	26 884		52 823	63 747		20 562	26 526		51 821	61 164	
I—X	19 054	24 361	31 027	49 476	60 232	72 872	18 780	24 346	31 339	48 384	57 478	71 305

Kansalaisuus Nationalités <sup>1)</sup>	Ulkomailta saapuneita — Anlända från utlandet — Voyageurs entrés						Ulkomaille lähteneitä — Avresta till utlandet — Voyageurs sortis						Nationalitet Nationalités <sup>1)</sup>
	I—XII		I—X		X		I—XII		I—X		X		
	1934	1935	1935	1936	1935	1936	1934	1935	1935	1936	1935	1936	
1. Suomalaisia . . . .	21 213	26 884	24 361	31 027	1 647	1 704	20 562	26 526	24 346	31 339	1 603	1 605	1. Finnar
2. Ruotsalaisia . . . .	19 106	22 166	21 091	25 916	572	722	18 455	20 847	19 854	25 017	591	692	2. Svenskar
3. Norjalaisia . . . .	1 636	1 769	1 603	1 792	94	104	1 640	1 748	1 583	1 795	103	110	3. Norrmän
4. Tanskalaisia . . . .	2 519	2 498	2 258	2 812	132	137	2 463	2 507	2 210	2 814	146	161	4. Danskar
5. Virolaisia . . . . .	6 839	8 363	7 767	9 335	884	608	6 777	8 406	7 767	9 160	877	572	5. Ester
6. Latvialaisia . . . .	882	869	749	1 059	51	54	923	930	789	1 056	66	72	6. Letter
7. Neuvosto-venäl. . .	641	700	605	475	28	53	663	691	602	486	31	68	7. Rådsryssar
8. Muita venäläisiä. .	222	218	195	196	8	9	206	195	175	180	19	14	8. Övriga ryssar
9. Saksalaisia . . . . .	6 228	7 764	7 355	9 229	412	385	5 926	7 359	6 867	8 978	482	452	9. Tyskar
10. Englantilaisia . . .	4 700	8 146	7 946	8 011	150	162	4 617	7 081	6 865	7 892	194	200	10. Engelmän
11. Amerikk. (U.S.A.) .	4 847	5 506	5 335	6 430	100	163	4 858	5 684	5 525	6 249	136	166	11. Amerik. (U.S.A.)
12. Muita ulkomaal. .	5 203	5 748	5 328	7 617	311	367	5 293	5 716	5 241	7 678	471	372	12. Övr. utlänningar
Yhteensä — Total	74 036	90 631	84 593	103 899	4 389	4 468	72 383	87 690	81 824	102 644	4 719	4 484	Summa — Total

<sup>1)</sup> Traduction, voir page 34.

25. Siirtolaisuus. — Emigrationen. — Émigration.

Kuukausi Månad Mois	Passinottajat kuukausittain Passuttagare månadsvis Passeports pris, par mois						Lääni Départements	Passinottajat kotipaikkaläänin mukaan Passuttagare efter hemortslän Passeports pris, par départements					Län Départements
	1931	1932	1933	1934	1935	1936 <sup>1)</sup>		1931	1932	1933	1934	1935	
I .....	40	62	54	25	15	75	Uuden-						
II .....	28	112	67	24	25	58	maan	224	219	145	116	197	Nylands
III .....	39	75	65	35	29	71	Turun-						Åbo-Björne-
IV .....	65	88	45	42	46	69	Porin	63	33	45	37	39	borgs
V .....	38	135	50	37	30	78	Ahvenan-						
VI .....	61	96	49	47	38	71	maa	91	52	42	56	141	Åland
VII .....	79	86	45	24	47	100	Hämeen	23	141	46	15	13	Tavastehus
VIII .....	90	81	121	51	74	131	Viipurin	52	25	27	7	32	Viborgs
IX .....	79	108	70	39	78	135	Mikkelin	12	13	16	5	7	S:t Michels
X .....	93	101	51	39	80	97	Kuopion	7	5	12	13	10	Kuopio
XI .....	63	126	38	20	59		Vaasan	119	203	152	96	86	Vasa
XII .....	66	91	22	19	52		Oulun	150	470	192	57	48	Uleåborgs
I—XII	741	1 161	677	402	573		Koko maa	741	1 161	677	402	573	Hela riket —
I—X	612	944	617	363	462	885	— Total						Total

<sup>1)</sup> Ennakkotietoja. — Preliminära uppgifter. — Chiffres préliminaires.

## 26. Valtionrautatiet. — Statsjärnvägarna. — Chemins de fer de l'État.

Kuukausi Månad Mois	Kuljetettu tavaramäärä Befordrat gods Marchandises transportées			Tavaravaunujen kulkemat vaununakselikilometrit Av godsvagnarna tillryggalagda vagnaxelkilometer Kilomètres d'essieu des wagons de marchandises			Varsinaiset matkustajat Egentliga resande Voyageurs propr. dites			Tulot henkilöliikenteestä Inkomster av persontrafiken Recettes du transport de voyageurs		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	1 000 t			Milj. km Millions de km			1 000			Milj. mk Millions de marcs		
I....	1 071	981	1 003	55.7	55.1	54.9	2 222	2 273	2 377	16.0	16.8	17.7
II....	1 159	1 035	1 135	56.9	57.1	66.4	1 131	1 193	1 260	12.4	13.3	14.5
III....	1 127	1 022	1 113	63.9	61.3	73.7	1 414	1 495	1 428	16.4	17.9	16.8
IV....	982	915	1 051	55.5	53.3	59.7	1 323	1 461	1 470	16.1	19.4	19.4
V....	1 153	1 102	1 157	55.9	60.0	61.0	1 296	1 260	1 382	16.1	15.8	19.0
VI....	1 211	1 029	1 218	62.2	57.7	61.5	1 475	1 550	1 537	22.9	23.5	23.6
VII....	1 145	1 136	1 253	61.0	63.7	65.1	1 410	1 464	1 499	23.6	26.0	27.4
VIII....	1 082	1 025	1 134	57.7	59.7	62.5	1 692	1 799	1 943	20.4	22.1	24.3
IX....	949	941	1 109	54.6	57.6	59.8	1 726	1 745	1 800	17.2	17.9	18.8
X....	919	969		49.3	54.1		1 245	1 259		16.8	16.5	
XI....	903	977		49.6	52.6		1 215	1 256		14.4	14.9	
XII....	853	841		48.7	54.0		1 459	1 486		23.3	22.9	
I—XII	12 554	11 973		671.0	686.2		17 608	18 241		215.6	227.0	
I—IX	9 879	9 186	10 173	523.4	525.5	564.6	13 689	14 240	14 696	161.1	172.7	181.5

Kuukausi Månad Mois	Tulot tavaraliikenteestä — Inkomster av godstrafiken — Recettes du transport de marchandises			Tulot kaikkiaan Summa inkomster Total des recettes			Varsinaiset menot Egentliga utgifter Frais propres			Liikennevoitto (+) tai -tappio (—) Trafikvinst (+) eller -förlust (—) Produit net		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Milj. mk — Millions de marcs											
I....	46.6	46.4	47.6	65.4	66.2	68.4	48.4	51.1	53.6	+ 17.0	+ 15.1	+ 14.8
II....	48.3	47.6	56.1	63.4	63.3	73.0	51.7	56.6	59.8	+ 11.7	+ 6.7	+ 13.2
III....	53.3	50.8	60.2	72.0	71.3	79.7	56.7	60.3	65.1	+ 15.3	+ 11.0	+ 14.6
IV....	46.9	47.6	53.5	66.1	69.8	76.1	52.0	55.3	56.8	+ 14.1	+ 14.5	+ 19.3
V....	49.8	52.1	53.7	68.5	70.8	75.5	61.5	66.5	69.8	+ 7.0	+ 4.3	+ 5.7
VI....	52.8	48.0	53.4	78.7	74.2	79.7	65.7	69.3	70.7	+ 13.0	+ 4.9	+ 9.0
VII....	49.9	52.4	55.4	76.6	81.5	86.1	54.2	58.0	59.4	+ 22.4	+ 23.5	+ 26.7
VIII....	49.6	50.6	53.5	72.5	75.7	80.4	55.7	57.1	60.5	+ 16.8	+ 18.6	+ 19.9
IX....	46.2	48.3	55.5	66.1	68.2	76.8	60.1	63.7	66.1	+ 6.0	+ 4.5	+ 10.7
X....	46.2	50.6		66.1	70.4		51.2	57.4		+ 14.9	+ 13.0	
XI....	45.1	49.1		62.1	66.8		52.2	56.7		+ 9.9	+ 10.1	
XII....	45.2	47.8		72.0	74.8		64.4	67.3		+ 7.6	+ 7.5	
I—XII	579.9	591.3		829.5	853.0		673.8	719.3		+155.7	+133.7	
I—IX	443.4	443.8	488.9	629.3	641.0	695.7	506.0	537.9	561.8	+123.3	+103.1	+133.9

27. Moottoriajoneuvot.<sup>1)</sup> — Motorfordon.<sup>1)</sup> — Voitures motrices.<sup>1)</sup>

Ajoneuvot Fordon Voitures	31/12 1935		30/6 1936		31/12 1936										Yhteensä Inalles Total	
	Luku Antal Nombre		Luku Antal Nombre		Ajoneuvojen luku, joiden hevosvoimamäärä oli: Antal fordon med följande antal hästkrafter: Voitures, dont les chevaux-vapeur étaient:											
	Hv. Hkr. H. P.	Hv. Hkr. H. P.	Hv. Hkr. H. P.	Hv. Hkr. H. P.	—3	4— 7	8— 15	16— 19	20— 29	30— 39	40— 49	50—	Luku Antal Nombre	Hv. Hkr. H. P.		
Henkilöautot — Personbilar — Automobiles	19 535	896 705	21 599	1 033 480	—	13	155	392	4 287	2 708	5 547	8 640	21 742	1 043 211		
Kaupungit — Städer — Villes	8 581	431 907	9 584	504 584	—	6	85	181	1 382	1 011	2 102	4 884	9 651	509 720		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	10 954	464 798	12 015	528 896	—	7	70	211	2 905	1 697	3 445	3 756	12 091	533 491		
Auto-omnibussit — Auto-omnibusar — Autobus	1 828	112 732	2 187	141 832	—	—	—	1	51	53	236	1 876	2 217	144 197		
Kaupungit — Städer — Villes	771	48 203	961	63 449	—	—	—	—	25	23	84	840	972	64 287		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	1 057	64 529	1 226	78 383	—	—	—	1	26	30	152	1 036	1 245	79 910		
Kuorma-autot — Lastbilar — Camions automobiles	11 666	529 474	13 502	666 393	—	3	12	45	1 831	1 307	4 251	6 227	13 676	680 174		
Kaupungit — Städer — Villes	5 455	242 510	6 225	300 438	—	2	8	18	837	660	2 107	2 666	6 298	306 307		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	6 211	286 964	7 277	365 955	—	1	4	27	994	647	2 144	3 561	7 378	373 867		
Moottoripyörät — Motorecyklar — Moto- cyclettes	4 832	43 995	5 486	50 902	1 494	1 240	1 577	702	475	23	—	—	5 511	51 214		
Kaupungit — Städer — Villes	1 652	17 087	1 895	19 929	433	371	554	279	244	11	—	—	1 892	19 922		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	3 180	26 908	3 591	30 973	1 061	869	1 023	423	231	12	—	—	3 619	31 292		

<sup>1)</sup> Autorekisterien mukaan. — Enligt automobilregistren. — Enregistrés.



28. Tukkuhintaindeksi. <sup>1)</sup> — Partiprisindex. <sup>1)</sup> — Indices des prix de gros. <sup>1)</sup>

Kuukausi Månad Mois	I. Kotimarkkinata- varain yleisindeksi. I. Generalindex för hemmamarknads- varorna. I. Indice général du marché intérieur						A. Maatalous- tuotteet A. Lantbruks- produkter A. Produits agricoles						Tärkeimmät maatalous- De viktigaste lantbruks-																	
							Liha Kött Viande						Maitotaloustuotteet Produkter av mjölk- hushållningen Produits laitiers						Vilja Säd Céréales						Rehut Foder Fourrages					
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936			
I ....	90	90	90	72	75	79	66	76	76	69	82	85	81	80	84	85	64	64												
II ....	90	90	91	72	76	81	68	78	82	68	80	86	82	80	84	81	63	65												
III ....	90	90	91	75	75	81	71	78	83	74	78	84	83	79	87	86	63	65												
IV ....	89	90	90	73	75	78	66	76	80	72	79	78	83	79	88	87	63	66												
V ....	89	90	90	72	74	76	72	71	77	71	75	78	82	79	88	71	66	66												
VI ....	89	90	90	71	75	78	72	72	82	70	77	80	82	79	89	69	67	65												
VII ....	89	90	91	72	78	79	77	79	88	70	82	81	80	79	87	70	68	59												
VIII ....	90	90	91	73	77	79	74	81	86	75	84	81	86	78	87	63	55	60												
IX ....	90	91	92	74	77	78	74	77	80	76	85	81	86	77	89	61	59	64												
X ....	90	92	93	74	79	81	70	71	74	80	90	83	81	84	100	63	60	67												
XI ....	90	91		76	78		70	69		88	92		78	84		64	55													
XII ....	90	91		76	77		73	71		86	90		79	83		64	55													
I—XII	90	90		73	76		71	75		75	83		82	80		72	62													

Kuukausi Månad Mois	tuotteet. produkterna — Dont						Tärkeimmät kotimarkkinateollisuustuotteet De viktigaste produkterna av hemmamarknadsindustrin — Dont																							
	Perunat Potatis Pommes de terre						B. Kotimarkkina- teollisuustuotteet B. Produktér av hemmamarknads- industrin B. Marchandises produites et vendues à l'intérieur du pays						Konepajatuotteet Produkter av maskinindustrin Produits des ateliers mécaniques				Muut rautateoli- sustuotteet Produkter av öv- rig järnindustri Autres ouvrages en fer				Kivi-, savi- ja lasi- tuotteet — Pro- dukter av sten-, ler- o. glasindustrin Poteries et verres				Öljy- ja kumi- tuotteet — Pro- dukter av olje- o. gummiindustrin Produits d'huile et de caoutchouc					
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936			
I ....	47	68	71	94	93	93	101	108	111	100	104	104	90	92	94	73	72	74												
II ....	47	81	83	93	93	93	101	108	112	100	104	104	90	93	96	73	73	74												
III ....	48	81	83	93	93	93	101	108	112	100	104	104	90	93	94	72	73	74												
IV ....	49	81	85	93	93	93	101	108	112	100	104	104	91	93	96	72	73	74												
V ....	49	84	83	93	93	93	101	109	112	103	104	104	91	93	94	72	73	74												
VI ....	47	88	83	93	93	94	101	109	112	103	104	104	91	91	93	73	73	74												
VII ....	42	89	93	93	93	94	101	109	112	103	104	104	91	91	93	73	73	74												
VIII ....	42	83	77	94	93	95	101	109	112	103	104	104	91	91	93	73	73	74												
IX ....	51	65	59	94	93	95	101	109	112	104	104	104	91	92	94	73	73	75												
X ....	51	59	53	93	94	96	101	109	112	104	104	104	91	93	94	73	74	75												
XI ....	56	59		93	94		101	109		104	104		92	93		73	75													
XII ....	56	59		93	94		101	109		104	104		92	94		73	75													
I—XII	49	75		93	93		101	109		102	104		91	92		73	73													

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät kotimarkkinateollisuustuotteet De viktigaste produkterna av hemmamarknadsindustrin — Dont																		C. Kotimaaisessa tukkuhinnassa käy- vät tuontitarvikkeet C. Importvaror i inhemsk partihandel C. Marchandises importées vendues à l'intérieur du pays											
	Nahkatuotteet Produkter av läderindustrin Cuirs et chaussures						Kutomateoli- sustuotteet <sup>1)</sup> Produkter av textilindustrin <sup>2)</sup> Tissus <sup>2)</sup>						Paperiteollisuus- tuotteet Produkter av pappersindustrin Papier						Rakennus- puutavara Byggnadsträvaror Bois de construction						Ravinto- ja nautinto- aineteollisuustuotteet Produkter av närings och njutningsmedelsindustrin Denrées alimentaires et de jouissance					
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936			
I ....	82	75	79	102	97	95	87	86	86	89	87	89	99	97	97	93	94	93												
II ....	82	75	79	101	96	95	87	86	87	89	87	89	99	98	97	93	94	92												
III ....	82	75	79	99	95	96	87	86	87	89	87	90	99	98	96	93	93	93												
IV ....	82	75	79	99	95	96	87	86	87	89	88	90	99	98	96	92	93	93												
V ....	82	75	79	99	95	96	87	86	87	90	89	91	99	99	97	92	93	92												
VI ....	81	75	78	99	97	96	87	86	87	90	88	91	98	99	99	91	93	91												
VII ....	80	75	78	99	97	96	87	86	87	90	89	95	99	99	99	91	92	92												
VIII ....	80	76	78	101	97	96	87	86	87	91	89	99	99	99	99	93	92	92												
IX ....	80	78	78	101	98	96	87	86	87	91	89	103	99	99	98	94	93	93												
X ....	80	78	78	99	97	96	87	86	87	91	89	107	99	100	99	93	94	94												
XI ....	80	79		98	97		87	86		91	90		99	101		93	94													
XII ....	79	79		98	98		87	86		89	89		98	100		93	94													
I—XII	81	76		100	97		87	86		90	88		99	99		93	93													

<sup>1)</sup> Vuoden 1926 hinnat = 100. — 1926 års pris = 100. — Les prix de 1926 = 100.<sup>2)</sup> Kats. alaviittaa seur. siv. — Se anm. å följ. sid. — Voir rem. aux pages 22 et 23.



## 28. Tukkuhintaindeksi (jatk.). — Partiprisindex (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät tuontitavarat — De viktigaste importvarorna — <i>Dont</i>																	
	Hedelmät ja siirto- maantavarat Frukter och kolonialvaror <i>Fruits et denrées coloniales</i>			Kehruuaineet Spåpadsämnen <i>Matières textiles</i>			Kutomateolli- suustuotteet Produkter av textilindustrin <i>Tissus</i>			Vuodet ja nahat Hudar och skinn <i>Peaux et cuirs</i>			Konepajatuotteet Produkter av maskinindustrin <i>Produits des at- eliers mécaniques</i>			Muut metalliteol- lisustuotteet Produkter av öv- rig metallindustri <i>Autres ouvrages en métaux</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I ....	70	63	53	87	86	86	89	87	87	82	78	91	102	114	106	115	126	124
II ....	73	62	53	88	85	86	93	87	87	84	78	92	103	114	106	118	126	125
III ....	71	61	52	86	82	87	93	86	88	82	78	92	103	115	106	117	126	125
IV ....	68	60	53	84	84	89	93	86	88	80	79	90	103	114	106	118	122	122
V ....	69	60	53	81	87	89	92	88	88	77	84	86	107	114	106	117	122	120
VI ....	68	59	53	82	87	89	91	86	88	75	84	81	109	114	106	118	122	119
VII ....	66	56	56	83	88	91	90	86	88	74	83	81	109	106	106	118	120	121
VIII ....	65	53	57	84	85	88	88	86	89	72	83	82	109	106	106	118	120	124
IX ....	64	53	57	83	84	88	87	86	90	75	85	84	115	106	105	119	120	123
X ....	64	55	61	82	86	90	87	86	91	75	89	85	115	107	103	124	123	125
XI ....	64	53		82	88		86	87		75	89		114	106		123	124	
XII ....	64	53		84	87		87	87		77	89		113	106		124	122	
I—XII	67	57		84	86		90	87		77	83		109	110		119	123	

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät tuontitavarat — De viktigaste import-																	
	Kuljetusneuvot Transportmedel <i>Moyens de transport</i>			Kivihiileet ja koki. Stenkol och koks <i>Houilles et coke</i>			Terva- ja kumi- tuotteet Tjär- och gummi- produkter. <i>Produits de goud- ron et de caoutchouc</i>			Öljyt — Oljor <i>Huiles</i>			Väriaineet ja värit Färgämnen och färger <i>Couleurs et matières colorantes</i>			Kemialliset raaka-aineet Kemiska råämnen <i>Produits chimiques</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I ....	125	125	126	102	101	117	64	68	72	52	55	57	99	92	93	95	95	93
II ....	122	126	125	99	100	113	64	68	74	52	56	57	94	88	92	95	95	93
III ....	121	128	125	98	99	108	65	68	72	52	58	56	94	90	92	95	94	93
IV ....	120	127	124	100	98	108	62	68	73	48	56	57	94	90	92	95	94	93
V ....	125	127	124	101	96	111	68	68	73	49	56	56	94	90	92	95	94	93
VI ....	125	126	123	99	96	111	70	67	73	49	55	55	94	92	92	95	94	93
VII ....	125	125	123	98	95	111	70	70	70	49	55	55	94	92	92	95	93	93
VIII ....	125	125	123	98	97	112	70	70	70	49	54	55	94	92	92	95	93	93
IX ....	124	126	123	99	96	115	70	69	70	50	53	55	94	92	92	95	94	93
X ....	124	126	122	98	106	117	72	70	69	52	56	56	94	93	92	96	94	94
XI ....	124	126		99	109		72	70		49	57		94	93		95	94	
XII ....	124	126		100	128		72	72		51	57		94	93		96	94	
I—XII	124	126		99	102		68	69		50	56		94	91		95	94	

Kuukausi Månad Mois	varorna — <i>Dont</i>			III. Vientitavaraín (fob) yleisindeksi			Tärkeimmät vientitavarat — De viktigaste exportvarorna — <i>Dont</i>											
	Lannoitteet Gödselämnen <i>Engrais</i>			III. Generalindex för exportvarorna (fob) <i>III. Indices général (f. o. b.) des mar- chandises exportées.</i>			Eläimistä saadut elintarvikkeet Animaliska livsmedel <i>Denrées alimen- taires animales</i>			Puutavarat Trävaror <i>Produits de l'industrie de bois</i>			Puuvänyke, pahvi, selluloosa ja paperi Trämassa, papp, cellulosa o. papper <i>Pâte de bois, carton, cellulose et papier.</i>			Vuodat Hudar <i>Peaux</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I ....	104	88	102	81	77	77	56	70	75	95	89	86	65	59	61	79	76	111
II ....	98	89	102	82	77	78	55	70	77	96	89	87	65	60	61	78	75	107
III ....	98	90	103	82	76	79	55	65	73	96	87	88	66	60	62	76	76	107
IV ....	99	90	103	82	74	79	55	63	66	96	84	89	65	60	64	72	78	108
V ....	99	90	103	81	73	80	56	61	67	95	82	91	66	59	64	71	86	102
VI ....	98	90	103	81	72	82	54	63	71	95	81	94	65	59	64	70	89	99
VII ....	97	90	99	81	72	85	55	66	74	95	81	98	64	59	65	68	88	103
VIII ....	92	86	94	81	72	88	61	68	75	94	80	102	64	58	66	63	90	108
IX ....	89	92	97	79	73	92	61	74	75	91	80	108	63	58	67	68	101	114
X ....	87	96	98	77	74	93	65	80	73	89	79	111	61	59	67	72	113	115
XI ....	88	97		77	75		69	80		88	81		60	59		72	108	
XII ....	88	100		76	77		69	80		88	86		59	60		74	106	
I—XII	95	92		80	74		59	70		93	83		64	59		72	91	

Ankaran kilpailun vuoksi ovat viime vuosina välitysprosentit kuitenkin suuresti kohonneet, joten on katsottu olevan syytä julkaista tässä maksamain hintojen mukaan. Samalla julkaistaan tässä koko kutomateollisuustuotteiden indeksi, johon on sovitettu yllämainitut uudet

förteckningar. På grund av den hårda konkurrensen ha förmedlingsprovisionerna under de senaste åren dock avsevärt stigit, varför man av de priser parthandlarna i verkligheten erlagt åt fabrikena. Samtidigt publiceras i detta sammanhang för hela textilindustrin en

*suite de la concurrence les provisions ont grandement augmenté. C'est pourquoi on donne séparément dans cette note les indices des prix de gros donne une série d'indices de toute l'industrie textile en tenant compte des nouvelles données concernant les prix des produits de coton.*

[illegible]

29. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja.<sup>1)</sup> — Detaljhandelspriser för livsmedel.<sup>1)</sup> — Prix de détail.<sup>1)</sup>

Kuukausi Månad Mois	Maito, kuorimaton Mjöl, oskummad <i>Lait non écrémé</i>			Meijerivoi Mejerismör <i>Beurre, 1 choix</i>			Margarini Margarin <i>Margarine</i>			Paistinrasva Stekfett <i>Friture</i>			Juusto, kokorasvainen Ost, hellet <i>Fromage, gras</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Markkaa litralta Mark per liter <i>Marcs par litre</i>			Markkaa kilolta — Mark per kg — <i>Marcs par kg</i>											
I ....	1: 44	1: 60	1: 62	20: 54	25: 53	25: 46	12: 60	14: 35	14: 45	12: 77	16: 05	15: 98	20: 08	19: 86	20: 59
II ....	1: 38	1: 53	1: 59	19: 90	24: 56	26: 29	12: 57	14: 20	14: 49	12: 50	16: 24	15: 92	20: 05	19: 76	20: 63
III ....	1: 40	1: 51	1: 57	23: 07	23: 16	25: 62	12: 49	14: 21	14: 37	12: 68	16: 31	15: 86	20: 24	19: 59	20: 75
IV ....	1: 38	1: 49	1: 51	21: 84	23: 41	23: 83	12: 44	14: 60	14: 19	12: 70	16: 19	15: 73	20: 37	19: 57	20: 95
V ....	1: 38	1: 47	1: 49	21: 84	22: 66	23: 70	12: 44	14: 80	14: 08	12: 82	16: 14	15: 67	20: 26	19: 64	20: 90
VI ....	1: 38	1: 46	1: 48	21: 77	24: 09	24: 88	12: 47	14: 87	14: 09	12: 83	16: 19	15: 63	20: 17	19: 76	21: 02
VII ....	1: 40	1: 52	1: 48	21: 33	25: 43	25: 43	13: 70	14: 94	14: 07	13: 49	16: 26	15: 62	20: 04	19: 83	21: 09
VIII ....	1: 47	1: 59	1: 55	23: 83	26: 62	25: 72	13: 96	14: 99	14: 09	13: 74	16: 31	15: 65	20: 15	19: 98	21: 21
IX ....	1: 48	1: 60	1: 56	25: 05	27: 52	25: 79	14: 44	14: 96	14: 12	15: 05	16: 41	15: 67	20: 09	20: 03	21: 30
X ....	1: 52	1: 67	1: 59	26: 62	28: 82	25: 84	14: 58	15: 68	14: 07	15: 67	16: 85	15: 52	19: 91	20: 33	21: 30
XI ....	1: 67	1: 69		29: 12	28: 22		14: 73	15: 14		15: 89	16: 84		19: 94	20: 66	
XII ....	1: 65	1: 68		26: 99	27: 64		14: 10	15: 24		15: 98	16: 82		19: 96	20: 76	
I—XII	1: 46	1: 57		23: 49	25: 64		13: 38	14: 83		13: 84	16: 38		20: 11	19: 98	

Kuukausi Månad Mois	Munat — Ägg Oeufs			Perunat Potatis <i>Pommes de terre</i>			Herneet, kuivatut Ärtor, torkade <i>Pois, séchés</i>			Vehnäjauhot, ulkom. paras laji — Vetemjöl, utl., prima vara <i>Farine de froment, importée, 1 choix</i>			Ruisjauhot Rägmjöl <i>Farine de seigle</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Markkaa tiulta Mark per tjög <i>Marcs par 20 pièces</i>			Markkaa 5 litralta Mark per 5 liter <i>Marcs par 5 litres</i>			Markkaa kilolta — Mark per kg — <i>Marcs par kg</i>								
I ....	16: 20	17: 71	20: 72	2: 53	2: 66	2: 74	5: 35	5: 27	5: 13	5: 40	5: 42	5: 59	2: 76	2: 67	2: 69
II ....	15: 39	15: 39	18: 90	2: 54	2: 75	2: 87	5: 35	5: 23	5: 17	5: 39	5: 39	5: 59	2: 72	2: 66	2: 69
III ....	14: 65	15: 25	18: 45	2: 61	2: 85	3: 04	5: 36	5: 27	5: 19	5: 40	5: 40	5: 57	2: 71	2: 65	2: 68
IV ....	12: 70	13: 58	15: 83	2: 59	2: 91	3: 10	5: 38	5: 25	5: 09	5: 41	5: 41	5: 56	2: 71	2: 66	2: 68
V ....	11: 20	11: 83	13: 20	2: 51	2: 91	3: 10	5: 39	5: 22	5: 03	5: 36	5: 43	5: 55	2: 72	2: 66	2: 70
VI ....	11: 47	12: 02	12: 57	2: 42	3: 03	3: 01	5: 36	5: 23	5: 04	5: 36	5: 45	5: 53	2: 71	2: 67	2: 70
VII ....	12: 71	13: 01	13: 92	2: 29	3: 08	2: 92	5: 40	5: 22	5: 00	5: 38	5: 45	5: 53	2: 69	2: 67	2: 71
VIII ....	13: 63	15: 60	15: 35	2: 09	3: 21	2: 56	5: 40	5: 20	4: 97	5: 49	5: 44	5: 57	2: 71	2: 69	2: 70
IX ....	14: 33	16: 86	15: 17	2: 33	2: 74	2: 63	5: 38	5: 18	5: 03	5: 51	5: 45	5: 61	2: 72	2: 66	2: 71
X ....	16: 54	18: 67	18: 25	2: 44	2: 58	2: 48	5: 37	5: 21	4: 97	5: 53	5: 62	5: 73	2: 73	2: 69	2: 77
XI ....	22: 82	21: 43		2: 55	2: 60		5: 38	5: 23		5: 52	5: 66		2: 72	2: 70	
XII ....	20: 96	21: 89		2: 59	2: 67		5: 36	5: 21		5: 46	5: 65		2: 71	2: 69	
I—XII	15: 22	16: 10		2: 47	2: 84		5: 37	5: 23		5: 43	5: 48		2: 72	2: 67	

Kuukausi Månad Mois	Kaurasuurimot, litistetyt Havregryn, manglade <i>Gruau d'avoine calandré</i>			Riisisuurimot Risgryn <i>Gruau de riz</i>			Ruisleipä, pehmeä Rägröd, mjukt <i>Pain de seigle, 1 choix</i>			Ruisleipä, kova (näkki- leipä) Rägröd, hårt (spisbröd) <i>Pain cassant</i>			Naudanliha, tuore (liemiliha) Nötkött, färskt (soppkött) <i>Boeuf à bouillir</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Markkaa kilolta — Mark per kg — <i>Marcs par kg</i>														
I ....	4: 04	3: 87	4: 11	6: 31	6: 18	6: 28	3: 55	3: 41	3: 43	6: 65	6: 65	6: 68	6: 40	7: 55	7: 91
II ....	4: 02	3: 86	4: 11	6: 31	6: 21	6: 29	3: 55	3: 39	3: 43	6: 62	6: 63	6: 69	6: 51	7: 81	8: 02
III ....	3: 96	3: 84	4: 12	6: 32	6: 20	6: 30	3: 52	3: 40	3: 44	6: 62	6: 64	6: 70	6: 78	7: 92	8: 30
IV ....	3: 94	3: 83	4: 12	6: 35	6: 21	6: 30	3: 51	3: 40	3: 45	6: 63	6: 63	6: 70	6: 95	7: 98	8: 33
V ....	3: 92	3: 83	4: 13	6: 34	6: 22	6: 28	3: 51	3: 41	3: 45	6: 61	6: 64	6: 70	7: 21	8: 04	8: 40
VI ....	3: 91	3: 82	4: 13	6: 31	6: 21	6: 28	3: 51	3: 41	3: 44	6: 60	6: 64	6: 71	7: 58	8: 16	8: 45
VII ....	3: 89	3: 83	4: 14	6: 31	6: 23	6: 27	3: 50	3: 41	3: 45	6: 59	6: 65	6: 70	7: 75	8: 39	8: 81
VIII ....	3: 87	3: 82	4: 14	6: 29	6: 22	6: 26	3: 46	3: 41	3: 46	6: 59	6: 66	6: 69	7: 89	8: 60	8: 88
IX ....	3: 90	3: 80	4: 15	6: 25	6: 24	6: 29	3: 46	3: 41	3: 48	6: 63	6: 63	6: 71	7: 75	8: 38	8: 71
X ....	3: 91	3: 93	4: 15	6: 25	6: 26	6: 30	3: 44	3: 42	3: 49	6: 67	6: 68	6: 77	7: 66	8: 14	8: 52
XI ....	3: 91	4: 04		6: 26	6: 28		3: 43	3: 43		6: 68	6: 67		7: 47	7: 84	
XII ....	3: 89	4: 04		6: 25	6: 30		3: 43	3: 44		6: 69	6: 67		7: 52	7: 81	
I—XII	3: 93	3: 88		6: 30	6: 23		3: 49	3: 41		6: 63	6: 65		7: 29	8: 05	

<sup>1)</sup> Luvut ovat vähittäiskaupan keskihintoja, v. 1934 30 ja v. 1935—36 paikkakunnan hintatietojen mukaan. — Siffrorna äro genomsnittspris för minuthandeln enligt prisuppgifter, år 1934 från 30 och åren 1935—36 från 36 orter. — Des denrées alimentaires d'après les données de 30 localités en 1934 et d'après celles de 36 localités en 1935 et 1936.

## 29. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja (jatk.). — Detaljhandelspriser för livsmedel (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Lampaanliha, tuore, paisti Färskött, färskt, stek Mouton à rôti			Sianliha, suolattu Fläsk, saltat Porc, salé			Silakka, tuore Strömming, färsk Harengs salt. frais			Silakka, suolattu Strömming, saltad Harengs salt. salés			Silli, suolattu Sill, saltad Harengs, salés		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Markkaa kilolta — Mark per kg — Marcs par kg															
I ....	11: 08	11: 88	12: 03	13: 18	12: 77	12: 95	4: 20	4: 87	4: 30	3: 51	3: 66	3: 97	6: 98	6: 98	7: 10
II ....	11: 47	12: 18	12: 42	13: 09	12: 73	12: 96	3: 74	4: 18	4: 52	3: 50	3: 65	3: 98	6: 92	6: 97	7: 12
III ....	12: 13	12: 37	12: 87	13: 23	12: 61	13: 20	3: 59	3: 59	3: 64	3: 53	3: 69	3: 98	6: 97	6: 94	7: 14
IV ....	12: 39	12: 59	13: 12	13: 05	12: 66	13: 41	3: 89	3: 86	3: 98	3: 48	3: 71	3: 88	6: 99	6: 94	7: 17
V ....	12: 46	12: 73	12: 92	13: 08	12: 58	12: 92	2: 54	2: 95	2: 63	3: 45	3: 67	3: 64	6: 98	6: 99	7: 16
VI ....	12: 53	12: 66	12: 83	12: 97	12: 49	13: 07	2: 29	2: 33	2: 14	3: 44	3: 59	3: 55	6: 99	6: 98	7: 15
VII ....	12: 62	12: 79	13: 07	13: 05	12: 66	13: 31	2: 64	2: 74	2: 69	3: 42	3: 54	3: 57	6: 93	7: —	7: 14
VIII ....	12: 46	12: 74	13: 08	13: 11	12: 95	13: 69	2: 99	3: 18	3: 33	3: 38	3: 49	3: 54	6: 93	6: 98	7: 07
IX ....	12: 04	12: 32	12: 66	13: 05	13: 05	13: 79	3: 22	3: 51	3: 56	3: 40	3: 56	3: 64	6: 93	7: 01	7: 09
X ....	11: 73	11: 88	11: 90	13: 01	12: 98	13: 66	3: 62	3: 63	3: 66	3: 49	3: 77	3: 81	7: 01	7: 06	7: 15
XI ....	11: 45	11: 55		12: 94	12: 79		3: 58	3: 52		3: 59	3: 86		6: 99	7: 07	
XII ....	11: 76	11: 73		12: 98	12: 81		3: 65	3: 64		3: 60	3: 87		7: 05	7: 09	
I—XII	12: 01	12: 29		13: 06	12: 76		3: 33	3: 50		3: 48	3: 67		6: 97	7: 00	

Kuukausi Månad Mois	Kahvi, paahtama- maton Kaffe, obränt Café, non torréfié			Palasokeri Bitsocker Sucre en morceaux			Koivuhalat, kotiinaajettuina Björkved, hemkörd Bois de chauffage			Paloöljy Pétroleum Pétrole			Savukkeet Cigaretter Cigarettes		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Markkaa kilolta — Mark per kg Marcs par kg							Markkaa syleltä (4 m <sup>3</sup> ) Mark per fann (4 m <sup>3</sup> ) Marcs par 4 m <sup>3</sup>			Markkaa litralta Mark per liter Marcs par litre			Markkaa laatikolta Mark per ask Marcs par boîte		
I ....	29: 30	29: 45	25: 18	9: 50	9: 02	8: 46	208: 81	206: 26	220: 67	1: 79	1: 61	1: 67	4: 15	4: 15	4: 15
II ....	29: 75	29: 10	25: 17	9: 49	8: 98	8: 47	208: 55	208: 28	229: 68	1: 77	1: 61	1: 68	4: 15	4: 15	4: 15
III ....	30: 27	29: 14	25: 07	9: 49	8: 95	8: 29	209: 63	209: 59	241: 84	1: 77	1: 61	1: 67	4: 15	4: 15	4: 15
IV ....	30: 18	28: 94	24: 91	9: 48	8: 95	8: 26	209: 78	210: 01	242: 72	1: 76	1: 63	1: 67	4: 15	4: 15	4: 15
V ....	30: 06	28: 69	24: 88	9: 46	8: 96	8: 24	209: 27	206: 87	240: 51	1: 74	1: 63	1: 66	4: 15	4: 15	4: 15
VI ....	30: 15	28: 59	24: 82	9: 36	9: 11	8: 22	208: 49	207: 71	239: 43	1: 75	1: 64	1: 67	4: 15	4: 15	4: 25
VII ....	30: 11	28: 55	24: 82	9: 31	9: 13	8: 21	208: 71	207: 46	239: 12	1: 75	1: 65	1: 67	4: 15	4: 15	4: 29
VIII ....	30: 10	28: 51	24: 73	9: 33	9: 15	8: 21	208: 52	208: 59	243: —	1: 70	1: 63	1: 67	4: 15	4: 15	4: 30
IX ....	29: 90	28: 44	24: 81	9: 31	9: 16	8: 21	205: 46	209: 87	245: 40	1: 66	1: 64	1: 65	4: 15	4: 15	4: 30
X ....	29: 90	28: 41	24: 86	9: 31	9: 31	8: 21	206: 42	212: 32	254: 08	1: 68	1: 66	1: 66	4: 15	4: 15	4: 30
XI ....	29: 92	28: 36		9: 31	9: 31		209: 18	214: 69		1: 66	1: 67		4: 15	4: 15	
XII ....	29: 86	28: 30		9: 09	9: 30		209: 46	217: 96		1: 66	1: 66		4: 15	4: 15	
I—XII	29: 96	28: 71		9: 37	9: 11		208: 52	209: 97		1: 72	1: 64		4: 15	4: 15	

30. Elinkustannusindeksi.<sup>1)</sup> — Levnadskostnadsindex.<sup>1)</sup> — Nombres-indices du coût de la vie.<sup>1)</sup>

Kuukausi Månad Mois	Kaikki elinkustan- nukset Totalindex Indice totale		Siitä: — Därav: — Dont:													
			Ravinto Föda Nourriture		Vaatus Beklädnad Vêtement		Vuokra Bostadshyra Loyer		Polttoaineet Bränsle Chauffage		Tupakka Tobak Tabac		Sanomalehdet Tidningar Journaux		Verot Skatter Impôts	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
I ....	993	992	908	904	958	962	1 083	1 101	901	991	1 333	1 333	1 175	1 175	1 854	1 753
II ....	984	997	894	908	958	962	1 083	1 101	910	1 035	1 333	1 333	1 175	1 175	1 854	1 753
III ....	979	997	885	905	957	962	1 083	1 101	922	1 077	1 333	1 333	1 175	1 175	1 854	1 753
IV ....	980	989	886	891	957	965	1 083	1 101	928	1 084	1 333	1 333	1 175	1 175	1 854	1 753
V ....	974	983	876	882	957	962	1 083	1 101	926	1 082	1 333	1 333	1 175	1 175	1 854	1 753
VI ....	983	984	888	884	956	962	1 101	1 101	916	1 069	1 333	1 364	1 175	1 175	1 854	1 753
VII ....	996	988	909	892	956	962	1 101	1 101	913	1 061	1 333	1 380	1 175	1 175	1 854	1 753
VIII ....	1 012	1 000	935	910	956	962	1 101	1 101	915	1 069	1 333	1 382	1 175	1 175	1 854	1 753
IX ....	1 010	1 004	930	906	958	963	1 101	1 140	925	1 094	1 333	1 382	1 175	1 175	1 854	1 753
X ....	1 021	1 008	947	910	959	963	1 101	1 140	939	1 132	1 333	1 382	1 175	1 175	1 854	1 753
XI ....	1 020		943		960		1 101		950		1 333		1 175		1 854	
XII ....	1 012		936		961		1 101		976		1 333		1 175		1 753	
I—XII	997		911		958		1 094		927		1 333		1 175		1 846	

<sup>1)</sup> V:n 1914 alkupuolisko = 100. — Det första halvåret 1914 = 100. — La première moitié de l'année 1914 = 100.

31. Julkiset työnvälitystoimistot.  
De offentliga arbetsförmedlingsanstalterna.  
Bureaux de placement publics.

Kuu- kausi Månad Mois	Työnhakemuksia Arbetsansökningar Demandes de travail			Tarjottuja paikkoja Lediga platser Offres de travail			Työttömiä kuukauden lopussa <sup>1)</sup> Arbetslösa vid månadens slut <sup>1)</sup> Chômeurs à la fin du mois <sup>1)</sup>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	30 891	24 949	21 422	7 161	7 050	6 698	20 109	12 479	10 117
II	9 926	10 706	9 653	5 327	5 230	6 880	17 510	11 280	8 257
III	9 420	10 547	9 062	4 988	6 094	6 122	14 026	9 780	6 687
IV	11 025	9 500	8 809	6 477	5 851	6 239	9 942	8 369	5 836
V	9 613	9 908	7 649	6 700	6 782	6 805	5 596	5 804	2 795
VI	9 365	7 699	6 525	4 661	5 685	5 558	5 946	3 948	1 877
VII	7 372	6 343	5 798	3 495	4 417	4 263	5 691	3 122	2 129
VIII	9 288	7 837	6 371	4 633	4 909	5 094	6 064	4 003	2 431
IX	10 562	8 981	9 099	6 153	5 780	6 365	6 834	4 755	3 086
X	11 701	10 990	10 114	6 473	5 054	5 799	7 629	6 446	4 594
XI	12 201	11 841	5 255	5 304			9 708	8 538	
XII	10 045	9 716	4 459	4 785			10 680	7 427	
I-XII	141 409	129 017	65 782	66 941					
I-X	119 163	107 460	94 502	56 068	56 852	59 823			

32. Työnseisaukset.  
Arbetsinställelser.  
Arrêts du travail.

Alkaneita työnseisauksia Påbegränsade arbetsinställelser Arrêts du travail commencés	Niiden koskemia työnantajia Av dem berörda arbetsgivare Patrons atteints			Niiden koskemia työläisiä Av dem berörda arbetare Ouvriers atteints		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936
1	2	—	1	271	208	—
1	1	—	1	258	15	—
6	4	2	8	282	473	50
11	5	1	55	242	2	1 150
17	5	9	114	32	61	3 052
3	1	2	9	1	46	312
2	2	4	6	11	57	36
1	1	4	24	1	35	45
1	1	—	1	6	—	72
2	—	3	10	—	42	248
—	—	—	—	—	—	—
1	1	—	1	—	—	37
46	23	—	230	340	5 763	2 274
45	22	25	229	339	5 726	2 239
			251			2 702

<sup>1)</sup> Työttömiä työnvälitystoimistoissa kuukauden viimeisenä lauantaina. — Vid arbetsförmedlingsanstalterna registrerade arbetslösa den sista lördagen i månaden. — Chômeurs enregistrés dans des bureaux de placement.

33. Ilmoitetut kulkutautitapaukset. — Anmällda fall av epidemiska sjukdomar.  
Maladies épidémiques.

Kuukausi Månad Mois	Isorokko Smittkoppor Variola			Toisinto- ja pilkkukuume Typhus recurrens och fläcktyfus Typhus recurrens et exanthematicus			Lavantauti Tyfus Typhus abdominalis			Paratyfys Paratyfus Paratyphus			Luomatauti Undulantfeber Febris undulans			Punatauti Rödsot Dysenteria		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	—	—	—	—	—	—	18	39	9	73	97	23	1	3	1	1	—	—
II	—	—	—	—	—	—	38	15	17	35	50	20	—	3	1	—	—	3
III	—	—	—	—	—	—	48	19	13	22	17	7	—	1	2	4	1	4
IV	—	1	—	—	—	112	42	11	15	27	34	8	1	1	1	3	1	2
V	—	—	—	4	—	10	16	34	16	32	57	87	1	1	6	3	—	—
VI	—	1	—	—	—	—	7	28	19	32	26	42	2	1	3	1	—	1
VII	—	—	34	—	—	—	19	29	28	31	100	126	—	2	7	—	3	13
VIII	—	—	2	—	—	—	64	43	33	288	66	199	—	1	1	—	3	12
IX	—	—	—	—	—	1	69	37	57	266	52	76	—	—	—	10	—	—
X	—	—	—	—	—	—	49	30	46	278	71	100	2	1	1	2	2	1
XI	—	—	—	—	—	—	44	19	—	151	87	—	2	5	—	4	—	—
XII	—	—	—	—	—	—	32	17	—	58	27	—	7	—	—	—	—	—
I-XII	—	2	—	4	—	—	446	321	—	1 287	684	—	17	19	—	28	10	—
I-X	—	2	37	4	—	128	370	285	253	1 078	570	688	8	14	23	24	10	36

Kuukausi Månad Mois	Tulirotko Scharlakansfeber Scarlatina			Kurkkumätä Difteri Diphtheria			Lapsihalvaus Barnförslämning Poliomyelitis anterior acuta			Unitauti Sömnssjuka Encephalitis lethargica			Influenssa Influenza			
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	
I ....	473	405	759	260	461	467	9	9	8	—	—	—	3 250	3 181	2 852	
II ....	452	421	905	232	318	358	3	9	4	—	—	—	3 595	4 639	4 272	
III ....	446	520	925	168	299	246	8	14	2	—	—	—	3 901	5 566	34 151	
IV ....	489	560	1 096	157	278	210	9	5	—	—	—	1	2 563	5 394	39 597	
V ....	510	712	1 342	147	184	253	19	10	4	—	1	1	1 351	4 871	4 665	
VI ....	330	512	859	145	168	277	12	5	2	—	—	—	622	1 751	1 189	
VII ....	217	273	591	139	142	225	17	6	13	—	—	—	269	418	471	
VIII ....	194	258	445	182	215	386	81	41	31	—	—	—	447	523	743	
IX ....	338	569	799	253	261	461	144	41	20	—	—	—	1 099	1 137	1 014	
X ....	459	689	1 248	432	445	526	91	28	12	—	—	—	1 716	1 616	1 623	
XI ....	443	729		521	590		35	18		1	—		1 616	1 644		
XII ....	303	662		501	542		10	5		—	—		1 793	2 151		
I—XII	4 654	6 310		3 137	3 903		438	191		1	1		22 222	32 891		
I—X	3 908	4 919	8 969	2 115	2 771	3 409	393	168	96	—	1	1	2	18 813	29 096	90 577

## 34. Ulkomaiden tukkuhintaindeksit. — Utländska partiprisindex.

*Indices des prix de gros des pays étrangers.*

## Suomi. — Finland.

Tilastollinen päätoimisto.  
Statistiska centralbyrån.

Kuu- kausi Månad Mois	1926 = 100		
	1934	1935	1936
I	90	90	90
II	90	90	91
III	90	90	91
IV	89	90	90
V	89	90	90
VI	89	90	90
VII	89	90	91
VIII	90	90	91
IX	90	91	92
X	90	92	93
XI	90	91	
XII	90	91	

Ruotsi. — Sverige.  
Kommerskollegium.

1913 = 100		
1934	1935	1936
112	115	118
112	115	118
112	115	118
113	115	118
113	115	118
114	116	118
114	116	119
114	115	120
114	115	122
114	117	
115	118	
115	118	

## Norja. — Norge.

Det Statistiske  
Centralbyrå.

1913 = 100		
1934	1935	1936
120	125	131
122	125	132
122	126	132
123	125	132
123	125	132
123	126	132
124	127	132
127	128	134
126	128	136
127	130	136
126	130	
125	131	

Tanska. — Danmark.  
Stat. Departement.

1931 = 100		
1934	1935	1936
117	122	126
118	122	126
118	119	126
117	120	126
117	120	126
116	120	125
117	120	127
121	123	129
123	124	130
123	126	133
123	126	
122	126	

Viro. — Estland.  
Statistika keskbüroo.

1913 = 100		
1934	1935	1936
88	83	90
89	83	90
88	82	90
87	80	88
85	81	88
85	82	89
83	81	
83	83	90
81	84	92
82	88	
82	89	
83	89	

## Saksa. — Tyskland

Statistisches Reichsamt.

Kuu- kausi Månad Mois	1913 = 100		
	1934	1935	1936
I	96	101	104
II	96	101	104
III	96	101	104
IV	96	101	104
V	96	101	104
VI	97	101	104
VII	99	102	104
VIII	100	102	105
IX	100	102	
X	101	103	
XI	101	103	
XII	101	103	

## Iso-Britannia. — Storbritannien.

Board of Trade.  
The Economist.

1930 = 100		
1934	1935	1936
88	88	92
88	88	92
87	87	92
86	88	92
86	88	92
87	88	93
87	88	94
89	88	95
88	90	96
87	91	98
87	91	
88	91	

1927 = 100		
1934	1935	1936
66	67	71
66	66	71
65	66	71
65	67	71
65	69	70
65	68	70
66	68	72
67	68	72
66	70	74
65	71	75
65	71	
66	71	

Alankomaat.  
Nederländerna.Centr. Bureau  
v. d. Stat.

1913 = 100		
1934	1935	1936
79	78	77
80	77	77
79	75	76
79	76	75
77	75	75
76	75	76
77	74	77
78	73	77
77	75	77
77	78	
77	78	
78	78	

## Belgia. — Belgien.

Ministère de  
l'Industrie et du  
Travail.

IV. 1914 = 100		
1934	1935	1936
484	472	581
483	466	582
478	464	578
474	531	574
470	552	569
472	555	570
471	553	576
474	552	582
470	560	594
467	574	
466	582	
468	579	

## Puola. — Polen.

Office Central de  
Statistique.

Kuu- kausi Månad Mois	1928 = 100		
	1934	1935	1936
I	58	53	52
II	58	52	52
III	57	52	52
IV	57	52	53
V	56	53	54
VI	56	53	54
VII	56	53	54
VIII	56	54	54
IX	55	54	
X	55	55	
XI	54	55	
XII	54	53	

Tšekkoslovakia.  
Tjeckoslovakien.Office de Stat.  
d'Etat.

VII. 1914 = 100		
1934	1935	1936
	85	86
81	85	86
81	85	86
80	86	86
81	86	85
85	88	85
84	86	84
84	86	85
84	86	
84	86	
84	86	
85	87	

Itävalta.  
Österrike.Bundesamt für  
Statistik.

I—VI. 1914 = 100		
1934	1935	1936
109	110	108
110	109	107
113	109	107
112	109	108
110	110	108
110	111	109
110	112	110
110	111	109
108	110	110
108	109	111
109	109	
109	109	

## Unkari. — Ungern.

Office Central de  
Statistique.

1913 = 100		
1934	1935	1936
71	86	94
74	86	93
74	85	91
75	86	88
83	88	86
81	87	85
79	90	86
81	89	86
83	92	
82	95	
83	95	
84	97	

Ranska.  
Frankrike.Statistique Générale  
de la France.

VII. 1914 = 100		
1934	1935	1936
388	349	364
384	349	377
380	344	379
378	346	374
372	353	377
363	344	372
361	334	388
363	343	395
360	346	407
352	350	
349	353	
344	357	

### 34. Ulkomaiden tukkuhintaindeksit (jatk.). — Utländska partiprisindex (forts.). — (suite).

Sveitsi. — Schweiz.  
Eidg. Volks-  
wirtschafts-Dept.

Kuu- kausi Månad Mois	1926/1927 = 100		
	1934	1935	1936
I	64	62	64
II	64	61	64
III	63	60	63
IV	62	61	64
V	62	61	64
VI	62	62	64
VII	62	63	65
VIII	63	64	65
IX	62	64	68
X	62	65	
XI	62	65	
XII	62	64	

Italia. — Italien.  
Prof. Bachi.

1913 = 100		
1933	1934	1935
292	276	277
286	275	278
281	275	288
279	273	296
279	273	302
281	272	308
279	270	310
278	271	323
276	270	330
274	272	
273	274	
275	276	

Bulgaria. — Bulgarien.  
Direction générale de  
la Statistique.

1926 = 100		
1934	1935	1936
59	65	66
63	64	65
62	64	65
62	66	66
63	65	66
64	64	66
64	64	67
66	64	68
66	64	
66	67	
65	67	
64	67	

Argentiina.  
Argentina.  
Banco de la Nacion.

1926 = 100		
1934	1935	1936
97	98	99
96	97	98
97	97	98
96	97	98
97	96	98
98	96	98
99	96	99
102	96	
101	97	
99	99	
99	99	
99	99	

Kanada.  
Dom. Bureau of  
Statistics.

1926 = 100		
1934	1935	1936
71	71	73
72	72	73
72	72	72
71	73	72
71	72	72
72	72	72
72	72	74
72	72	76
72	72	
71	73	
71	73	
71	73	

Yhdysvallat. — Förenta staterna.  
Bureau of Labor  
Statistics.

Kuu- kausi Månad Mois	1926 = 100		
	1934	1935	1936
I	72	79	81
II	74	80	81
III	74	79	80
IV	73	80	80
V	74	80	79
VI	75	80	79
VII	75	79	81
VIII	76	81	82
IX	78	81	82
X	77	81	
XI	77	81	
XII	77	81	

Prof. Irving  
Fisher.

1913 = 100		
1933	1934	1935
81	104	116
79	106	118
80	107	117
82	105	117
87	108	118
91	111	118
99	112	118
101	112	120
102	115	122
102	113	
103	113	
103	113	

Japani. — Japan.  
(Tokio).  
Japanin pankki.  
Japans bank.

1913 = 100		
1934	1935	1936
133	137	145
134	139	144
134	139	144
134	138	145
133	138	145
132	136	146
132	136	149
134	138	152
135	143	152
137	147	
137	146	
137	145	

Egypti. — Egypten.  
(Kairo).  
Statistical  
Department.

I. 1913—VII. 1914 = 100		
1934	1935	1936
75	100	92
79	100	89
79	96	88
75	92	84
81	92	84
84	94	83
89	95	83
92	96	82
102	92	
99	96	
96	94	
98	94	

Uusi Seelanti.  
Nya Zeeland.  
Census and  
Statistics Office.

1926 = 100		
1934	1935	1936
86	87	91
86	88	89
86	88	89
86	88	90
86	88	90
86	89	90
86	90	90
86	90	91
86	92	
86	93	
86	92	
86	91	

### 35. Ulkomaiden elinkustannusindeksit (vain ravinto). — Utländska levnadskostnadsindex (endast födan). — Indices étrangères du coût de la vie (seulement la nourriture).

Suomi. — Finland.  
Sosialministeriö.  
Socialministeriet.

Kuu- kausi Månad Mois	I. I.—30. VI. 1914 = 100		
	1934	1935	1936
I	853	908	904
II	843	894	908
III	865	885	905
IV	854	886	891
V	851	876	882
VI	852	888	884
VII	855	909	892
VIII	884	935	910
IX	886	930	906
X	903	947	910
XI	942	943	
XII	922	936	

Ruotsi. — Sverige.  
Socialstyrelsen.

VII. 1914 = 100.		
1934	1935	1936
120	124	132
.	.	.
120	126	134
.	.	.
123	129	134
.	.	.
125	131	.
.	.	.
.	.	.

Norja. — Norge.  
Det Statistiske  
Centralbyrå.

VII. 1914 = 100		
1934	1935	1936
128	133	142
128	134	143
128	135	144
130	135	145
130	136	144
132	138	145
133	140	145
136	141	142
135	140	143
135	142	
134	142	
134	142	

Tanska. — Danmark.  
Stat. Departement.

1931 = 100		
1934	1935	1936
103	111	116
.	.	.
106	114	117
.	.	.
106	117	117
.	.	.
111	116	116
.	.	.
.	.	.

Viro. — Estland.  
Statistika  
Keskbüroo

1913 = 100		
1934	1935	1936
78	74	84
79	77	86
79	76	87
79	76	87
79	75	87
77	73	90
77	76	
75	76	93
73	77	91
72	83	
72	83	
72	83	



### 35. Ulkomaiden elinkustannusindeksit (vain ravinto) (jatk.). — Utländska levnadskostnadsindex (endast födan) (forts.). — (suite).

Saksa. — Tyskland. Statistisches Reichsamt.				Iso-Britannia. Storbritannien. Ministry of Labour.				Alankomaat. Nederländerna. (Amsterdam). Central Bureau voor de Statistiek.				Belgia. <sup>1)</sup> — Belgien. <sup>1)</sup> Ministère de l'Industrie et du Travail.				Puola. — Polen. (Varsova-Warschau). Office Central de Statistique.			
Kuu- kausi Månad Mois	1913/14 = 100			VII. 1914 = 100			1911/13 = 100			IV. 1914 = 100			1928 = 100						
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936				
I	114	119	122	124	125	131	.	.	.	695	642	685	55	49	48				
II	114	120	122	122	124	130	.	.	.	687	632	683	55	48	47				
III	114	119	122	120	122	129	126	119	117	677	621	678	55	47	47				
IV	114	119	122	118	119	126	.	.	.	670	629	677	55	47	48				
V	113	120	122	116	118	125	.	.	.	662	638	674	53	49	49				
VI	116	121	123	117	120	126	123	118	119	653	649	677	51	50	48				
VII	118	123	124	122	126	129	.	.	.	654	654	674	51	53	49				
VIII	119	123	124	123	126	129	.	.	.	659	662	683	52	52	48				
IX	117	121	122	126	125	131	124	117		660	670	690	51	52	48				
X	119	120		125	128		.	.		664	684		51	52					
XI	120	120		127	131		.	.		663	689		49	52					
XII	119	121		127	131		122	119		653	684		49	49					

<sup>1)</sup> Käsittää lisäksi vaatetuksen, lämmön ja valon. — Omfattar även beklädnad, ljus och värme.

Latvia. — Lettland. Bureau de Statistique de l'Etat.				Tšekkoslovakia. Tjeckoslovakiien. Office de Stat. d'Etat.				Itävalta. Österrike. (Wien). Bundesamt für Statistik.				Unkari. <sup>1)</sup> — Ungern. <sup>1)</sup> (Budapest). Office central de Stat.				Ranska. <sup>2)</sup> Frankrike. <sup>2)</sup> (Pariisi — Paris). Statistique Gène- rale de la France.			
Kuu- kausi Månad Mois	1913 = 100			VII. 1914 = 100			VII. 1914 = 100			1913 = 100			VII. 1914 = 100						
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936				
I	80	74	72	99	81	87	104	100	102	75	76	86	516	451	441				
II	81	73	73	98	82	87	102	99	101	76	77	87	507	442	446				
III	81	71	73	81	82	87	101	98	99	76	78	87	491	432	446				
IV	78	69	73	81	82	87	101	97	98	76	78	89	481	420	443				
V	77	69	73	81	83	87	100	98	99	80	78	88	478	422	456				
VI	75	68	72	84	87	89	102	103	103	80	80	86	480	422	458				
VII	75	68	74	83	89	88	100	102	100	77	85	86	478	407	446				
VIII	75	69		82	87	86	100	101	101	78	86	88	476	397	460				
IX	74	69		81	86		101	101	101	78	85		467	401	483				
X	74	70		81	86		101	103	101	78	84		466	417					
XI	74	72		81	86		102	103		76	84		464	427					
XII	74	73		81	87		102	102		76	85		462	435					

<sup>1)</sup> Käsittää lisäksi lämmön ja valon. — Omfattar även ljus och värme. — <sup>2)</sup> Käsittää lisäksi valon. — Omfattar även belysning.

Sveitsi. — Schweiz. Eidgenössisches Arbeitsamt.				Italia. — Italien. Istituto centrale di statistica.				Yhdysvallat. Föreanta staterna. Bureau of Labor Statistics.				Kanada. Department of Labor.				Uusi Seelanti. Nya Zeeland. Census and Statistics Office.			
Kuu- kausi Månad Mois	VI. 1914 = 100			VI. 1927 = 100			1923—25 = 100			1913 = 100			1926 = 100						
	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936				
I	117.	114.	118	73	71	66	71	77	81	102	102	111	73	78	82				
II	117	113	118	73	70	67	73	80	81	104	103	110	74	80	81				
III	116	112	118.	71	69	67	73	80	79	109	104	111	75	80	81				
IV	115	112	119	70	69	68	72	82	79	106	102	107	76	80	82				
V	115	111	119	70	66	69	73	81	80	103	102	106	76	81	84				
VI	115	111	120	70	65	69	73	82	83	101	103	106	76	82	85				
VII	115	113	120	70	65	70	74	80		101	103	109	76	81	85				
VIII	115	115	120	68	65	69	75	80		102	105	111	75	81	86				
IX	114	116	121	69	65	70	77	80		102	105		75	82					
X	114	116		69	65		76	80		103	108		75	85					
XI	114	117		69	66		75	81		103	109		76	85					
XII	115	118		69	67		75	82		103	111		77	83					

36. Englannin tukkuhintoja. — Engelska partipris. — *Prix de gros anglais.*

Lähteenä on yleensä käytetty *Statistiä*, chilensalpietariin nähden *Economist*-lehteä. Kuukausihinnat ovat viikkohintojen, vuosihinnat kuukausihintojen keskiarvoja. Paljousyksiköiksi on otettu metriset mitat. Hinnat on pysytetty Englannin punnissa, mutta punnan osat muunnettu kymmenjärjestelmäisiksi. — Som källa har i allmänhet anlitats tidskriften *Statist*, för chilensalpetar *Economist*. Månadsprisen äro medeltal av veckopris, årsprisen av månadsprisen. Metriskä mängdenheter ha använts. Prisen ha bibehållits i engelska pund, likväl ha delar av pund omräknats i decimaler.

Kuukausi Månad Mois	Vehnä — Vete Froment «English Gazette»			Vehnä — Vete Froment «Manitoba No. 2»			Vehnäjahot — Vetemjöl Farine de froment «London, Straights»			Ohra — Korn Orge «English Gazette»		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Puntaa tonnilta — Pund per ton — Livres par tonneau												
I ....	4.31	4.74	6.07	5.74	6.97	7.63	8.50	8.64	11.57	9.12	8.14	8.02
II ....	4.35	4.63	6.30	5.79	7.00	7.20	8.46	8.56	11.32	9.17	8.06	7.83
III ....	4.35	4.53	6.17	5.82	7.06	7.28	8.39	9.60	11.32	8.81	7.48	7.61
IV ....	4.31	4.68	6.36	5.77	7.36	6.87	8.27	10.33	11.30	7.98	7.14	7.28
V ....	4.56	5.22	6.64	5.80	7.16	6.54	8.30	10.31	11.32	7.46	6.97	7.83
VI ....	5.27	5.41	6.64	6.50	6.71	6.62	9.05	9.65	10.63	7.14	6.91	7.36
VII ....	5.39	5.43	6.77	6.65	6.65	7.60	9.50	9.82	11.55	6.95	6.66	6.27
VIII ....	5.00	4.95	7.55	7.33	6.98	8.50	10.80	9.96	13.24	8.92	7.12	6.93
IX ....	5.02	4.59	7.26	7.03	7.54	8.50	10.09	10.92	12.99	10.60	9.88	10.15
X ....	4.98	5.74	8.05	6.84	7.58	9.47	9.47	11.59	14.39	9.49	9.32	10.01
XI ....	4.86	5.88		6.80	7.13		9.21	11.12		8.76	8.57	
XII ....	4.80	5.60		7.00	7.41		9.01	11.17		8.41	8.12	
I—XII	4.77	5.12		6.42	7.13		9.09	10.14		8.57	7.86	

Kuukausi Månad Mois	Kaura — Havre Avoine «English Gazette»			Maissi — Majs Maïs «La Plata»			Riisi — Ris Riz «Burma No. 2, spots»			Naudanliha — Nötkött Boeuf «English, long sides»		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Puntaa tonnilta — Pund per ton — Livres par tonneau										Puntaa 100 kiloilta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg		
I ....	5.27	6.73	5.86	3.81	4.86	3.62	7.14	8.17	9.40	6.29	5.67	5.67
II ....	6.23	6.89	5.99	4.02	4.18	3.56	7.14	8.37	9.23	6.26	5.37	5.47
III ....	6.20	6.73	5.88	4.32	4.64	3.87	7.14	8.18	8.64	6.02	5.31	5.40
IV ....	5.86	6.77	5.92	4.10	4.31	4.07	6.89	8.18	8.51	5.88	5.45	5.56
V ....	5.97	7.02	6.03	3.79	3.87	4.10	6.64	8.49	8.80	5.92	5.60	5.63
VI ....	6.13	7.26	6.09	4.08	3.80	4.13	6.92	8.49	8.55	6.03	5.91	6.14
VII ....	6.30	7.44	6.22	4.35	3.64	4.49	7.50	8.49	8.37	6.26	6.03	6.29
VIII ....	6.35	6.68	6.69	5.54	3.53	5.53	8.17	8.39	8.80	6.34	5.53	5.97
IX ....	6.46	6.01	6.60	5.21	3.65	5.17	8.37	8.58	9.10	6.17	5.45	5.57
X ....	6.46	6.14	6.68	4.93	3.80	5.14	8.37	9.60	9.01	5.63	5.30	5.35
XI ....	6.50	6.05		4.67	3.52		8.32	9.72		5.47	5.22	
XII ....	6.58	5.84		4.93	3.67		8.12	9.50		5.68	5.57	
I—XII	6.19	6.63		4.48	3.95		7.56	8.68		6.00	5.54	

Kuukausi Månad Mois	Lampaanliha — Färkött Mouton «English»			Sianliha — Svinkött Porc «English»			Pekoni — Bacon Bacon «Irish»			Voi — Smör Beurre «Danish»		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Puntaa 100 kiloilta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg												
I ....	7.41	8.77	7.76	8.41	7.90	7.30	8.48	8.92	8.61	9.04	11.59	11.81
II ....	7.35	9.16	7.43	8.58	7.69	7.27	9.79	8.93	9.25	9.00	11.36	12.81
III ....	7.72	9.99	7.58	8.24	7.52	7.43	9.07	8.60	9.29	9.24	10.29	11.95
IV ....	9.01	9.93	7.99	7.92	7.38	7.37	8.53	8.82	8.95	8.13	9.72	10.26
V ....	9.97	8.63	8.44	7.37	6.87	6.83	8.44	9.22	8.81	8.39	9.16	10.31
VI ....	9.70	7.64	8.42	6.77	6.77	6.77	9.03	9.66	8.97	8.41	9.82	11.28
VII ....	9.13	7.66	8.13	6.49	6.14	6.77	9.02	9.40	9.11	8.19	9.90	12.22
VIII ....	8.59	7.44	8.50	6.87	6.48	6.92	9.13	8.56	9.60	10.06	10.81	12.49
IX ....	8.50	7.18	8.61	7.26	6.77	7.49	9.39	8.08	9.31	10.47	12.49	12.30
X ....	7.92	7.44	8.68	7.00	6.82	7.72	8.46	8.80	9.02	10.98	12.71	11.99
XI ....	7.76	7.64		7.42	7.06		8.52	7.98		11.81	12.24	
XII ....	8.18	7.69		7.35	7.38		8.55	7.65		12.25	12.54	
I—XII	8.44	8.26		7.47	7.07		8.87	8.72		9.66	11.05	

## 36. Englannin tukkuhintoja (jatk.). — Engelska partipris (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Voi — Smör <i>Beurre</i> «Australian»			Voi — Smör <i>Beurre</i> «New Zealand»			Kahvi — Kaffe <i>Café</i> «Brazil (Santos) Superior»			Tee — Te <i>Thé</i> «Common Congou»		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg												
I ....	6.40	7.95	9.22	6.68	8.10	9.32	3.99	4.46	3.66	8.84	6.77	5.74
II ....	6.46	8.49	9.11	6.82	8.58	9.21	4.93	4.21	3.81	8.84	6.03	5.74
III ....	6.82	7.17	8.21	7.04	7.28	8.22	5.09	3.84	3.58	8.45	6.00	5.74
IV ....	6.82	7.23	8.58	6.96	7.57	8.59	4.90	3.57	3.51	8.57	6.12	5.74
V ....	7.20	7.62	9.29	7.42	7.77	9.37	4.69	3.39	3.48	8.73	6.43	5.74
VI ....	7.20	8.33	10.47	7.63	8.54	10.56	4.52	3.36	3.49	8.27	6.43	5.74
VII ....	6.80	8.54	11.12	7.41	8.83	11.25	4.28	3.34	3.69	8.04	6.43	5.74
VIII ....	7.38	9.20	11.60	7.87	9.31	11.72	4.58	3.34	3.91	7.06	6.43	5.74
IX ....	7.05	10.84	10.51	7.16	10.89	10.53	4.57	3.53	3.86	6.54	6.09	5.74
X ....	6.59	11.48	9.89	6.63	11.51	9.80	4.61	3.61	4.02	7.23	5.97	5.74
XI ....	7.23	9.92		7.35	9.98		4.55	3.44		7.26	5.51	
XII ....	6.87	8.67		7.03	8.77		4.50	3.43		7.23	5.51	
I—XII	6.90	8.79		7.17	8.93		4.60	3.63		7.92	6.14	

Kuukausi Månad Mois	Sokeri — Socker <i>Sucre</i> «Yellow crystals»			Sokeri — Socker <i>Sucre</i> «Price, 96 % Pol. c. i. f. U. K.»			Puuvilla — Bomull <i>Cotton</i> «American Middling»			Silkki — Silke <i>Soie</i> «Common, New Style»		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Puntaa tonnilta — Pund per ton — Livres par tonneau												
I ....	17.78	17.13	18.80	4.74	4.32	5.14	5.32	6.55	5.71	68.89	57.87	60.90
II ....	18.12	17.10	18.67	5.41	4.28	4.81	5.98	6.51	5.58	73.03	60.97	60.28
III ....	17.69	17.32	18.49	4.98	4.60	4.68	6.01	6.10	5.71	70.55	61.31	58.56
IV ....	17.38	17.69	18.80	4.69	4.95	4.88	5.78	6.02	5.99	66.60	60.86	55.48
V ....	17.45	17.79	18.64	4.72	4.97	4.75	5.64	6.32	6.01	61.91	59.89	55.11
VI ....	17.59	17.41	18.55	4.91	4.64	4.57	6.15	6.23	6.30	59.25	56.72	55.11
VII ....	17.59	17.10	18.36	4.84	4.28	4.37	6.38	6.34	6.72	57.18	53.28	57.32
VIII ....	17.54	17.10	18.33	4.75	4.31	4.41	6.54	6.02	6.29	52.73	55.48	66.14
IX ....	17.22	17.19	17.47	4.41	4.34	4.34	6.50	5.74	6.32	51.43	58.56	67.52
X ....	17.41	17.77	17.32	4.31	4.88	4.53	6.33	5.92	6.38	51.44	61.73	66.14
XI ....	17.32	17.65		4.07	4.86		6.33	6.10		49.60	64.07	
XII ....	16.98	17.72		4.21	5.01		6.51	5.98		53.05	61.54	
I—XII	17.51	17.41		4.67	4.62		6.12	6.15		59.64	59.36	

Kuukausi Månad Mois	Villa — Ull <i>Laine</i> «Victoria, good ave.»			Villa — Ull <i>Laine</i> «Lincoln Half Hogs»			Pellava — Lin <i>Lin</i> «Livonian Z. K.»			Hamppu Hampa <i>Chanvre</i> «Bombay H. J. F.»			Takkirauta, skotlantilainen Tackjärn, skotskt <i>Fonte brute</i> «Scotch pig No. 3 d/d»		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg													Puntaa tonnilta Pund per ton Livres par tonneau		
I ....	15.39	10.79	14.24	6.54	6.43	7.69	4.53	8.15	7.46	2.25	1.89	1.60	3.25	3.45	3.64
II ....	16.08	10.79	14.93	7.15	6.43	7.95	5.46	8.42	7.04	2.47	1.87	1.53	3.22	3.44	3.64
III ....	16.30	10.45	15.27	7.35	6.26	8.27	5.67	8.37	6.37	2.39	1.68	1.50	3.20	3.44	3.64
IV ....	16.30	10.56	15.52	7.35	6.32	8.57	5.81	8.14	5.93	2.37	1.66	1.50	3.20	3.44	3.74
V ....	15.48	11.14	14.93	7.07	6.43	8.53	5.43	8.05	5.34	2.33	1.61	1.46	3.20	3.44	3.89
VI ....	14.58	11.48	14.47	6.77	6.43	8.55	5.68	7.90	5.20	2.28	1.59	1.47	3.20	3.44	3.89
VII ....	12.86	12.63	13.96	6.30	6.49	8.61	6.27	7.68	5.37	2.23	1.61	1.48	3.20	3.44	3.89
VIII ....	11.48	13.37	14.12	5.74	6.54	8.78	6.50	7.58	5.76	2.13	1.68	1.52	3.20	3.44	3.89
IX ....	11.48	13.09	14.12	5.74	6.54	9.24	6.45	6.91	5.83	2.05	1.76	1.57	3.38	3.44	3.89
X ....	12.95	13.01	14.05	5.74	6.48	9.74	6.47	7.24	5.89	1.94	1.90	1.51	3.14	3.44	3.89
XI ....	10.10	12.57		5.74	7.12		6.52	7.80		1.78	1.81		3.44	3.59	
XII ....	10.62	13.43		6.26	7.52		7.21	7.55		1.76	1.65		3.44	3.64	
I—XII	11.14	10.99		6.47	6.58		6.00	7.82		2.16	1.73		3.28	3.47	

## 36. Englannin tukkuhintoja (jatk.). — Engelska partipris (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Takkirauta Tackjärn Fonte brute «Cleveland No. 3 G. M. B. K.»			Kankirauta Stångjärn Fer en barres «Common bars, Cleveland»			Teräskiskot Stålskenor Rails en acier «Heavy»			Kupari Koppar Cuivre «Standards»			Tina — Tenn Etain «Straits»		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Puntaa tonnilta — Pund per ton Livres par tonneau									Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg Livres par 100 kg					
I ....	3.08	3.32	3.44	9.35	9.47	9.47	7.87	8.37	8.37	3.21	2.75	3.43	22.79	22.92	21.09
II ....	3.20	3.32	3.44	9.35	9.47	9.60	7.87	8.37	8.37	3.26	2.68	3.48	22.71	22.31	20.88
III ....	3.32	3.32	3.44	9.35	9.47	9.97	7.87	8.37	8.37	3.19	2.81	3.54	23.34	21.48	21.28
IV ....	3.32	3.32	3.54	9.35	9.47	9.97	7.87	8.37	8.37	3.26	3.12	3.63	23.80	22.83	20.71
V ....	3.32	3.32	3.44	9.35	9.47	9.97	7.87	8.37	8.37	3.22	3.27	3.61	23.11	23.43	20.04
VI ....	3.32	3.32	3.44	9.35	9.47	9.97	7.87	8.37	8.37	3.17	3.01	3.57	22.41	23.43	18.19
VII ....	3.32	3.32	3.69	9.35	9.47	9.97	7.87	8.37	8.37	2.94	3.06	3.66	22.85	23.83	18.59
VIII ....	3.21	3.32	3.69	9.35	9.47	10.15	7.97	8.37	8.27	2.79	3.21	3.77	22.57	22.64	18.57
IX ....	3.25	3.32	3.69	9.35	9.47	10.33	8.37	8.37	8.24	2.72	3.35	3.82	22.72	22.23	19.39
X ....	3.32	3.32	3.69	9.38	9.47	10.33	8.37	8.37	8.24	2.60	3.47	4.03	22.71	22.62	20.12
XI ....	3.32	3.41		9.47	9.47		8.37	8.37		2.69	3.47		22.56	22.64	
XII ....	3.32	3.44		9.47	9.47		8.37	8.37		2.75	3.45		22.69	21.76	
I—XII	3.28	3.34		9.37	9.47		8.05	8.37		2.98	3.13		22.85	22.68	

Kuukausi Månad Mois	Kivihilli Stenkol Houilles «Prime Durham gas»			Paloöljy Petroleum Pétrole «American, refined»			Pellavaöljy, raaka Linolja, rå Huile de lin «(Spot) ex mill»			Palmuöljy Palmolja Huile de palme «Lagos»			Pellavansiemenet Linfrö Graine de lin «Calcutta»		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Puntaa 10 tonn. Pund per 10 ton Livres par 10 tonnes			Puntaa 1 000 litr. Pund per 1 000 l Livres par 1 000 l			Puntaa 100 kilolta Pund per 100 kg Livres par 100 kg			Puntaa 100 kilolta Pund per 100 kg Livres par 100 kg			Puntaa tonnilta Pund per ton Livres par tonneau		
I ....	7.38	7.38	7.65	9.17	9.63	9.63	2.07	2.12	2.90	1.40	1.77	2.06	10.81	11.88	12.84
II ....	7.38	7.38	7.38	9.17	9.97	9.63	2.10	2.19	2.83	1.38	2.06	1.96	11.07	11.35	12.58
III ....	7.38	7.38	7.38	9.17	10.09	9.63	2.12	2.25	2.82	1.31	2.09	1.77	10.79	10.90	12.39
IV ....	7.38	7.38	7.50	9.17	10.09	9.63	2.05	2.24	2.83	1.26	1.82	1.75	10.97	11.17	12.48
V ....	7.38	7.38	7.38	9.17	9.72	9.63	2.31	2.29	2.66	1.21	1.94	1.56	12.16	11.48	12.16
VI ....	7.38	7.38	7.38	9.17	9.63	9.17	2.43	2.31	2.69	1.17	1.90	1.61	12.33	11.33	12.32
VII ....	7.38	7.38	7.38	9.17	9.63	9.45	2.20	2.28	2.82	1.17	1.70	1.80	11.72	11.38	13.13
VIII ....	7.41	7.38	7.38	9.08	9.63	9.11	2.18	2.43	2.81	1.24	1.82	1.90	12.24	11.56	13.90
IX ....	7.50	7.38	7.38	9.17	9.63	8.94	2.04	2.59	2.74	1.43	1.88	2.01	11.55	11.84	13.32
X ....	7.38	7.38	7.38	9.17	9.63	8.94	1.97	2.77	2.64	1.48	2.06	2.07	11.20	12.45	13.07
XI ....	7.38	7.38		9.17	9.63		1.89	2.65		1.41	1.94		10.38	12.12	
XII ....	7.38	7.50		9.17	9.63		1.97	2.77		1.55	1.98		11.44	12.20	
I—XII	7.39	7.39		9.16	9.74		2.11	2.40		1.33	1.91		11.39	11.64	

Kuukausi Månad Mois	Kumi — Gummi Caoutchouc «Smoked Sheet, spot»			Chilensalpietari Chilesalpeter Salpêtre du Chili			Kristallisooda Kristallsoda Soude en cristaux «Ex wharfs»			Vuodat — Hudar Peaux «Eng. Oz. best.»			Nahat — Läder Cuir «Dressing Hides»		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Puntaa 100 kilolta Pund per 100 kg Livres par 100 kg			Puntaa tonnilta — Pund per ton Livres par tonneau						Puntaa 100 kilolta Pund per 100 kg Livres par 100 kg					
I ....	4.05	5.92	6.28	7.60	7.75	7.63	5.04	5.04	5.04	4.42	4.13	5.24	16.08	16.08	16.08
II ....	4.46	5.78	6.70	7.63	7.75	7.63	5.04	5.04	5.04	4.42	4.18	5.18	16.08	16.08	16.08
III ....	4.72	5.37	6.85	7.63	7.75	7.63	5.04	5.04	5.04	4.02	4.10	5.02	16.08	16.08	16.08
IV ....	5.20	5.18	6.94	7.63	7.69	7.63	5.04	5.04	5.04	3.90	4.25	5.18	16.08	16.08	16.08
V ....	5.77	5.38	6.76	7.80	7.63	7.63	5.04	5.04	5.04	4.11	5.02	5.40	16.08	16.08	16.08
VI ....	6.03	5.41	6.77	7.81	7.63	7.63	5.04	5.04	5.04	4.42	5.28	5.45	16.08	16.08	16.08
VII ....	6.60	5.41	7.08	7.81	7.63	7.63	5.04	5.04	5.04	4.51	5.43	5.58	16.08	16.08	16.08
VIII ....	6.82	5.23	6.99	7.79	7.63	7.63	5.04	5.04	5.04	4.34	5.53	5.68	16.08	16.08	16.08
IX ....	6.82	5.11	7.08	7.75	7.63	7.63	5.04	5.04	5.04	4.15	5.58	5.61	16.08	16.08	16.08
X ....	6.37	5.68	7.25	7.75	7.63	7.63	5.04	5.04	5.04	4.36	5.66	5.51	16.08	16.08	16.08
XI ....	5.87	5.81		7.75	7.63		5.04	5.04		4.11	5.50		16.08	16.08	
XII ....	5.78	5.83		7.75	7.63		5.04	5.04		4.15	4.94		16.08	16.08	
I—XII	5.71	5.51		7.73	7.66		5.04	5.04		4.24	4.97		16.08	16.08	

## Traduction des rubriques.

### 1. Recettes de l'État.

#### Catégories de recettes:

1. Impôt sur le revenu et la fortune.
2. Recettes douanières.
3. Accise sur les produits de tabac.
4. Accise sur les allumettes.
5. Accise sur les sucreries.
6. Impôt sur les boissons de malt.
7. Accise sur les spiritueux.
8. Timbre.
9. Intérêts et dividendes.
10. Recettes nettes des chemins de fer.
11. Recettes nettes des postes, télégraphes et téléphones.
12. Recettes nettes des forêts.
13. Emprunts.
14. Recettes diverses.
15. Recettes proprement dites.
16. Recettes de capital.

### 5. Établissements hypothécaires et Banque centrale des caisses rurales de crédit.

#### Comptes:

1. Encaisse.
2. Établissements de crédit finlandais.
3. Correspondants à l'étranger.
4. Prêts.
5. Obligations et actions.
6. Immeubles et mobilier.
7. Frais des emprunts obligations.
8. Intérêts.
9. Autres actifs.
10. Comptes divers.
11. Capital social.
12. Fonds de réserve.
13. Réserve de sûreté.
14. Bénéfices disponibles.
15. Obligations à rembourser.
16. Emprunts.
17. Dépôts.
18. Établissements de crédit finlandais.
19. Autres passifs.
20. Comptes divers.

### 6. Banques commerciales.

#### a. Situation des banques.

#### Comptes:

1. Encaisse.
2. Établissements de crédit finlandais.
3. Correspondants à l'étranger.
4. Effets sur l'étranger.
5. Effets sur la Finlande.

6. Prêts.
7. Comptes chèque.
8. Obligations et actions.
9. Immeubles et mobilier.
10. Autres actifs.
11. Salaires et frais.
12. Capital social.
13. Fonds de réserve.
14. Bénéfices disponibles.
15. Dépôts.
16. Comptes chèque.
17. Établissements de crédit finlandais.
18. Correspondants à l'étranger.
19. Mandats des banques.
20. Autres passifs.
21. Intérêts et droits de commissions.

### 16. Sociétés anonymes 31/XII-35 et les changements dans leur nombre et capital social par trimestre.

1. Immeubles.
2. Agriculture.
3. Pêche.
4. Industrie minière, fonderies, métallurgie.
5. Ateliers mécaniques.
6. Fabrication d'instruments de précision.
7. Industrie de la pierre, de l'argile etc.
8. Fabrication de produits chimiques.
9. Industries du goudron, des huiles, etc.
10. Industrie de cuir et des peaux.
11. Industrie textile.
12. Industrie du papier.
13. Industrie du papier et de la pâte de papier.
14. Industrie du bois.
15. Scieries et raboteries.
16. Industries des comestibles et des denrées de jouissance.
17. Éclairage, transmission de force, service d'eau.
18. Industrie graphique.
19. Construction.
20. Autres industries.
21. Commerce (excepté les branches suivantes).
22. Drogueries.
23. Librairies.
24. Agences immobilières et autres.
25. Bureaux d'architecture et d'ingénieurs, études d'avocats.
26. Établissements de crédit.
27. Assurance.
28. Trafic.
29. Hôtels et restaurants.
30. Théâtres, salons, etc.
31. Autres.

### 20. Commerce extérieur avec divers pays.

- Suède.  
Norvège.  
Danemark.  
Estonie.

Lettonie.  
 Pologne—Dantzig.  
 U. R. S. S.  
 Allemagne.  
 Pays-Bas.  
 Belgique—Luxembourg.  
 Royaume-Uni.  
 France.  
 Italie.  
 Suisse.  
 Hongrie.  
 Tchécoslovaquie.  
 Espagne.  
 États-Unis.  
 Brésil.  
 Argentine.  
 Autres pays.  
 Total.

**21. Valeur des importations et des exportations d'après leur nature.**

1. Matières premières.
2. Machines.
3. Produits industriels.
4. Denrées alimentaires.
5. Total.
6. Denrées alimentaires d'origine animale.
7. Bois et ouvrages en bois.
8. Pâte à papier, papier.
9. Autres.
10. Total.

**23. Navigation extérieure avec des divers pays.**

1. Suède.
2. Norvège.
3. Danemark.
4. Estonie.
5. Lettonie.
6. Dantzig.
7. Russie.
8. Allemagne.
9. Pays-Bas.
10. Belgique.
11. Royaume-Uni.
12. France.
13. Espagne.
14. États-Unis.
15. Autres pays.

**24. Trafic de voyageurs entre la Finlande et l'étranger.**

1. Finlandais.
2. Suédois.
3. Norvégiens.
4. Danois.
5. Estoniens.
6. Lettons.
7. Russes de l'U. R. S. S.
8. Autres russes.
9. Allemands.
10. Anglais.
11. Américains (États-Unis).
12. Autres.

## Teollisuus vuonna 1935.

Sen jälkeen kuin vaikeimmat pulavuodet sivuutettiin, on teollisuutemme päässyt huomattavasti voimistumaan. Siitä, minkälaiseksi kehitys on viime vuosina muodostunut, saadaan kuva allaolevasta asetelmasta.

Työpaikkoja — Antalet arbetsställen — <i>Nombre de lieux de travail</i> .....	1932	1933	1934	1935
Työntekijöitä — Antalet arbetare — <i>Nombre d'ouvriers</i> .....	3 371	3 527	3 747	3 917
Käyttövoima, hv. — Drivkraft, hkr. — <i>Force motrice, chev.-vap.</i> .....	127 222	140 736	161 682	174 310
Työpalkat, milj. mk — Arbetsslöner, milj. mk — <i>Salaires des ouvriers, en millions de marcs</i> ....	1 397.4	1 518.3	1 809.2	1 989.5
Raaka-aineiden arvo, milj. mk — Råämnenas värde, milj. mk — <i>Valeur des matières premières, en millions de marcs</i> .....	4 989.9	5 634.9	7 002.2	7 636.7
Tuotannon bruttoarvo, milj. mk — Produktionens bruttovärde, milj. mk — <i>Valeur brute de la fabrication, en millions de marcs</i> .....	9 556.2	10 837.4	13 120.4	13 929.3

Vuoden 1932 jälkeisessä teollisuutemme kehityksessä merkitsi etenkin vuosi 1934 silmiinpistävän suurta laajenemista kaikilla tuotannon eri aloilla. Vuodesta 1934 vuoteen 1935 tapahtunut nousu on kylläkin ollut joissakin tapauksissa erittäin tuntuva, mutta toisaalta on taas muutamien teollisuudenhaarojen toiminta osoittanut hitaampaa edistymistä, jopa suoranaista taantumistakin. Kokonaisuudessaan on kuitenkin teollisuus myös vuonna 1935 melkoisesti laajentunut, joten aikaisempien huippuvuosien, 1928 ja 1929, taso sivuutettiin. Siten työpaikkojen luku kohosi 170 eli 4.5 % ja työntekijäin luku 12 628 eli 7.8 %. Teollisuuden käyttövoima taas kasvoi 96 755 hv. eli 13.5 %. Mitä työpalkkoihin ja raaka-aineiden arvoon tulee, niin nousivat edelliset 180.3 milj. mk eli 10.0 % ja jälkimmäinen 634.5 milj. mk eli 9.1 %. Tuotannon bruttoarvo lisääntyi 808.9 milj. mk eli 6.2 %.

Seuraavassa asetelmassa esitetään, miten työntekijäin luku ja tuotannon bruttoarvo jakaantuivat vuosina 1934 ja 1935 eri teollisuusryhmittäin.

## Industrin år 1935.

Sedan de svåraste krisåren passerats har vår industri tillväxt i anmärkningsvärd grad. Huru utvecklingen under de senaste åren gestaltat sig framgår ur nedanstående sammanställning.

1932	1933	1934	1935
3 371	3 527	3 747	3 917
127 222	140 736	161 682	174 310
607 614	658 505	717 988	814 743
1 397.4	1 518.3	1 809.2	1 989.5
4 989.9	5 634.9	7 002.2	7 636.7
9 556.2	10 837.4	13 120.4	13 929.3

I vår industris utveckling efter år 1932 uppvisar isynnerhet år 1934 en iögonenfallande stark expansion inom alla produktionsområden. Tillväxten från år 1934 till år 1935 har visserligen i vissa fall varit mycket kännbar, men å andra sidan förete andra industrigrenar ett svagare uppsving, några rentav ett nedåtgående. Beträktad som helhet har likväl industrin även år 1935 utvecklats avsevärt och nivån för de tidigare rekordåren 1928 och 1929 har nu överskridits. Sålunda ökades antalet arbetsplatser med 170 eller 4.5 % och antalet arbetare med 12 628 eller 7.8 %. Industrins drivkraft åter steg med 96 755 hkr. eller 13.5 %. Vad värdet av arbetslöner och råvaror beträffar, stego de förra med 180.3 milj. mk eller 10.0 % och de senare med 634.5 milj. mk eller 9.1 %. Bruttovärdet av produktionen ökades med 808.9 milj. mk eller 6.2 %.

I sammanställningen här nedan belyses, huru antalet arbetare och produktionens bruttovärde åren 1934 och 1935 fördelade sig på skilda industrigrupper.

	Työntekijäin luku Antalet arbetare Nombre d'ouvriers		Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde Valeur brute de la fabrication	
	1934	1935	Milj. mk — Millions de marcs 1934	1935
Malminnost ja rikastaminen, — Malmuppföring och anrikning — <i>Industrie minière</i> .....	436	533	38.1	84.6
Sulatot y. m. s. metallien jalostuslaitokset — Smält- o. a. d. metallförädlingsverk — <i>Métallurgie</i> ....	5 477	5 994	516.1	579.6
Konepajat — Mekaniska verkstäder — <i>Ateliers mécaniques</i> .....	20 924	24 276	1 050.8	1 250.5
Hienompi koneiteollisuus — Finare maskinindustri — <i>Fabrication d'instruments de précision</i> ....	263	345	12.5	18.0
Kivi, savi, lasi ja turveteollisuus — Sten-, ler-, glas- och torvindustri — <i>Ind. de la pierre, de l'argile, du verre et de la tourbe</i> .....	10 194	11 125	413.0	471.6
Kemiallinen teollisuus — Kemisk industri — <i>Ind. chimique</i> .....	2 515	2 752	334.9	364.8
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus — Läder-, gummi- och härindustri — <i>Ind. de cuir, de caoutchouc et de poils</i> .....	7 569	8 977	565.7	671.7
Kutoma- ja vaateustavateollisuus — Textil- och beklädnadsvaruindustri — <i>Ind. textiles et de vêtements</i> .....	26 797	29 977	1 512.5	1 638.7
Paperiteollisuus — Pappersindustri — <i>Ind. du papier</i> .....	17 398	18 556	2 835.5	3 086.4
Puuteollisuus — Träindustri — <i>Ind. du bois</i> ....	51 278	51 599	2 909.1	2 575.2
Ravinto- ja nautintoaineteollisuus — Närings- och njutningsmedelsindustri — <i>Ind. des comestibles et des denrées de jouissance</i> .....	10 890	11 734	2 336.6	2 556.8
Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenlednings- industri — <i>Eclairage, transmission de force, service d'eau</i> .....	2 804	2 987	348.8	361.1
Graafillinen teollisuus — Grafisk industri — <i>Ind. graphique</i> .....	5 069	5 356	244.5	267.0
Edellisiin kuulumaton teollisuus — Industri, som ej kan hänföras till föregående grupper — <i>Ind. non rapportables aux groupes précédents</i> .....	68	99	2.3	3.3

Suurimpia teollisuusryhmiä tarkastettaessa havaitaan, että sulattojen y. m. s. metallien jalostuslaitosten työntekijäin luku nousi 517 eli 9.4 % ja tuotannon bruttoarvo 63.5 milj. mk eli 12.3 %. Huomattavinta tuotantoarvon lisäystä osoittivat tässä ryhmässä „naula- ja rautalankatehtaat ynnä metallikutomot” sekä valssilaitokset; edelliset 21.7 milj. mk eli 18.4 %, jälkimmäiset 17.8 milj. mk eli 18.9 %.

Konepajojen ryhmän työntekijäin luku kohosi 3 352 eli 16.0 % ja tuotannon bruttoarvo 199.7 milj. mk eli 19.0 %. Tähän tulokseen oli ratkaiseva osuus „valimoilla, konepajoilla ja rautalaiva-veistämöillä”, joiden työntekijämäärä nousi 2 061 eli 16.8 % ja tuotantoarvo 130.4 milj. mk eli 18.3 %.

Om man granskar de större grupperna inom vår industri, finner man att antalet arbetare i smält- o. a. d. metallförädlingsverk steg med 517 eller 9.4 % och bruttovärdet av produktionen med 63.5 milj. mk eller 12.3 %. Den mest betydande ökningen av produktionens värde uppvisade inom denna grupp „spik- och järntrådsfabrikerna jämte metallduksväverierna” samt valsverken; de förra 21.7 milj. mk eller 18.4 %, de senare 17.8 milj. mk eller 18.9 %.

Antalet arbetare inom gruppen mekaniska verkstäder ökades med 3 352 eller 16.0 % och produktionens bruttovärde med 199.7 milj. mk eller 19.0 %. Till detta resultat bidro främst „gjutrier, mekaniska verkstäder och skeppsvarv”, vilkas arbetarantal steg med 2 061 eller 16.8 % och produktionsvärde med 130.4 milj. mk eller 18.3 %.



*Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuuden* ryhmässä työntekijäin luku lisääntyi 931 eli 9.1 % ja tuotannon arvo 58.6 milj. mk eli 14.2 %. Tämän ryhmän eri teollisuuslajeista mainittakoon sementtitehtaat, tiilitehtaat sekä porsliini- ja fajanssitehtaat, joiden kunkin tuotantoarvo kohosi vastaavasti 19.6 milj. eli 22.4 %, 9.1 milj. eli 20.4 % ja 8.0 milj. eli 14.6 %.

*Kemiallisen teollisuuden* työntekijäin lukumäärä nousi 237 eli 9.4 % ja tuotannon bruttoarvo 29.9 milj. mk eli 8.9 %. Huomattavinta tuotantoarvon lisäystä osoittivat „lakka-, vernissa-, väri- ja politiuritehtaat”, ja „lääke- ja n. s. teknokemialliset tehtaat”. Edellisten tuotantoarvon nousu oli 10.9 milj. mk eli 14.0 %, jälkimmäisten 8.6 milj. mk eli 21.6 %.

*Nahka-, kumi- ja karvateollisuuden* ryhmässä työntekijäin luku nousi 1 408 eli 18.6 % ja tuotannon bruttoarvo 106.0 milj. mk eli 18.7 %. Huomattavin oli kumitavaratehtaiden tuotantoarvon lisäys, nimittäin 48.7 milj. mk eli 39.9 %. Sen jälkeen seurasivat jalkinehtaat ja nahkatehtaat, vastaavien lukujen ollessa 22.4 milj. eli 13.0 % ja 18.1 milj. eli 9.0 %.

*Kutoma- ja vaatetustavarateollisuudessa* oli vuonna 1935 työntekijöitä 3 180 eli 11.9 % enemmän kuin edellisellä vuonna. Tuotannon kasvu oli taas 126.2 milj. mk eli 8.3 %. Puuvillatehtaiden työntekijäin lukumäärä kohosi 1 043 eli 11.8 % ja tuotantoarvo 39.9 milj. mk eli 8.8 %. „Pukutehtaiden ja räätälintyöpajojen” tuotantoarvo nousi 37.4 milj. mk eli 20.3 % sekä trikoon- ja sukan- kutomoiden 22.3 milj. eli 11.3 %. Sen sijaan villatehtaiden tuotantoarvo laski 27.1 milj. mk eli 7.2 %.

*Paperiteollisuuden* työntekijäin luku lisääntyi 1 158 eli 6.7 % ja tuotannon bruttoarvo 250.9 milj. mk eli 8.8 %. Eniten lisääntyi sulfiittiselluloosatehtaiden tuotantoarvo, nimittäin 104.5 milj. mk eli 9.4 %. Paperitehtaiden tuotantoarvon nousu oli 48.2 milj. eli 6.4 %, sulfaattiselluloosatehtaiden 46.9 milj. eli 14.9 % sekä „puuhiomoiden ja pahvitehtaiden” 28.8 milj. eli 5.7 %.

*Puuteollisuuden* kehityksessä ilmeni vuonna 1935 melkoista taantumista. Sen sijaan, että edellisellä vuonna tuotantoarvo kohosi aivan poikkeuksellisen voimakkaasti, aleni tuotantoarvo nyt 333.9 milj. mk eli 11.5 %. Sitä vastoin työntekijöiden luku kohosi jonkin verran, 321 eli 0.6 %. Verrattaessa tähän ryhmään kuuluvia eri teollisuudenaloja, ha-

Inom gruppen *sten-, ler-, glas- och torvindustri* ökades antalet arbetare med 931 eller 9.1 % och värdet av produktionen med 58.6 milj. mk eller 14.2 %. - Av de skilda industriarterna inom denna grupp må nämnas cementfabrikerna, tegelbruket samt porslins- och fajansfabrikerna, vilkas produktionsvärden stego med resp. 19.6 milj. mk eller 22.4 %, 9.1 milj. mk eller 20.4 % och 8.0 milj. mk eller 14.6 %.

Antalet arbetare inom gruppen *kemisk industri* ökades med 237 eller 9.4 % och produktionens bruttovärde med 29.9 milj. mk eller 8.9 %. Mest anmärkningsvärd var produktionsökningen för „lack-, ferniss-, färg- och polityrfabriker” och „medicin- och s. k. teknokemiska fabriker”. För de förra var produktionsökningen 10.0 milj. mk eller 14.0 %, för de senare 8.6 milj. mk eller 21.6 %.

Inom gruppen *läder-, gummi- och hårindustri* tillväxte antalet arbetare med 1 408 eller 18.6 % och bruttovärdet av produktionen med 106.0 milj. mk eller 18.7 %. Märkligast var produktionsvärdets ökning för gummivarufabrikerna, nämligen 48.7 milj. mk eller 39.9 %. Därefter följde skofabrikerna och läderfabrikerna, för vilka motsvarande tal utgjorde 22.4 milj. eller 13.0 % och 18.1 milj. eller 9.0 %.

Inom *textil- och beklädnadsvaruindustrin* var antalet arbetare år 1935 3 180 eller 11.9 % större än föregående år. Produktionens ökning utgjorde åter 126.2 milj. mk eller 8.3 %. Antalet arbetare i bomullsfabrikerna steg med 1 043 eller 11.8 % och produktionens värde med 39.9 milj. mk eller 8.8 %. Produktionsvärdet för „beklädnadsfabrikerna och skrädderierna” tillväxte med 37.4 milj. mk eller 20.3 % samt för trikot- och strumpväverierna med 22.3 milj. eller 11.3 %. Däremot sjönk produktionsvärdet för yllefabrikerna med 27.1 milj. mk eller 7.2 %.

*Pappersindustrins* arbetarantal ökades med 1 158 eller 6.7 % och produktionens bruttovärde med 250.9 milj. mk eller 8.8 %. Störst var tillväxten för sulficellulosafabrikernas produktionsvärde, nämligen 104.5 milj. mk eller 9.4 %. Stegringen i produktionsvärdet för pappersfabrikerna var 48.2 milj. mk eller 6.4 %, för sulfatcellulosafabrikerna 46.9 milj. eller 14.9 % samt för „träsliperierna och pappfabrikerna” 28.8 milj. eller 5.7 %.

I *träindustrins* utveckling inträffade år 1935 ett betydande bakslag. Medan produktionsvärdet föregående år steg exceptionellt kraftigt, sjönk det nu med 333.9 milj. mk eller 11.5 %. Däremot ökades antalet arbetare i någon mån, med 321 eller 0.6 %. Vid jämförelse mellan de olika industrigrenarna i denna grupp observeras att värdet av sågarnas

vaitaan, että sahojen tuotantoarvo aleni 419.9 milj. mk eli 18.8 %, kun taas faneeritehtaiden tuotantoarvo nousi 40.5 milj. eli 14.0 % ja „puusepän- ja huonekalutehtaiden” 21.0 milj. eli 18.3 %.

*Ravinto- ja nautintoaineteollisuuden* työntekijäin luku kasvoi 844 eli 7.8 % ja tuotannon bruttoarvo 220.2 milj. mk eli 9.4 %. Tässä ryhmässä kohosi, eniten jauho- ja suurimomyllyjen tuotannon bruttoarvo, nimittäin 118.8 milj. mk eli 25.7 %. Margariinitehtaiden tuotannon bruttoarvo nousi 27.3 milj. mk eli 31.1 %, „leipätehtaiden ja leipomoiden” 24.2 milj. eli 8.3 %, sokeritehtaiden 23.4 milj. eli 7.7 % ja makkaratehtaiden 20.5 milj. eli 14.6 %.

Lopuksi mainittakoon, että *valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuuden* työntekijäin luku kohosi 183 eli 6.5 % ja tuotannon bruttoarvo 12.3 milj. eli 3.5 %. *Graafillisen teollisuuden* työntekijäin luvun nousu oli 287 eli 5.7 % ja tuotannon bruttoarvon kohoaminen 22.5 milj. mk eli 9.2 %.

produktion nedgick med 419.9 milj. mk eller 18.8 %, medan åter produktionsvärdet för fanerfabrikerna steg med 40.5 milj. mk eller 14.0 % och för „snickerierna och möbelfabrikerna” med 21.0 milj. eller 18.3 %.

Antalet arbetare inom *närings- och njutningsmedelsindustrin* tillväxte med 844 eller 7.8 % och produktionens bruttovärde med 220.2 milj. mk eller 9.4 %. Inom denna grupp ökades produktionens bruttovärde mest för mjöl- och grynkvärnarna, nämligen med 118.8 milj. mk eller 25.7 %. Bruttovärdet av produktionen steg för margarinfabrikerna med 27.3 milj. mk eller 31.1 %, för „brödfabrikerna och bagerierna” med 24.2 milj. eller 8.3 %, för sockerbruken med 23.4 milj. eller 7.7 % och för korvfabrikerna med 20.5 milj. eller 14.6 %.

Slutligen må nämnas att inom *belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustrin* arbetarnas antal steg med 183 eller 6.5 % och produktionens bruttovärde med 12.3 milj. eller 3.5 %. Ökningen i antalet arbetare inom *den grafiska industrin* utgjorde 287 eller 5.7 % och stegringen i produktionens bruttovärde 22.5 milj. mk eller 9.2 %.

## Industrie en 1935.

### Résumé.

Les années 1931 et 1932 ont signifié dans le développement de l'industrie finlandaise une période de crise la plus grave. Ensuite l'activité industrielle a rapidement de nouveau pris de l'accroissement. L'expansion de la production industrielle était surtout en 1934 frappante. Dans l'année en question toutes les branches industrielles ont montré un accroissement vigoureux. Aussi en 1935 l'accroissement de la production dans le plus grand nombre de branches d'activité était assez grand mais le développement n'était aussi intégral que l'année précédente. C'est ainsi que l'on peut constater pour quelques branches industrielles même une baisse. Cependant, en comparaison avec le temps précédent, l'activité industrielle en 1935, en somme, s'est augmentée. Ainsi le nombre de lieux de travail s'accrût de 170 ou de 4.5 pourcent et celui d'ouvriers de 12 628 ou de 7.8 pourcent. La force motrice de l'industrie, à son tour, s'augmenta de 96 755 chev.-vap. ou de 13.5 pourcent. Les salaires s'accrurent de 180.3 millions de marcs ou de 10.0 pourcent et la valeur des matières premières s'augmenta de 634.5 millions de marcs ou de 9.1 pourcent. Quant à la valeur brute de la fabrication on peut constater une augmentation de 808.9 millions de marcs ou de 6.2 %.

Le nombre d'ouvriers dans les différentes branches industrielles ainsi que la valeur de la fabrication en 1934 et 1935 ressortent du tableau à la page 36. Parmi les branches industrielles

les plus importantes on peut citer d'abord les ateliers mécaniques dont le nombre d'ouvriers s'accrût de 3 352 ou de 16.0 pourcent et dont l'augmentation de la valeur brute de la fabrication fut de 199.7 millions de marcs ou de 19.0 pourcent. L'accroissement du nombre d'ouvriers des industries de cuir, de caoutchouc et de poils fut de 1 408 ou de 18.6 pourcent l'augmentation de la valeur de la fabrication, de ces industries faisant 106.0 millions de marcs ou 18.7 pourcent. Le nombre d'ouvriers des industries textiles et de vêtements s'accrût de 3 180 ou de 11.9 pourcent l'augmentation de la valeur de la fabrication de ces industries faisant 126.2 millions de marcs ou 8.5 pourcent. Le nombre d'ouvriers de l'industrie du papier s'accrût de 1 158 ou de 6.7 pourcent et la valeur de la fabrication de cette industrie de 250.9 millions de marcs ou de 8.8 pourcent. En outre on peut citer l'accroissement du nombre d'ouvriers des industries des comestibles et des denrées de jouissance faisant 844 ou 7.8 pourcent. L'augmentation de la valeur brute de la fabrication de ces industries était de 220.2 millions de marcs ou de 9.4 pourcent. Au contraire on peut constater dans le développement de l'industrie du bois en 1935 une baisse considérable. C'est vrai que le nombre d'ouvriers de cette industrie s'accrût quelque peu, savoir de 321 ou de 0.6 pourcent mais la valeur brute de la fabrication diminua de 333.9 millions de marcs ou de 11.5 pourcent.